TRIESTE, Domenica 12 Dicembre 1943
A. XXII - Fond.: 1881 - Distruzione: 24 Maggio 1915
Rinascita: 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N. 7465

IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 93852 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 93851 - Unione Pubblicità: 94044
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

ABBONAMENTI (a mezzo posta): al «Piccolo», Italia, Albania, Impero e Colonie per anno L. [illegible] con edizione del lunedì: Italia, Albania, Impero e Colonie: L. 89, L. 45, L. 23.50; Estero: L. 165, [illegible] ma deve finire col trimestre solare. Abbonamenti a Trieste: via S. Pellico 4, pt.; da fuori, vaglia [illegible] L. 2[illegible] Estero: L. 160, L. 81, L. 41; [illegible] cominciare da qualunque giorno, [illegible] giornale, via Silvio Pellico 8-II.

INSERZIONI: Prezzi per mm. d'altezza (larghezza una colonna): Commerciali L. 5, Mortuari L. 8 (compartecipazioni al lutto L. 16). Comunicati L. 6. Finanziari, legali L. 7. Nel corpo del giornale: asterischi, cinema, onorificenze, nozze, lauree, ecc., L. 7. Collettivi: vedi ultima pagina. Tasse in più. Pagamenti anticipati. Nessuna responsabilità per pubblicazioni in giorni e posti prefissi. Rivolgersi all'Unione Pubblicità Italiana Soc. An., Trieste, via Silvio Pellico 4, telefono 94044.

L'Europa basta a se stessa

Un quadro della cerealicoltura

L'Europa, con la vasta serie di pianure e di zone piano-collinari che si estendono nella sua parte meridionale, dispone di numerosi terreni adatti alla cerealicoltura quali quelli di medio impasto, calcareo-argillosi, i terreni sciolti e leggeri, ricchi di silice. Mentre nella vecchia pratica agricola europea, in cui l'unico, o quasi, elemento fertilizzante era rappresentato dal letame, il grano doveva seguire una coltura sarchiata, per evitare che il letame cagionasse malattie crittogamiche, oggi le concimazioni chimiche, a base di perfosfati, solfati ammonici, cloruri potassici e nitrati di calcio, danno al grano rese unitarie molto elevate, tali da giustificare le più favorevoli previsioni per il futuro immediato. La concimazione chimica, fortemente sviluppatasi nel dopoguerra, ha già portato a risultati probandi; basti pensare alla coltura granaria italiana che dai 33,1 milioni di quintali del 1924 è salita agli 81 milioni nel 1938, senza che il terreno destinato a tale semina fosse aumentato.

Dal 1924 al 1938, i raccolti di grano in Europa sono passati da 377,4 milioni a 496,1. Quanto grano importa in media l'Europa ogni anno? Circa un centinaio di milioni di quintali (1938) ivi compresa la farina. Se togliamo da tale cifra le importazioni inglesi e i contributi esportativi russi, rimangono circa 60 milioni di deficit nel 1938. Ha potuto l'Europa, dal 1938 ad oggi, colmare questo squilibrio? La guerra ha inciso profondamente nell'economia agraria di certi Stati (richiami alle armi, maggior impiego di operai nell'industria bellica, difficoltà di trasporti, prezzi poco rimunerativi), però ha indotto altri Paesi ad incrementare le produzioni granarie, appunto per sostenere i pesi della guerra. Così i raccolti della Germania, del Governatorato generale polacco, dell'Ungheria, della Bulgaria, dei Paesi baltici, del Protettorato boemo-moravo sono fortemente saliti in questi quattro anni.

Anche l'agricoltura francese, dopo il crollo, si è risvegliata, portando ad aumenti notevoli le sue quote granarie. A questi raccolti si sono sommati quelli della Russia bianca e dell'Ucraina, la quale ultima, per ben due anni, ha dato alla Germania le intere sue produzioni che normalmente oscillavano sui 100 milioni di quintali annui di grano (1937). Si può quindi dedurre che la granicoltura europea, fatta eccezione per quella di alcune zone, sia sufficiente al mantenimento alimentare dei popoli interessati. La produzione totale di grano in Europa nel 1938 raggiunse i 442 milioni di quintali, escluse l'Inghilterra e la Penisola iberica. Là dove la produzione si è rivelata non sufficiente ai bisogni alimentari dei rispettivi popoli, hanno sopperito gli altri cereali. Così l'Italia ha integrato il fabbisogno con 9 milioni di quintali di riso; la Germania con 44 milioni di orzo, 94 di segale, 68 di avena; il Governatorato polacco con 15 milioni di orzo, 30 di avena e 76 di segale, ecc.

Ecco un quadro della produzione cerealicola dell'Europa continentale (1938-39):

(in milioni di quintali)

	G.	M.	O.	A.	S.	R.
Francia	98	6	13	55	8	—
Italia	80	30	45	6	2	9
Germania	61	—	44	68	94	—
Romania	49	60	8	5	5	—
Jugoslavia	30	44	4	—	3	—
Ungheria	30	25	8	—	8	—
Polonia	22	—	14	28	74	—
Bulgaria	22	5	3	—	2	—
Cecoslovacchia	18	—	13	14	19	—
Danimarca	5	—	13	10	3	—

(G=grano; M=mais; O=orzo; A=avena; S=segale; R=riso; abbiamo trascurato i Paesi baltici, il Belgio, l'Olanda e la Svizzera per le loro minime produzioni).

Nel complesso, l'Europa alleata od occupata dalla Germania dispone di questo poderoso blocco cerealicolo (cifre del triennio 1938-39):

grano:	442.000.000	quintali
mais:	150.000.000	»
orzo:	152.000.000	»
avena:	250.000.000	»
segale:	248.000.000	»
riso:	9.000.000	»
Totale	1.249.000.000	quintali

Il Continente importava, in blocco, 220 milioni di quintali: se da tale cifra escludiamo le importazioni inglesi, pari a 140 milioni di cereali, restano 80 milioni di quintali di importazioni nette. La situazione, già nel 1938, non era dunque preoccupante: a 1249 milioni di quintali di cereali prodotti, corrispondevano appena 80 milioni di quintali importati. Se si pensa poi ai progressi evidentissimi della cerealicoltura germanica, la quale attira circa 10 milioni di braccia, a quelli del Governatorato generale polacco e di altre regioni, si ha motivo sufficiente per affermare che i cereali bastano per l'alimentazione umana e per l'allevamento del bestiame.

Le molte decine di migliaia di tecnici agrari, mobilitati dalla Germania ed impiegati nei settori alleati, protetti od occupati, hanno decisamente contribuito a far salire le rese unitarie ed i raccolti assoluti. L'*Institut für Konjunkturforschung* calcola del 25 per cento l'aumento complessivo netto delle produzioni cerealicole dei Paesi dell'Europa centrale; perciò si spiega come la Germania, che nel 1939 segnava un'autarchia alimentare dell'82-84 per cento (Calendario de Agostini), sia passata ad una quota del 107 per cento, capace perfino di integrare i consumi di certi Paesi deficitari. Il razionamento dei cereali è valso poi ad eliminare sprechi superflui e a procurare maggiori alimenti al bestiame, il quale, in ultima analisi, deve dare quei grassi che si importavano sotto forma di olii, di semi oleosi e di strutto.

Grande importanza ha attribuito il Reich ai Paesi alleati. L'Ungheria, che dava nel 1938 un prodotto complessivo di 71 milioni di quintali, ha visto salire le produzioni ad oltre 100 milioni (considerando anche l'annessione della Transilvania). La Romania, Paese cerealicolo per eccellenza, dava 127 milioni nel 1938; oggi — con la Bessarabia e la Transnistria — supera i 150 milioni. La Bulgaria, dai 32 milioni è passata ad oltre 60, per effetto dei grandi miglioramenti tecnici e delle annessioni territoriali, nelle quali decine di migliaia di attivi contadini hanno trovato lavoro. Grande sviluppo ha avuto la coltura dei «cereali freddi» nei Paesi baltici liberati — Estonia, Lituania, Lettonia — e nella Finlandia. Si calcola che oggi tali Paesi siano capaci, eccezione per il grano, di alimentarsi da sè e di favorire anzi una piccola esportazione.

La deficienza di mais (nell'anteguerra l'Europa importava circa 80 milioni di quintali) è stata in parte alleviata con l'aumento delle colture ungaro-romene. Per l'orzo, l'avena e la segale la produzione europea è più che sufficiente; per il riso i progressi fatti dall'Italia settentrionale sono stati evidentissimi: in pochi anni i raccolti sono passati dai 6,5 ai 9 milioni di quintali.

Quando le terre ex-jugoslave saranno riammesse nel ciclo produttivo europeo, e la Grecia e le nuove terre bulgare avranno sistemati i terreni cerealicoli ora trascurati, l'Europa sarà in condizioni ancor più efficienti per la produzione cerealicola. Il nuovo quadro della distribuzione dei prodotti fra i consumatori del Continente sarà completato, allorchè il problema dei trasporti interni avrà ottenuto una soluzione radicale. E' da notare, a questo proposito, che mentre in Germania, nella Francia e nel Centro-Europa la rete di canali è capace di assicurare il traffico interno, i Paesi del Sud-est europeo devono affidarsi al movimento ferroviario, il quale, per effetto delle operazioni belliche, non può essere nella desiderata efficienza.

La produzione granaria dell'Italia non occupata non può esser oggi stimata che molto approssimativamente; essa dovrebbe oscillare sui 57-60 milioni di quintali e quindi essere sufficiente ad assicurare un razionamento ordinato.

L'ambasciatore di Germania presenta le credenziali al Duce

Milano, 11

Il Duce ha ricevuto al Quartier generale l'ambasciatore di Germania dott. Rudolf Rahn che gli ha presentato le credenziali. Dopo la cerimonia ufficiale, il Capo dello Stato ha trattenuto l'ambasciatore del Reich germanico in lungo cordiale colloquio.

Una sfuriata del "Times,, contro il generale Mihailovic

Lisbona, 11

Si apprende da Londra che il *Times* in un editoriale sulla situazione in Jugoslavia rivolge una violenta critica al generale Mihailovic, colpevole di continuare nel suo dissenso col generale partigiano Tito e di qualificare le bande di questi con gli appellativi di «terroriste» e «comuniste».

«E' deplorevole — scrive il giornale — che il Governo jugoslavo del Cairo, che non è composto da più di alcune dozzine di ufficiali, funzionari e diplomatici, abbia rifiutato di riconoscere il Governo del generale Tito e i suoi delegati». Appare chiaro come di fronte alla pressione di Mosca gli ambienti responsabili, di cui il *Times* è portavoce ufficioso, facciano rapidamente macchina indietro nella loro politica che fino ad ora ha sostenuto il Governo di re Pietro e prendano le parti di Tito.

Terrorismo anglo-americano

11 morti e 300 feriti a Sofia

Sofia, 11

Apparecchi anglo-nordamericani hanno bombardato nella giornata di ieri la Capitale bulgara. La nuova incursione nemica è stata diretta principalmente contro i quartieri abitati della periferia. Si deplorano 11 morti e circa 300 feriti.

Subito dopo l'attacco la Regina madre Giovanna ha visitato l'ospedale dei lavoratori nel quale sono stati trasportati i feriti. I Reggenti Principe Cirillo e generale Nichof, come pure il Presidente del Consiglio e altri ministri si sono recati sui luoghi colpiti. Il Presidente Boschilof ha dichiarato oggi al Sobranje che anche durante questo attacco, come nel corso di quello precedente, si sono avute molte vittime tra donne e fanciulli.

Benes si trova a Mosca

Amsterdam, 11

L'Ufficio di informazioni britannico comunica da Mosca che Benes si trova colà.

NELL'ANNUALE DEL PATTO TRIPARTITO

Un radiomessaggio del Duce

Ribbentrop esprime l'incrollabile volontà tedesca di vittoria

«Il Governo della Repubblica sociale italiana riafferma nella maniera più categorica e solenne la sua leale e completa solidarietà con la Germania e il Giappone»

Quartier Generale, 11

In occasione del secondo annuale dell'alleanza militare italo-tedesco-nipponica, che ricorre oggi, il Duce ha rivolto il seguente radiomessaggio:

«Le gravi vicende di questi ultimi mesi, dovute alla vergognosa capitolazione preparata dalla monarchia e dai suoi complici, non hanno alterato la posizione politica dell'Italia fascista repubblicana di fronte alle altre Potenze del Tripartito.

«Nel giorno anniversario della firma del Patto, il Governo della Repubblica sociale italiana riafferma nella maniera più categorica e solenne la sua leale e completa solidarietà con la Germania e col Giappone. Tale solidarietà troverà la più efficace dimostrazione quando, fra poco, le forze militari che la Repubblica sta alacremente preparando riprenderanno il loro posto di combattimento a fianco dei camerati del Tripartito. Credo di poter affermare che le Forze armate della Repubblica, animate dalla volontà di riscossa e rinnovate radicalmente nello spirito e negli uomini, cancelleranno, con la lotta e col sangue, la pagina oscura del tradimento e della resa. Esse, ne sono profondamente convinto, saranno degne di combattere insieme con i camerati tedeschi che su tanti campi di battaglia hanno dato insuperabili prove di valore e con i non meno eroici soldati del Tenno, i quali hanno inflitto dure disfatte e cocenti umiliazioni alla giudaica plutocrazia americana.

«I continuati attacchi aerei contro le maggiori e minori città italiane, le alte perdite di vite umane innocenti, la distruzione di monumenti insigni che testimoniavano la nostra forza creativa nei campi dello spirito non giungeranno a piegare il popolo italiano, ma ne sproneranno l'odio e la tenacia.

«I Capi, i Governi, i popoli della Germania e del Giappone raccolgano questo mio messaggio con lo stesso sentimento dal quale è dettato e che si riassume in queste parole: lealtà, cameratismo, fede, e il lungo sacrificio sarà coronato dalla vittoria. - MUSSOLINI».

Il Duce ha inviato i seguenti telegrammi:

«All'Eccellenza Adolfo Hitler, Führer e Cancelliere del Reich. - *Nella ricorrenza della firma della alleanza che ha indissolubilmente stretto in armi il popolo tedesco, italiano e giapponese nella comune volontà di portare a termine vittoriosamente la grande lotta che darà al mondo un nuovo e giusto ordine, tengo a riconfermarVi, Führer, che la Repubblica sociale italiana si prepara a riprendere il suo posto sulla linea del combattimento. Con tale ferma determinazione Vi invio, Führer, il mio fervido cameratesco saluto.* - MUSSOLINI».

«A Sua Maestà l'Imperatore del Giappone Hirohito, Tokio. - *Nell'anniversario della firma del Patto che ha unito l'Impero giapponese alle Potenze dell'Asse nella lotta che insieme conducono e che insieme vinceranno il comune nemico, per un alto ideale di vita, prego la Maestà Vostra di accogliere i voti più fervidi del popolo italiano e i miei, per il felice, glorioso avvenire del Vostro grande Paese.* - MUSSOLINI».

Il Duce ha inoltre inviato messaggi al ministro degli Esteri del Reich, al Primo ministro e al ministro degli Esteri dell'Impero nipponico.

Una dichiarazione governativa

Quartier Generale, 11

Il ministro degli Affari Esteri rende noto il seguente comunicato:

«In occasione dell'annuale dell'anniversario della firma dell'accordo per la comune condotta della guerra fra i membri del Patto Tripartito, il Governo della Repubblica sociale italiana dichiara:

«La defezione effettuata dal Governo di Badoglio, mediante l'armistizio stipulato col nemico l'8 settembre, non muta minimamente la posizione dell'Italia nei riguardi dei suoi alleati: il Reich germanico e l'Impero nipponico. Il Governo della Repubblica sociale italiana è deciso a continuare la lotta a fianco dei Governi alleati del Tripartito fino al raggiungimento della vittoria comune».

Risposta al nemico

«Venite, stiamo in guardia, vi faremo una bella accoglienza»

Berlino, 11

In occasione del secondo anniversario dell'alleanza tedesco-italo-giapponese, il ministro degli Esteri del Reich, von Ribbentrop, ha parlato questa sera alla radio.

Il ministro, inviato a nome del Führer al popolo italiano e a quello giapponese il saluto del popolo tedesco, ha rilevato come la ricorrenza trovi le Nazioni del Tripartito impegnate in accaniti combattimenti in Europa e nell'Asia orientale. Il Continente europeo è saldamente nelle mani della Germania e dei suoi alleati; mentre in Asia orientale i Giapponesi hanno rafforzato sempre più le loro posizioni, infliggendo sconfitte disastrose, anche negli ultimi tempi, alle forze navali anglo-americane. Con i loro giganteschi successi, le Potenze del Tripartito hanno potuto raggiungere ovunque, nel primo grande urto, vantaggi strategici che il nemico non potrà mai controbilanciare.

Un vallo impenetrabile

In Oriente — ha proseguito von Ribbentrop — *le Forze armate tedesche, dopo il programmatico raccorciamento del fronte, formano contro i bolscevichi un vallo di acciaio impenetrabile. Le riserve in uomini dell'Unione sovietica sono sempre più vicine all'esaurimento, dopo le nuove ingenti perdite subite dalle Armate rosse, e verrà il giorno in cui la forza dell'Esercito di Stalin sarà fiaccata. Al sud, il tradimento, unico nella storia, del Re d'Italia e del suo Maresciallo Badoglio, che da lungo tempo aveva stabilito contatti con gli Inglesi e gli Americani, ha dato ben altri risultati di quelli che il nemico si aspettava. Mentre esso aveva sperato di avere, attraverso il tradimento, tutta l'Italia nelle sue mani e di poter tagliare fuori e distruggere grande parte delle Armate tedesche, grazie al rapido intervento del Führer, gli Inglesi e gli Americani si trovano coinvolti in una dura battaglia con le nostre truppe, una battaglia che nel campo nemico stesso è stata definita un'«offensiva lumaca», nella quale le truppe anglo-americane sono costrette a pagare col sangue e con perdite di materiali ogni metro di terreno. La più grande e più importante parte dell'Italia è saldamente nelle mani dell'Asse, e mette in condizione il Duce liberato di ricostruire l'Italia nazionale repubblicana e di partecipare nuovamente alla guerra con tutte le forze a sua disposizione. Qui, come del resto, in tutto lo spazio del Mediterraneo, dai confini della Spagna fino al Dodecanneso, di giorno in giorno va rafforzandosi la posizione della Germania, e le nostre Forze armate sono in guardia contro ogni aggressore che tenti di attaccare le coste meridionali della Europa.*

Il ministro s'è quindi intrattenuto con ironia sulle chiacchiere isteriche degli scribi internazionali giudei e dei loro manutengoli, le quali lasciano completamente indifferente il popolo e i Comandi tedeschi. Dietro al baluardo creato per volontà del Führer lungo tutte le coste dell'Atlantico, vi è un Esercito che con fanatismo attende il momento in cui, dopo tanto strepito ciarliero, possa finalmente vedere da vicino il nemico per prenderlo alla gola.

L'offensiva delle conferenze

Oggi si può constatare con soddisfazione ed orgoglio che nè sui campi dell'Asia orientale nè su quelli d'Europa, il nemico è riuscito a raggiungere le sue mète militari. Per uscire da questo vicolo cieco nel quale gli avversari si sono cacciati con la loro strategia, essi hanno adottato un metodo di guerra che meglio corrisponde alla loro mentalità: i vigliacchi bombardamenti della popolazione civile e l'offensiva delle conferenze. Che ambedue i metodi tendenti ad intimorire il popolo tedesco siano completamente sbagliati, gli avversari, se non lo hanno ancora compreso, lo comprenderanno nell'ulteriore corso della guerra. Il morale della popolazione civile non viene scosso dagli attacchi contro donne e bambini; al contrario esso viene solo rafforzato.

Quanto alla serie veramente potente di colloqui, commenti, conferenze e accenni misteriosi di ogni specie da Casablanca a Quebec fino a Washington, da Washington a Mosca, al Cairo, a Teheran, da Teheran nuovamente al Cairo e ancora al Cairo, essa dovrebbe influenzare il mondo neutrale, intimorire le Potenze del Tripartito e ubriacare i propri popoli: in realtà tutta questa attività diplomatica e propagandistica non è altro che un segno di enorme nervosismo.

Il comunicato di Teheran si esaurisce in tre punti: che si conduce la guerra contro il Tripartito e che si è sempre pronti a schiacciare queste Potenze. Dal punto di vista politico si cerca di superare la discordia e gli interessi divergenti delle tre Potenze con frasi generiche per passare poi più dettagliatamente al terzo punto, quello della punizione dei cosiddetti delinquenti della guerra, tema questo molto grato che viene svolto con ampiezza. Che in realtà si avesse potuto fare così impressione sui Capi del Tripartito, non lo credono nemmeno questi uomini di Stato. Come il delinquente ritorna sempre sul luogo e sul tema del suo delitto, così anche la loro cattiva coscienza fa ritornare questi signori al tema della colpa della guerra e sui delitti della guerra. Ma una cosa è già sicura nella storia: i veri colpevoli di questo immane incendio mondiale sono proprio i tre uomini che si sono riuniti a Teheran.

Dalle macchinazioni degli avversari si rileva soltanto, ad onta di tutti i tentativi di mistificazione la volontà imperialistica senza freni delle tre Potenze nemiche: al Giappone si vorrebbe togliere i suoi possedimenti e ricacciare il popolo nipponico nella sua piccola isola di cento anni fa. L'Europa dovrebbe essere divisa; la parte orientale ai Russi, quella occidentale all'Inghilterra, mentre gli Americani dovrebbero avere la loro parte a danno della Francia e degli altri Paesi europei accaparrandosi terre in Africa.

L'Europa dovrebbe essere dominata da tre Potenze delle quali due non fanno affatto parte dell'Europa, mentre la terza aveva finora la sua sfera d'influenza fuori d'Europa. Perciò è grottesco il fatto che nel cosiddetto Comitato europeo, fondato dalle tre Potenze, che si riunirà a Londra per stabilire la futura forma dell'Europa non faccia parte nemmeno una Potenza europea.

Diritto di vita

Noi Europei parliamo meno della futura forma della nuova Europa — ha proseguito il ministro — *perchè ora si tratta di portare a vittoriosa fine la guerra. Una cosa sola si può dire: che la nuova Europa delle Potenze dell'Asse e degli amici alleati avrà un altro aspetto di quella di Stalin, Churchill e Roosevelt. Questi pensano soltanto di conquistare dei Paesi di rendere schiavi i loro abitanti e di sfruttare i prodotti di questi Paesi e la loro mano d'opera, semplicemente per arricchirsi. La Germania, l'Italia e i suoi alleati europei hanno preso le armi per difendere i loro diritti di vita fondamentali contro l'oppressione e lo sfruttamento giudeo-plutocratico dell'Occidente e contro la bolscevizzazione dei loro popoli dall'Oriente.*

I due potenti centri in Europa ed in Asia Orientale — ha detto il ministro avviandosi alla conclusione del suo discorso — *sono uniti non solo dai comuni interessi e dai trattati, ma anche dalle simpatie cordiali tra i popoli e principalmente dal sangue versato insieme contro gli stessi nemici. Sono due blocchi di granito che nessun potenziale bellico dei nemici può scuotere e contro il quale si spezzeranno le loro forze. In stretta collaborazione, la Germania, il Giappone e la nuova Italia fascista porteranno alla sicura vittoria la comune lotta per i loro diritti alla vita. E' possibile che i nostri nemici, malgrado le gravi perdite in uomini e materiali durante questa guerra, ne abbiano ancora a loro disposizione. Ma questo non è decisivo.*

La vittoria in questa gigantesca guerra mondiale, in ultima analisi non sarà vinta dal materiale ma dall'uomo che combatte sul campo di battaglia con la baionetta, e qui sappiamo una cosa sola: allo spirito combattivo e all'eroismo dei nostri soldati il nemico non può opporre neanche lontanamente nulla che lo uguagli. Lo spirito dei popoli in Europa ed in Asia orientale ed il valore dei nostri soldati e non lo spirito bolscevico nè quello del dollaro decideranno questa guerra.

Gli avversari dicono che tra breve sferreranno un attacco generale contro le Potenze del Tripartito in Europa e in Asia orientale. La Germania, l'Italia ed il Giappone ed i loro alleati possono solo rispondere: «Venite: stiamo in guardia, vi faremo una bella accoglienza».

Le dichiarazioni di Menemengioglu

Una chiara riconferma della saggia politica turca

Berlino, 11

Le dichiarazioni che il ministro turco degli Esteri Menemengioglu ha fatto ai rappresentanti della stampa tedesca vengono considerate dalla Wilhelmstrasse come una chiara precisazione del punto di vista turco e come una riconferma della continuazione dell'attuale politica estera turca. Alla Wilhelmstrasse si sottolinea nuovamente la saggia politica del Presidente dello Stato turco che viene dettata dalle direttive dell'Assemblea nazionale turca e dal Partito popolare.

"Compagnie d'onore,, sovietiche per servire "d'esempio,, agli Anglo-americani

Stoccolma, 11

Il *Nya Dagliga Allehanda* comunica da Algeri che prossimamente «Compagnie d'onore» sovietiche — leggi commissari politici (Politruk) — saranno inviate sui vari campi di battaglia. Queste unità saranno composte di commissari politici che si sono distinti particolarmente nella lotta sul fronte orientale e dovranno servire come «esempio» alle truppe americane ed inglesi.

Il problema delle abitazioni civili preoccupa le autorità inglesi

Stoccolma, 11

Il problema che preoccupa in modo notevole le autorità britanniche è quello delle abitazioni civili. Si calcola che il Paese abbia bisogno di ben 4 milioni di nuove case. L'*Economist*, il noto e influente settimanale inglese, non trova di meglio che suggerire di adottare su vasta scala la fabbricazione di case in appositi stabilimenti con speciale materiale da costruzione, da montarsi poi sul posto. Il giornale propone altresì che per accelerare la produzione le donne attualmente addette ai lavori di guerra possano essere impiegate per l'edilizia.

Aumento del 30 per cento degli stipendi e delle pensioni agli statali e ai parastatali

L'Ufficio stampa del Supremo Commissario nella zona d'operazioni «Litorale Adriatico» comunica:

Con provvedimento del 10 dicembre 1943 il Supremo Commissario ha ordinato che a decorrere dal 1.o dicembre 1943 siano aumentati del 30 per cento gli stipendi di tutti gli impiegati e addetti statali, nonchè degli impiegati e addetti presso i servizi pubblici delle provincie, delle Amministrazioni comunali e delle aziende statali e parastatali della zona di operazioni «Litorale Adriatico».

Questi aumenti vanno applicati anche a tutte le aggiunte, come per esempio indennità di carovita e di famiglia, e a tutte le pensioni.

Un'altra altura conquistata dai Tedesco-romeni presso Kerc

Nuovi tentativi sovietici di sbarco sventati in Crimea
Immutata violenza dei combattimenti a sud di Cremenciug

Berlino, 11

Dal Quartier generale del Führer, il Comando supremo delle Forze armate comunica:

«Presso Kerc truppe tedesche e romene hanno conquistato d'assalto un'altra altura dominante. Ulteriori tentativi di sbarco dei Sovietici sono stati sventati da unità dell'Esercito, in collaborazione con chiatte dell'artiglieria della Marina e batterie costiere. 15 imbarcazioni nemiche da sbarco a pieno carico sono state affondate.

Gli alterni combattimenti difensivi a sud-ovest di Cremenciug continuano con immutata violenza. Numerosi carri armati nemici sono stati distrutti.

Nella zona di Cercassy gravi attacchi nemici si sono alternati per tutta la giornata a contrattacchi germanici. In questi combattimenti il nemico ha perduto, oltre a numerosi morti, 34 carri armati.

Nella regione di Zitomir e di Corosten, l'attacco germanico ha continuato a progredire, nonostante i violenti contrattacchi dei Sovietici.

L'attività offensiva nemica è stata ieri più debole tra il Pripet e la Beresina. Alcune località sono state conquistate d'assalto con la cattura di prigionieri e di bottino.

Dai rimanenti settori del fronte, vengono segnalati soltanto sulla lingua di terreno formata dai laghi a sud di Nevel, vivaci combattimenti di carattere locale. La 292.a Divisione di fanteria della Pomerania-Mecklenburg, al comando del maggiore generale John, impiegata nel settore centrale del fronte dell'Est, e la 5.a Divisione corazzata della Slesia, al comando del maggiore generale Decker, hanno avuto una parte essenziale nei successi difensivi conseguiti nelle ultime settimane nel settore centrale del fronte.

Di uno stormo di apparecchi nemici che di giorno si sono spinti verso la frontiera olandese-germanica e la notte scorsa sulla Germania occidentale, 6 sono stati distrutti.

Nella notte sull'11 dicembre formazioni aeree tedesche hanno attaccato obiettivi dell'Inghilterra sud-orientale».

Pare che il Comando sovietico attribuisca una grande importanza a questo tronco ferroviario, e soprattutto, al nodo di Znamenka, dal quale si staccano le due linee ferroviarie trasversali per Odessa e per Nicolaiev. Il Bollettino germanico constata che anche in questo settore la difesa elastica ha costretto il nemico ad accontentarsi di magri successi. Nel settore crimeano, i Tedesco-romeni hanno eliminato la testa di ponte russa a sud della città di Kerc e sabato hanno compiuto un'altra azione vittoriosa.

Scacchiere mediterraneo. — La battaglia appennina è continuata, alternandosi a giornate di pausa. Sul fronte della V Armata, la lotta ha investito il settore che da Minturno va fino a Venafro. La zona, percorsa dal Garigliano offre ai Germanici molte zone montuose di sbarramento, dal Monte Camino al Monte Maggiore, punti di forza della strada ferroviaria Cassino-Roma. Gli Americani hanno attaccato su tre direzioni: a sud di Venafro, per il dominio delle montagne che difendono Cassino, a sud di Mignano per raggiungere il Garigliano e a Minturno, per forzare la strada che porta a Gaeta. L'asprissima lotta ha procurato agli Americani di Clark perdite cruentissime, con magri risultati. Montgomery punta su Pescara, come scrivono i commentatori berlinesi: anzi la battaglia per questa città sta avvicinandosi. Gli Inglesi, occupato S. Vito Chietino, hanno investito le difese germaniche del fiume Moro, alle porte di Ortona. Più all'interno, le forze di Kesselring sono attestate sulla linea montuosa Casoli-Orsogna, guardata, alle spalle, dal poderoso massiccio della Majella. Alexander, spingendo Montgomery verso Pescara, spera di impadronirsi della ferrovia Pescara-Sulmona-Roma, grande arteria trasversale collegante il Tirreno con l'Adriatico. Raggiunta Pescara sarebbe possibile — pensa il Comando nemico — di aggirare la Majella e di occupare la conca di Sulmona, centro di gravitazione delle comunicazioni fra i due mari circondanti l'Italia.

Scacchiere del Pacifico. — Nimitz, comandante in capo delle forze navali anglo-americane del Pacifico, ha lanciato l'atteso attacco contro le Marshall. Su 100 bombardieri, 20 sono stati abbattuti. Intanto, gli aerei giapponesi si gettavano su un flotta alleata, navigante a nord-est delle Marshall, e affondavano 1 portaerei e 1 grosso incrociatore, danneggiando gravemente altre unità.

Scacchiere asiatico. — Notizie dalla Birmania informano che gli alleati stanno approntando costruzioni stradali lungo il fronte e che il Comando inglese sta raccogliendo, nei porti indiani, molte unità navali. Nella Cina, nel settore operativo della VI zona (Hunnan), le Armate cinesi 73.a, 74.a e 79.a stanno ritirandosi. I Giapponesi, intanto, sfruttando il successo di Ciangte, hanno raggiunto il lago Uon, annientando quattro Divisioni nemiche.

(Foto Scherl)

250 vittorie aeree ha raggiunto in questi giorni il maggiore Rall. Dopo il capitano Novotny egli è l'aviatore tedesco che ha collezionato il maggior numero di velivoli nemici abbattuti

Panorama della settimana

La settimana bellica è stata anche stavolta movimentatissima su tutti gli scacchieri. In Russia la battaglia di logoramento ha raggiunto punte drammatiche, nell'Appennino, a giorni di stasi si sono alternati momenti di intensa lotta, nel Pacifico battaglia aero-navale alle Marshall, quiete, viceversa, sul fronte cinese dopo la presa di Ciang Te.

Scacchiere russo. — L'inizio della settimana ha coinciso con la seconda fase della battaglia sul fronte centrale. I Russi, dopo una pausa dedicata alla riorganizzazione delle forze, sono di nuovo scattati all'offensiva fra il Pripet, la Beresina e l'autostrada di Smolensk. Ma la difesa germanica non ha ceduto. Il commentatore ufficiale del Quartier generale germanico ha affermato che la battaglia di Smolensk ha segnato un pieno successo difensivo delle forze del Reich: la zona è ora sotto il pieno controllo di esse. Più a nord, a Nevel, gli attacchi locali russi sono continuati: successi effimeri. Più a sud, invece, von Manstein ha ripreso la manovra offensiva, attaccando fra Corosten e Zitomir, ove le forze russe s'erano annidate a forma di cuneo. Vatutin sperava di staccare il fronte di Corosten da quello del pilastro di Zitomir, onde aggirare le due posizioni, per attaccarle separatamente. La manovra non è riuscita e l'Armata germanica ha rioccupato centinaia di importanti località. Intanto, la neve è caduta abbondantemente nel settore di Kiev, portando la temperatura a 6 sotto zero. Nell'ansa del Nipro la battaglia ha ripreso intensissima: i Russi hanno attaccato con poderose forze da Cremenciug verso il sud-ovest, per tagliare la grande arteria ferroviaria che mena a Nipropetrovsk.

SUL FRONTE ITALIANO

Intensa attività delle artiglierie e delle aviazioni

Numerose puntate nemiche respinte: una lieve penetrazione locale è stata bloccata

Berlino, 11

Dal Quartier generale del Führer, il Comando supremo delle Forze armate comunica:

«Sul fronte dell'Italia meridionale, mentre l'attività di artiglieria ed aerea è stata intensa, solo nel settore a sud-ovest di Venafro e lungo la costa adriatica si sono svolti vivaci combattimenti. Numerose puntate nemiche sono state respinte ed una lieve penetrazione di carattere locale è stata bloccata. Nella giornata di ieri la contraerea della Luftwaffe ha abbattuto sul fronte italiano 9 velivoli nemici».

L'*Agenzia internazionale d'informazioni* comunica:

Sul fronte italiano la situazione non ha subito nel suo complesso mutamenti, in quanto i combattimenti si svolgono sempre attorno agli stessi punti. Montgomery e Clark non intendono riprendere la loro offensiva non solo a causa del tempo; al contrario i vasti spostamenti ed i rinforzi inviati alla V Armata americana ed all'VIII Armata britannica permettono di trarre la conclusione che si sono tirate le dovute conseguenze dai tentativi di sfondamento falliti in questi ultimi tempi. In quale misura gli Anglo-americani potranno tener testa alle difficoltà che si frappongono a loro sia sui fronti come nelle retrovie, lo dimostrerà l'avvenire.

Nel frattempo le truppe tedesche continuano la loro tenace ed abile difensiva: il loro spirito combattivo si è manifestato in numerosi contrattacchi sul fianco orientale, dove la piccola testa di ponte canadese sul fiumiciattolo Moro è stata ancor più ristretta, mentre alle foci del Moro una parte delle posizioni britanniche avanzate ha dovuto retrocedere. A settentrione di Orsogna sono falliti attacchi delle truppe inglesi e sono stati distrutti 4 carri armati del tipo «Sherman»; i Britannici hanno perduto solo nel tratto fra Orsogna e Poggiofiorito, in questi ultimi giorni, complessivamente 27 carri armati. La notizia britannica della pretesa presa di Ortona appartiene al regno delle fiabe.

Nel settore occidentale le truppe di Clark che si trovano nel campo di Monte Camino hanno dovuto convincersi che della parte di montagna loro ceduta, non possono trarre finora alcun vantaggio tattico. In questo settore le retroguardie tedesche, dopo aver respinto per due giorni gli attacchi americani, si sono portate con tutte le armi al Garigliano. Ad est del fiume, nelle vallate, gli Americani si trovano esposti al fuoco concentrato delle artiglierie e dei lanciagranate tedeschi: essi sono davanti alle posizioni tedesche costruite nella roccia sulla sponda occidentale del fiume. E' significativo che i prigionieri americani ripetono all'unisono che il ventre d'Europa «pretesamente tenero» è «maledettamente duro».

Numerosi soldati di Badoglio passano nelle file germaniche

Milano, 11

Si apprende da fonte militare che nei combattimenti svoltisi nei giorni scorsi sul fronte dell'Italia meridionale, numerosi soldati costretti da Badoglio a combattere con le truppe di colore sono passati nelle file germaniche. I nostri fratelli dimostrano così ancora una volta di non voler combattere per il nemico di ieri a cui sono stati venduti dal maresciallo del disonore, ma di essere decisi a contribuire col sangue alla riscossa dell'Italia.

CRONACA DELLA CITTÀ

Le vacanze natalizie nelle scuole

Il Provveditore agli studi di Trieste comunica che le vacanze natalizie per le scuole avranno inizio il 23 dicembre e fine l'8 gennaio, incluso.

ANNONARIA

Distribuzione di salamini da cuocere

La Direzione dei servizi dell'alimentazione comunica che nelle giornate di martedì 14 e mercoledì 15 corrente mese avrà luogo, presso le sottonotate salumerie e macellerie, una parziale distribuzione di salamini da cuocere in ragione di gr. 70 per persona. Il buono di prelevamento è il n. 158 della carta annonaria per generi alimentari vari attualmente in circolazione.

Salumerie: Giustina Giuseppe, via Gatteri 22; Botteri Anicetta, via Ginnastica 13; Botteri Alberto, via Ginnastica 7; Cesco Maria, Mercato coperto; Simsig Maria, Mercato coperto; Schergna Angelo, via Carducci 34; Dallagiacoma G. e A., corso Garibaldi 6; Fantoma Giacomo, piazza Impero 11; Polla Adeodato, via Solitario 6; Berti Carlo, via Parini 4; Provveditorio salumai, via Pascoli 28; Masè Valentino, via Donadoni 8; Masè Angelo, via Gallina 4; Amadei M. ved. O., via delle Torri 1; Botteri Attilio, via Genova 15; Righi Albano succ., via Genova 13; Alberti Costante, via XXX Ottobre; Piana Giacomo, via Roma 26; Masè Giovanni, via Ghega 9; Amadei G., via Udine 4; Giustina Sisto, via Battisti 15; Botteri Giusto, via Battisti 26; Schergna Giovanni, via Giulia 1; Dallagiacoma Giacinto, via Giulia 13; Botteri Virgilio, via Giulia 29; Masè Tommaso, piazza Volontari Giuliani 1; Salvadei Carlo, via Giulia 65; Fantoma Adriano, via Cavana 2; Caccia Giuseppe, via Fontanone 13; Sartori Ettore, via Cavana 15; Polla Emilio, via Cavana 21; Masè Ugo, via Corsica 17; Mosca Silvio, via Corsica 19.

Macellerie: Sauli ved. Caterina, via Archi 3; Marangoni Virgilio, Guardiella 1408; Gasti Ettore, via S. Cilino 26.

* * *

Il «Coproma» fa invito alle salumerie e macellerie assegnatarie di salamini da cuocere per la prima distribuzione parziale della corr. settimana, a voler ritirare il quantitativo loro spettante in base alle prenotazioni del mese di dicembre, nella mattinata di domani, presso il Magazzino «Coproma» di via Slataper 1.

Il razionamento dei fiammiferi

A chiarimento dell'ordinanza prefettizia con la quale è stata razionata la distribuzione dei fiammiferi, il Municipio informa che quelli ad uso domestico vengono prelevati una volta al mese, in ragione di 50 pezzi, all'atto dell'acquisto del sale, verso consegna dei buoni n. 76-80 della carta dei generi vari del mese di dicembre, e che i fiammiferi per uso personale, in ragione di 200 pezzi al mese, vengono prelevati in due volte all'atto dell'acquisto dei tabacchi, a settimane alternate; per il mese di dicembre il ritiro dei fiammiferi ha luogo nella settimana dal 6 al 12 e in quella dal 20 al 26 corrente.

ASTERISCHI

Lauree

Il dott. Riccardo Nordio, già laureato in giurisprudenza, ha conseguito presso la nostra Università la laurea in scienze politiche, discutendo col chiaro prof. Manlio Udina una tesi sulla politica estera dell'«Urss».

— La signorina Silvia Stocca, figlia del concittadino avv. Mario Stocca, si è laureata in giurisprudenza presso la nostra Università con punti 110 su 110, discutendo con il chiarissimo prof. Salvatore Satta una tesi sulla volontaria giurisdizione. Rallegramenti vivissimi.

— Il dott. prof. Claudio Noliani (Noulian) laureato in scienze economiche, ha conseguito in questi giorni, presso la nostra Università, la laurea in scienze politiche, ottenendo pieni voti. Rallegramenti.

— Il concittadino dott. Guido Gerin, già laureato in giurisprudenza all'Università di Roma, si è laureato in questi giorni alla nostra Università in Scienze Politiche.

Galleria Michelazzi

La mostra di pittura dell'Ottocento, nella quale figurano i più insigni nomi della pittura italiana, ha incontrato il pieno favore dei numerosi visitatori, e parecchie opere stanno per entrare in collezioni private. La mostra rimarrà aperta ancora pochi giorni, per dare posto alla grande esposizione natalizia. Orario: 9-13 e 15-18.30.

Una interessante realizzazione

E' noto a tutti i possessori di apparecchi radio che le antenne esterne non sieno attualmente permesse e come le inopportune prese di terra e le antiestetiche antenne interne sieno ricche di inconvenienti. La ditta Padoani, nella persona del nostro concittadino titolare sig. Romano Padoani, ha risolto con proprio brevetto, il problema incorporando una antenna di nuova concezione in un quadro da appendere. Ne consegue che la parte tecnica è completamente mascherata nel mentre il quadro può dalla semplice stampa artistica raggiungere le più alte vette dell'arte. Il felice connubio di avere l'antenna mascherata nel quadro elimina ogni visibile connessione a terra e completa la decorazione della parete con un soggetto appropriato. Visitate senza impegno la mostra permanente della «Superantenna d'Arte presso Elettrotecnica Padoani, via S. Francesco n. 2; telefoni 72-16 e 93-713 dove troverete soggetti bellissimi da lit. 100 in più ed opere di autori concittadini a prezzi di assoluta convenienza, sempre con incorporata in forma invisibile la più efficente antenna interna ammessa dalla legge. Orario 9-12 e 15-17.30.

Nozze

Stamane, nella chiesa della B. V. delle Grazie, la gentile signorina Elda Zocchi dà la mano di sposa al sig. Alberto Valanti. Testimoni per la sposa il sig. Ernesto Franceschini e per lo sposo il sig. Romano Plossi. Rallegramenti e auguri.

— Oggi, nella chiesa di S. Maria Maggiore, la gentile signorina Margherita Pergolis si unisce in matrimonio con il signor Francesco Mauri. Alla giovane coppia felicitazioni vivissime. Gli sposi in luogo dei tradizionali confetti hanno elargito una somma a favore dei poveri.

Decesso. Il dott. Livio Bianchi, apprezzato giornalista e direttore della Scuola professionale dell'E.N.F.A.L.C., è stato colpito da gravissimo lutto per la morte della mamma, spentasi dopo lunga malattia. La notizia di questo lutto susciterà profondo rimpianto in quanti hanno conosciuto la signora Amelia Bianchi nata Marincovich, che dedicò l'intera sua vita, con esemplare bontà e rettitudine, al bene della famiglia. A Livio Bianchi e agli altri congiunti le nostre sentite condoglianze.

De Klodic e Timmel alla Galleria Trieste

Iersera alla Galleria Trieste, zeppa di pubblico, si è inaugurata la mostra del pittore Paolo de Klodic e una sala dove il pittore Vito Timmel espone una serie di sue opere, in gran parte dell'ultimo anno. Le due mostre suscitarono grande interesse e, nei loro diversi pregi, furono molto ammirate.

La mostra di Paolo de Klodic è senza dubbio la più bella che si sia veduta di lui. Per parecchi anni questo pittore incuteva rispetto soprattutto per la padronanza del soggetto: per quella mirabile conoscenza delle navi antiche e moderne e di ogni loro struttura, che lo faceva chiamare «un ritrattista di navi». Difatti egli soleva disegnare, e continuò per parecchi lustri, tutte le navi piccole e grandi che entravano nel porto di Trieste. Ma ora, da qualche anno, le cose sue hanno acquistato anche un interesse pittorico, che s'accresce sempre più: e oggi non solo le navi, ma i bellissimi movimenti del mare, le sentite atmosfere marine, gli indovinati studi di luce attraggono consensi alla pittura del Klodic. Di essa ci occuperemo più diffusamente, e così della mostra di Vito Timmel.

Qui siamo in un'altra sfera: siamo al cospetto di un temperamento lirico-decorativo e di un sognatore inebbriato dalla sua fantasia. Gli strani fiori che il Timmel dipinge immaginosamente, con una magnifica vena di coloritore, ricordano nella tecnica certe pitture amate nei primi anni del secolo e sono di straordinaria bravura. E i paesaggi che ora egli predilige, non sono reali: sono veduti nel sogno, vagheggiati e goduti nel sogno, e trascritti con una quieta amorevole cura in stilizzazioni che trascendono la realtà. Più che la natura, vi è dentro l'euforia, il senso di benessere che essa suscita nell'artista.

L'apertura della nuova sede del Dopolavoro Pubblico Impiego

Come annunciato, si è svolta iersera l'apertura della nuova sede del Dopolavoro del Pubblico Impiego, i cui locali occupano il primo piano di via San Lazzaro n. 4. Lieti di questa realizzazione, che consentirà una fervida ripresa delle attività artistiche, culturali e ricreative del sodalizio, alle quali si accompagneranno quelle sportive, i soci si sono adunati nella sede in folto numero insieme con altri dopolavoristi. A presenziare all'apertura sono intervenuti i rappresentanti del Comune e della Federazione del P. F. R., i capi delle varie amministrazioni pubbliche di Trieste e della Provincia, i dirigenti del Dopolavoro provinciale ed altre personalità, che, ricevute dal presidente del Dopolavoro e fiduciario dell'Associazione del P. I., presente con i suoi collaboratori, hanno visitato a lungo tutti gli ambienti del sodalizio, avendo parole di viva ammirazione per l'attrezzatura e l'arredamento. I vasti locali tra cui la sala di lettura con la biblioteca, quelle dei bigliardi e degli altri giochi e il bar, sono stati sistemati, difatti, con mirabile modernità di stile, sì da consentire la più confortante accoglienza.

LO SPORT

Seconda partita per la «Coppa Adriatico»

Triestina-Venezia oggi allo Stadio

Viva è l'aspettazione nei circoli sportivi cittadini per l'incontro odierno allo Stadio triestino, incontro che chiuderà la prima parte del torneo per la Coppa «Adriatico», messa in pallio dalla città di Venezia. Com'è noto, il torneo deve svolgersi con un ciclo di quattro partite di cui la prima ha avuto luogo domenica scorsa sul campo di S. Elena ed è stata vinta di stretta misura dai nero-verdi, più fortunati dei rosso-alabardati che pur hanno imposto la superiore fusione del loro giuoco. Il trofeo verrà assegnato a quella delle due squadre che al termine delle quattro partite avrà totalizzato il maggior numero di punti e, in caso di parità, alla squadra che avrà conseguito il miglior quoziente-reti.

La Triestina spera di rivalersi domani della immeritata sconfitta subita a Venezia e di passare in testa alla graduatoria come quoziente reti. E può farlo. La presenza di Tosolini, la cui defezione tanto gravemente ha influito sull'esito della partita di Venezia, rappresenta un forte vantaggio per la prima linea che di tiratori a rete ha tanto bisogno. E certamente Tosolini rappresenta l'elemento più indicato per tradurre in punti l'ottimo giuoco d'assieme che tutta la squadra sa congegnare. Nelle file triestine si contano oggi due ali quali Pasinati e Tosolini che potrebbero destare l'invidia di qualunque squadra, mentre mediana e difesa sono reparti di prim'ordine. Se anche Cergoli e le mezze ali saranno in buona giornata, il pur forte Venezia avrà un lavoro difensivo molto arduo.

Ecco le formazioni delle squadre: *Triestina:* Striuli; Gratton e Ballarin; Salar, Rancilio e Radio; Pasinati, De Lazzari, Cergoli, Miacher, Tosolini. *Venezia:* Griffanti; Tortora, Di Gennaro; Linzi, Puppo, Arienti; Alberti, Cappello, Penzo, Petron, Pernigo.

L'incontro avrà inizio alle 14.30, preceduto da una partita minore.

Unione Sportiva Triestina. I seguenti giocatori si trovino oggi, alle 9, allo Stadio: Alfieri, Antonini, Benei, Cadelli, Cataletto, De Castro, Ghetz, Godina, Mari, Moretti, Montiglia, Pregarz, Paleologo, Rodriguez, Russignan, Rizzitelli, Scaggiante, Sperne, Stolfa, Trogu, Tauceri, Taddei, Tononi, Tummolo, Ussai, Vaccaro. I seguenti allo Stadio alle 12: Bergamasco, Brandolisio, Covacci, Colombin, De Luca, De Marchi, Michelazzi, Mazuino, Padovan, Persi, Potasso, Ponis, Rossetti, Vallon.

Il trotto a Montebello

Le interessanti corse del convegno odierno

Il sesto convegno trottistico, che si svolgerà oggi all'ippodromo di Montebello con inizio alle ore 13.30, offre un programma di sette bellissime gare dotate complessivamente di 52 mila lire di premi.

Cinque corse a criterio e due condizionate apertissime garantiscono il successo sportivo di questa riunione, nella quale non tutti i favoriti sapranno mantenere le promesse della carta. Sulla scorta delle prestazioni di domenica scorsa, «Angioina» dovrebbe finalmente trovare la via della vittoria nella corsa di apertura e così «Bruca» nel Premio dei Caprioli, il quale sul terreno pesante dell'ultimo convegno, seppure sulla distanza breve, ha segnato il tempo più veloce della giornata. «Jassana» è bene indicata nel Premio delle Gazzelle, dato il suo progresso, ma il rientro di «Scirè» potrebbe esserle di serio imbarazzo. «Arrio», se parte, è l'incognita nel Premio dei Cervi anche con la presenza di «Muzio» e «Leone Cancellieri» e altrettanto vale per «Caruso» nella seconda divisione. «Sergio» è bene indicato nel Premio delle Antilopi, mentre per l'eventuale Premio delle Lepri indicheremo «Fortunato», «Fabrizio» e «Il Pordenone».

Ecco i nostri pronostici:

Premio delle Gazzelle (I divisione): «Angioina», «Monsone», «Acroma».

Premio delle Gazzelle (II divisione): «Scirè», «Jassana», «Floriana».

Premio dei Caprioli: «Bruca», «Makufa», «Giuseppe».

Premio dei Cervi (I divisione): «Muzio», «Leone Cancellieri», «Amba Aradam».

Premio dei Cervi (II divisione): «Universo», «Maraschino», «Bibiem».

Premio delle Antilopi: «Sergio», «Attaccabrighe», «Bailo».

Premio delle Lepri: «Fortunato», «Fabrizio», «Il Pordenone».

Grave disgrazia nella fabbrica di birra «Dreher»

Un morto e cinque feriti causa lo scoppio di una bombola

Ingenti danni ai locali e alle macchine

Una grave disgrazia, per la quale si lamentano un morto e cinque feriti, è avvenuta ieri, poco prima delle 13, nell'officina della fabbrica di birra «Dreher», sita in via Giulia.

Alle 12.40, vale a dire 10 minuti prima della fine del lavoro, il meccanico Ettore Debelli, di 27 anni, abitante in via G. Stampa 7, stava eseguendo, nell'officina, una saldatura con la fiamma ossidrica di una bombola, quando, accidentalmente, il tubo di gomma ha preso fuoco. Ad accorgersi subito del fatto è stato il capo-officina Giovanni Bocati, di 60 anni, abitante in strada di Longera 6, il quale, con prontezza, s'è portato vicino alla bombola per chiudere le valvole d'accensione; nell'istante stesso, però, che la sua mano stava per maneggiare quelle valvole, s'è verificata una formidabile esplosione, che ha distrutto in gran parte l'officina, il vicino laboratorio di falegnameria ed altri locali, avariando anche gravemente molti macchinari. Al momento dello scoppio passavano per il cortile due operai, e precisamente il bracciante Angelo Odinol, di 47 anni, abitante in via S. Cilino 27, ed il cinquantatreenne Carlo Vrus, abitante in via delle Cave 1776, i quali, investiti dal materiale e dallo spostamento d'aria, rimanevano feriti, il primo alle coscie, alla mano sinistra ed al dorso, il secondo in più parti del corpo. Il povero Vrus pochi istanti dopo è morto. Feriti sono rimasti pure il capo-officina Bocati, il quale ha riportato ustioni di secondo grado alla faccia ed alle mani, il meccanico Debelli, rimasto ferito alla regione coccigea, il falegname Giovanni Dolhar, di 69 anni, abitante in via Pagliericci 36, alla fronte ed alle mani, ed il bandaio Natale Lorenzi, di 29 anni, abitante in strada di Fiume 50, alla gamba sinistra ed alla coscia destra.

Sul posto si sono portati subito le autoambulanze della Croce Rossa con il dott. Assanti, e due carri salvataggio dei vigili del fuoco agli ordini del vicecomandante Valentinis. Mentre i sanitari hanno provveduto a soccorrere i feriti e trasportarli all'ospedale i vigili del fuoco si sono prodigati al puntellamento dei locali colpiti.

Il Dolhar ed il Debelli, dopo le medicazioni del caso ricevute all'astanteria, hanno potuto rincasare; il Bocati invece ha dovuto trovare accoglimento nella divisione dermatologica, l'Odinol in osservazione ed il Lorenzi nella prima divisione chirurgica. Le condizioni di questi feriti non sono gravi. Profondo cordoglio, soprattutto, ha suscitato in tutto il personale della fabbrica la perdita del buono e bravo Vrus, che da anni aveva prestato l'opera sua in quello stabilimento con zelo e costanza, accattivandosi la più viva simpatia dei capi e dei compagni di lavoro.

I danni ai locali e alle macchine sono molto rilevanti.

L'avventura di un commerciante

Una donna che promette una donnina e la scomparsa di 1400 lire

L'altra sera, passando per la via Valdirivo, il commerciante R. M., di 46 anni, dimorante in una città dalmata e venuto nella nostra città per affari, è stato fermato da una donna a lui sino allora sconosciuta, che, con suadenti parole, lo ha invitato a seguirlo in una casa della stessa via, dove egli avrebbe trovato la compagnia compiacente di una bella donnina. L'M., stimolato nel desiderio di trascorrere una oretta di svago, non ci ha pensato sopra due volte ed è finito così con la sconosciuta in un appartamento sito al n. 35 di quella via. Colà egli è stato fatto accomodare in una comoda stanza, in attesa di far la conoscenza con la tanto decantata ragazza. Senonchè, dopo aver atteso per un bel po' e aver consegnato anche alla donna 20 lire per... il disturbo, si è inteso dire che la «ragazza allegra» era impossibilitata a raggiungerlo colà per un improvviso contrattempo. Perciò, con una certa stizza nel cuore, il commerciante ha dovuto lasciare l'abitazione non senza aver sopportato tutto un parolaio di scuse da parte della donna. Solo più tardi l'M., mettendo mano al suo portafogli, constatava che dallo stesso erano sparite 1400 lire. Certo d'essere stato derubato da lei, l'M. presentava subito una denuncia al Commissariato di piazza Dalmazia, i cui agenti riuscivano ad identificare ed arrestare la presunta colpevole. Si tratta della quarantunenne Filomena Cervo, abitante in via Valdirivo 35, che sarebbe appunto la sconosciuta dalle mille promesse e lusinghe. La donna, che non è nuova in fatti del genere, ha recisamente negato il reato addebitatole, nonostante gli indizi, ma particolarmente il suo passato, parlino a suo sfavore.

TEATRI E CONCERTI

"Canta Trieste„ al Rossetti

Oggi unica replica alle 16

Lo spettacolo «Canta Trieste», che si è dato ieri al Rossetti, di fronte a un pubblico numerosissimo in ogni ordine di posti, ha, sopra ogni cosa, messo in evidenza l'orchestra della Radio Litorale Adriatico diretta dal maestro Giacomo Cipci che si è presa la parte del leone eseguendo, frammisti alle canzoni triestine, alcuni pezzi sinfonici e un colorito brano gezzistico del maestro Corradi. Il coro, confinato dietro l'orchestra, ha avuto ugualmente campo di farsi apprezzare e applaudire, così come vivi applausi si sono guadagnati i solisti Renato Codernatz, Bianca Zoratti, Alma Lorini-Pezzi, Milka Dainese-Lotti e Mario Manolia.

Le diverse canzoni triestine, vecchie e nuove, sono state gustosamente presentate da Adolfo Leghissa e Anna Carpi, effervescenti animatori dello spettacolo, che, ideato da V. Lisiani e L. Grassi, ha portato alla ribalta quegli autentici gioielli che sono «La bora» degli indimenticabili Curet e Negri e le migliori canzoni nostalgiche, beffarde e ridanciane di Borghi, Ballig, Catalan, ecc. Molto gustata anche la nuova canzone «San Nicolò» del maestro Corradi. La brillante serata si è conclusa con «L'inno a San Giusto» accolto da un subisso di applausi. Oggi dello spettacolo si dà l'unica replica con inizio alle 16. Vendita dei posti alla Biglietteria centrale (Galleria Protti).

Cinematografo alla Casa germanica

Oggi alle 15, anzichè alle 16 come fu annunciato, si darà nella sede della Casa germanica la proiezione del brillante film «Münchhausen», seguita da una «Wochenschau» di viva attualità. Lo spettacolo, unico, è riservato solo alla colonia germanica.

Delfo mercoledì al Rossetti

Il chiaroveggente Delfo annuncia per mercoledì una sua nuova esibizione al Rossetti. Inizio dello spettacolo alle ore 18. Vendita dei posti presso la Biglietteria centrale.

Oggi nei Dopolavoro

Un concerto al Tergesteo. Con inizio alle 16, nella sede del «Ditci» (galleria del Tergesteo) si svolgerà oggi un concerto lirico sostenuto da noti elementi: il soprano Elia Bontempo, il baritono Turiddu Bertotti, il tenore Gaetano Asquini e la pianista prof. Pierina Caputo.

Due spettacoli al «Pitteri». Alle 10, mattinata con «Biancaneve e i sette nani»; alle 17, spettacolo d'arte varia sostenuto dall'orchestrina Secoli e dai cantanti Laura Mora, Olga Decleva, Lucio Manfreda e Duo Lofano.

Al Ferroviario di piazza Vittorio Veneto, divertente spettacolo cinematografico con inizio delle proiezioni alle 15 e alle 17.

Arte varia al D.I.M.M. Sede B. Alle 16, nella sede di via Cassa di Risparmio 12, il complesso d'arte varia diretto da P. Caniglia presenterà un interessante programma.

«Il profumo di mia moglie» al D.I.M.M. sede A. Alle 17, nella sede di via Trento 2, la filodrammatica diretta da Enrico Trevisan rappresenterà la commedia in tre atti di Lenzi «Il profumo di mia moglie».

Trattenimento al Dopolavoro Cooperative Operaie. Alle 17, alla sede di via Raffineria, spettacolo d'arte varia con il complesso della professoressa Pierina Caputo.

Recita all'Oratorio Salesiano «San Giovanni Bosco». Gli affezionati ex allievi dell'Oratorio, unitamente ai giovani dell'Associazione «Don Bosco», rappresenteranno oggi, alle 17.30, una brillante commedia del Berton, in tre atti. La banda diretta dal maestro Visnoviz eseguirà negli intermezzi scelti pezzi musicali.

L'odierno concerto di Mario Bugamelli al Ridotto del Verdi

Oggi alle 10.30 avrà luogo al Ridotto del Teatro Verdi l'annunciato concerto di Mario Bugamelli. Del modernissimo compositore verrà eseguito un Trio per violino, violoncello e pianoforte, una Sonata per violoncello e pianoforte e quattro liriche per soprano e orchestra d'archi diretta dall'autore. Il Trio, la Sonata e tre delle liriche sono di prima esecuzione assoluta. Collaboreranno al concerto il violinista Baldassare Simeone, il violoncellista Repini-Secco e la soprano Rita Pierobon, oltre a un complesso d'archi del Sindacato orchestrale. Il concerto è organizzato dal Sindacato musicisti.

Radio Litorale Adriatico

M. 283,3 (Kc/s 1059) staz. II: ore 7: notiziario tedesco; 7.30: musica brillante (dischi); 8: giornale radio, riass. progr.; 8.10: concerto d'organo di Margherita Nicosia; 8.30-9.15: musica brillante (dischi). M. 263,2 (Kc/s 1140) staz. I: ore 10.15-10.45: Terra e lavoro (rubrica dell'agricoltore); 10.45-11: musica sinfonica; 11: Messa dalla SS. Annunziata di Firenze; 12: Vangelo; 12.15-13: orch. diretta dal maestro Giacomo Cipci; 13: giornale radio; 13.10-14.10: «Cento città»; 15-15.30: musica sinfonica (dischi); 16: bollettino FF. AA. germaniche; 16.30: trasmissione tedesca; 17-18.15: «Canta Trieste», trasmissione dal Politeama Rossetti; 18.15: fine. 283,3 (Kc/s 1059) staz. II: ore 19.54: apertura; 19.59: segnale orario; 20: giornale radio; 20.15-21: orch. Paoletti; 21-22.30: trasmissione dell'opera «Cavalleria rusticana» (incisione fonografica); 22.30: giornale radio; 22.40: orch. Cetra (registr.); 23.15: giornale radio; 23.30: notiziario tedesco; 24: fine.

TEATRI CINEMA E RITROVI

ROSSETTI. 16 precise: «Canta Trieste», rassegna di canzoni triestine dal 1890 ad oggi.
NAZIONALE. 14.30 16.10, 18.10: «Menzogna», con Hilde Krall.
EXCELSIOR. 14.15, 16.20, 18.20: «Concerto a richiesta», Werner, Raddotz.
PRINCIPE. 10: Mattinata comica. 14.30: «L'angelo del crepuscolo», con Camilla Horn (I visione).
FILODRAMMATICO. 13: 1.a visione assoluta: «Notte d'incanto», con Lily Murati, Pal Javor, e Comp. Triestina in un grandioso programma: «La fiera di S. Nicolò». 12 quadri. Ultima: 18.10.
FENICE. 14.30, 16.30, 18.30: «La figlia del mare», P. Hoerbiger, G. Katt, H. Holt.
ITALIA. 14: «Voglio essere amata», con Marika Roekk. Ultimo giorno.
REGINA. 14: «La statua vivente», film sensazionale. L. Solari e F. Giachetti.
IMPERO. Dalle 13.15 in poi: «Alba d'amore», con Ilse Werner, Ernst von Klipstein e Heinrich George. Prod. «Ufa».
REALE. 14: «Non mi muovo», con i fratelli De Filippo. Divertentissimo.
GARIBALDI. 13: «I tre camerati», un film comico, grande successo.
MASSIMO. 13.30: «Annelie», film passionale, pieno di dolcezza con L. Ullrich.
NOVO CINE. 14: «La donna del peccato», con V. Lindfors e G. Diessl.
MODERNO. 10 e 11.30: Mattinata per grandi e piccini con nuovo programma di Topolineide e supercomiche. 14: «Inferno giallo», appassionante storia d'amore con F. Giachetti, M. Tasnady, P. Javor.
ARMONIA. 14: «Ti voglio bene», Hilde Krall. Varietà.
ODEON. 14: «Primavera mortale», storia d'amore con Pal Javor.
SAVONA. 13: «A tempo di valzer», grazia, brio, bella musica, con W. Forst.
MARCONI. 10 e 11.30: «Il corsaro nero», dramma divertente. 14: «La Gorgona», R. Brazzi, M. Lotti, la fanciulla dal cuore ardente.
AZZURRO. 14.30: «La peccatrice», con P. Barbara, F. Giachetti, G. Cervi.
RADIO. 14: «Catene invisibili» con A. Valli, C. Ninchi e Campanini.
VITTORIA. 14.30: «Mater dolorosa», Anneliese Uhlig, M. Lotti, Claudio Gora.
CENTRALE. 13: «Avventurieri» emoz., con C. Horn, J. Petrovich. Successo.
ADUA. 13.30: «Documento Z 3», con I. Miranda, C. Gora, L. Hurtado.
VENEZIA. 14: «Se ritornerai», Radu Calre, Nicole Vattier, Jean Dunot.
CARDUCCI. 10 e 11.30: «Aria di paese», con Macario, e comica. 14: «Sotto la croce del sud», colossale.
BELVEDERE. 14: «Fedora», un superfilm con Amedeo Nazzari e Luisa Ferida.

Concorso a premi per l'incremento delle colture di secondo raccolto e delle autarchiche

Il Consiglio provinciale dell'economia comunica:

Tutti gli agricoltori che hanno inteso di prendere parte al concorso a premi per l'incremento delle colture di secondo raccolto e autarchiche sono pregati di comunicare immediatamente — se non lo avessero già fatto — al Consiglio provinciale dell'economia, Commissione giudicatrice del menzionato concorso, quale sia stata la produzione complessiva e quella unitaria per ettaro di ognuna delle singole cinque colture: patate e fagioli di secondo raccolto, barbabietole da zucchero, lino da seme e ricino.

Una triste vicenda coniugale

L'arresto della donna che ha ferito il marito in via Udine

Sull'edizione serale di venerdì abbiamo dato notizia del grave litigio avvenuto fra due coniugi nel portone dello stabile di via Udine 34. L'interprete Giovanni Cordella, abitante in via Sporcavilla 3, era stato colà ferito al viso dalla moglie Caterina, che lo aveva colpito ripetutamente con una lametta da barba.

Ora il Commissariato di piazza Dalmazia ha proceduto all'arresto della feritrice, che è mamma di un bimbo di cinque anni nato dalla legittima unione con il Cordella. Al Commissariato la donna, a giustificazione del suo violento gesto, ha raccontato tutta una triste storia coniugale. Essa, infatti, ha detto che il marito aveva da una decina di giorni abbandonato il tetto coniugale per andare ad abitare con un'altra donna in via Udine. Venerdì mattina, dopo aver varie volte tentato di persuadere il Cordella a ritornare accanto al bimbo ed a lei, la donna si era recata nel portone di via Udine 34, nello stabile appunto dove l'uomo aveva trascorsa la notte. Attesolo, ella lo aveva avvicinato nell'atrio, pregandolo ancora una volta di non dimenticare i suoi doveri di marito e di padre, ma aveva avuto da lui una secca risposta di rifiuto.

Perciò, accecata dall'ira, aveva estratta dalla borsetta una lametta e lo aveva colpito varie volte al viso. Questo, il pietoso racconto dell'arrestata, comunque è opportuno, prima di dare un giudizio definitivo, attendere l'atto processuale nel quale anche l'uomo potrà dire la sua parola e chiarire così il doloroso incidente.

Notiziario di Monfalcone

Concerto lirico al C.R.D.A. Contrariamente a quanto annunciato, il concerto lirico organizzato dal Dopolavoro C.R.D.A. avrà luogo, al teatro del Dopolavoro stesso, domenica 19 corr. e non oggi.

L'odierna riunione pugilistica. Questa mattina, con inizio alle 10, avrà luogo al teatro del Dopolavoro C.R.D.A. l'attesa riunione pugilistica. Il piatto forte della riunione è costituito dall'incontro fra i due colossi del pugno Clagnan I e Genzo.

Il torneo calcistico dei bar. In considerazione della concomitanza della riunione pugilistica che si svolgerà di mattina, il Comitato del torneo di calcio dei bar ha stabilito di far disputare i soli due incontri in programma per il pomeriggio di oggi, rimandando quello che doveva aver luogo di mattina. Così alle ore 13 si avrà la gara Caffè Trieste Monfalcone-Bar alla Rocca, mentre alle 14.30 il Caffè Trieste Ronchi s'incontrerà col Caffè Stazione.

Costituzione della Società Radionautica

In questi tempi così gravidi di eventi e nei quali ciascuno deve essere sempre al suo posto di responsabilità, non manca l'attività di giovani ardimentosi tecnici anche nel ramo radiotecnico. Si è costituita la Società «Radionautica» che svolgerà la propria attività nel campo tecnico navale aereo e terrestre. Questa Società, sotto la guida di valenti tecnici, fra cui il socio fondatore prof. Ferruccio Capitanio, conosciutissimo da circa venticinque anni dall'armamento della Venezia Giulia, curerà lo sviluppo tecnico di quella scienza che dovrà eternare nei secoli il ricordo del più grande ed illustre inventore e scienziato italiano.

Mostra personale del pittore Righi

Mercoledì 15 corrente, alle ore 16, sarà inaugurata alla Galleria d'Arte al Corso una mostra personale del pittore Federico Righi, che si annuncia particolarmente importante comprendendo la produzione degli ultimi anni di questo nostro intelligente e sensibile artista.

BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE

I SANTI D'OGGI E DI DOMANI DI NOME ROMANO: 12 dicembre: Giustino, Donato, Costanzo. 13 dicembre: Lucia di Siracusa, Oreste.

NATI (11 dicembre): 10.

MORTI (11 dicembre): Vercon Francesco, a. 73; Arculin Ettore, a. 44; Daukovc in Velikonja Maria, a. 57; Manfreda ved. Hresciak Marianna, a. 82; Zolli ved. Trani Giuseppina, a. 79; Ladillo ved. De Giovanni Elena, a. 81; Pieri Francesco, a. 61; Sporeni ved. Marchi Elvira, a. 57; Janousek Ladislao, a. 58; Schillani Carlo, a. 59; De Lorenzi Francesco, g. 1; Pizzamei Lidia, a. 36; Tassinari Ervino, a. 18.

MATRIMONI TRASCRITTI: Vidali Ernesto, autista, con Mahnic Olga, casalinga; Cassano Mariano, impiegato, con Belfiore Silvana, parrucchiera; Cuttin dott. Dante, dottore in legge, con Perini Arnalda, impiegata; Giacometti Alcide, operaio chimico, con Calliano Vittoria, sarta; Longo Antonino, perito navale, con De Calò Cecilia, casalinga.

Farmacie aperte. Oggi rimarranno aperte le seguenti farmacie: «All'Alabarda», via Belli 1; «All'Annunziata», via Negrelli 18; Barbo e dott. Carniel, piazza Garibaldi 5-a; Benussi, via Cavana 11; Godina, via Ginnastica 6; Millo, via M. Buonarroti 11; «Alla Minerva», piazza S. Francesco 1; Ravasini, piazza Libertà 6; Tamaro e Neri, via Dante 7; Vielmetti, piazza della Borsa 15; Harabaglia, Barcola; Nicoli, Servola.

Servizio d'ispezione medica nei giorni festivi all'Ufficio provinciale dell'Istituto per l'assistenza di malattia ai lavoratori. 1) Settore ex Cassa provinciale di malattia: Gli assicurati e i familiari possono ricorrere nei giorni di festa intermedia e di domenica all'ambulatorio d'ispezione in via Slataper 5, dalle 10 alle 11. Le chiamate del medico a domicilio nei casi urgenti vanno fatte dalle 10 alle 12 in via Slataper n. 5 e dalle 14 alle 16 in via A. e F. Nordio 15. 2) Settore ex Associazione mutua fra impiegati: Medico di turno per chiamate a domicilio (dalle 8 alle 16) per sole visite urgenti: dott. Virgilio Cante, viale XX Settembre n. 38.

Chi ha smarrito del denaro? Martedì sera su una vettura tranviaria della linea 11 è stato rinvenuto un portamonete contenente del denaro. Lo smarritore può ritirarlo dalle 14 alle 15 in via Madonnina 12, II piano, destra.

CORRISPONDENZA APERTA

Una mamma angosciata. Avete senz'altro diritto al sussidio trovandovi nelle condizioni di bisogno. Rivolgetevi nuovamente all'Ufficio competente del Comune (Ufficio VII.o Reparto Militare - Stanza n. 67).

Distillazione. Vi potrà servire il «Ricettario industriale» del Ghersa, edito da Hoepli.

Passerotti. La preparazione delle quattro miscele seguenti (per ottenere il vischio) è identica per tutte e consiste nel fondere insieme a moderato calore le sostanze sotto indicate: 1) Olio di sesamo parti 5, colofonio parti 11; 2) Colofonio 70, olio di lino 30; 3) Olio di lino 35, colofonio 60, trementina 15; 4) Colofonio 50, olio di ravizzone 25 e trementina densa 25. Non sappiamo però se troverete tutti gli ingredienti.

L. D. Nelle «Ultime Notizie» del 9 marzo 1943, abbiamo pubblicato la seguente notizia, tolta da una seduta del Consiglio dei Ministri: «I Caduti di guerra e i militari dichiarati irreperibili sono per 12 mesi considerati «presenti alle bandiere» anche agli effetti degli assegni».

COMUNICATI

Dal 28 agosto 1943 mancano notizie del S. Tenente ANGELO COLAFIORE, Divisione «Messina», 93.o Regg. Fanteria, II Battaglione, 7.a Compagnia, P. M. 91, Blatto (Spalato). Chi ne sapesse qualche cosa è pregato di scrivere alla famiglia Colafiore, via Colombo 28, Viserbella (Rimini) oppure telefoni a Trieste n. 93858, sig. Grandolfo.

Chiunque sia in grado di dare notizie del S. Tenente carrista ANTONIO VELLAM che alla data del 4 settembre 1943 trovavasi al 16.o Batt. Carri M a Monti (Sardegna), P. M. 50, è pregato vivamente di comunicare alla famiglia Vellam, Albona d'Istria.

Chi avesse notizie del sold. GIUSEPPE KOSTELIC, 323.a Comp. Spec. Lav., P. M. 114, Sarotino di Tiriolo (Calabria) e di altri militari appartenenti alla stessa Compagnia, è pregato di comunicarle alla famiglia Debelli, Trieste, via Lorenzetti 42, II.

Chi fosse in grado di darmi qualche notizia del Capitano CONTENTO BONAVENTURA che trovavasi al Com.do Superiore FF. AA. Egeo (Rodi), Comando Artiglieria, P. M. 550, è pregato scrivere alla moglie Lidia Contento, Viale S. Sonnino 16, Trieste.

Callista EUGENIO CANDIDO
Riceve 9-13 e 16-18
VIA ORIANI 3
(tra Piazza Impero e Piazza Garibaldi)

Pellicceria
LUCIANO CHIARATO
SPECIALIZZATO IN CONFEZIONI CON PELLI PREGIATE
Si assumono ordinazioni di pellicce da confezionarsi con pelli fornite dai signori Clienti.
Si eseguiscono altresì accuratissime riparazioni.
VIALE XX SETTEMBRE N. 4, III p.
Telefono 7321

VOLETE GUADAGNARE BENE?

Acquistate la macchina per rivestire BOTTONI
Vasto assortimento animelle
Scrivete oggi stesso al concessionario
B. DI CINTIO
VIA AQUILEIA, 78 a - UDINE

Acqua di Roma
antica, rinomata specialità di provata efficacia per ridonare ai capelli e barba bianchi in pochi giorni i primitivi colori senza macchiare la pelle e la biancheria. DEPOSITO GENERALE DITTA POLEGGI, via Maddalena 50, Roma. — Trieste: ANTONIO CASTRO, via S. Nicolò 18. DROGHERIA ZERNITZ, via C. Battisti 2. DITTA CILLIA, via Roma 20. — Pola: MAGAZZINI GELLETTI, via Sergia 39 — Monfalcone: DROGHERIA STACUL via Duca d'Aosta 42.

91044 è il numero del telefono dell' Unione Pubblicità Italiana S. A. - Trieste

L'ortopedico NICOLA BECCHI
Sede provvisoria
Via Del Grola N. 1 A
MONSELICE - Padova
Specialista per l'immobilizzazione del-
L'ERNIA
senza operazione
pubblica una nuova attestazione.
«Egregio sig. Becchi,
Sono molto soddisfatto del Vostro apparecchio che durante il periodo dell'applicazione mi ha permesso di attendere ai miei pesanti lavori di contadino senza arrecarmi il minimo disturbo, immobilizzandomi completamente l'ernia in brevissimo tempo. Smessone l'uso da un anno, pur continuando a lavorare, non ho più avuto inconvenienti di sorta.
Ringraziando mi firmo
BABOLIN ROMANO
Creola di Saccolongo (Prov. Padova)
L'ortopedico sarà a:
TRIESTE: 14 e 15 dic., Alb. Centrale
FIUME: 16 e 17 dic., Alb. Quarnero
POLA: 18 dic., Alb. Miramar
GORIZIA: 20 dic., Alb. Cervo d'Oro
MONFALCONE: 21 dicembre, Albergo Moncenisio
Sede provvisoria: Monselice (Padova)
Aut. Pref. Alessandria 1-2-30 n. 1334

ANNUNZI SANITARI

Dott. R. RUFFO
CURA DELLA SCIATICA
NEVRALGIE - LOMBAGGINI
ARTRITI - GOTTA - REUMATISMI
Valdirivo 29 - 15.30-18 - tel. 3450 e 25394
Aut. Pref. Trieste 3219/28894 - 16-11-35.

Prof. MARZIANI
docente universitario
PELLE E VENEREE
VIA ROSSINI 14 (ang. Via Roma)
Telef. 74-24 Ore 11.30-12.30, 18-19 30
(Aut. Pref. 3219-10564-A. XVI)

Dott. de NICOLA
MALATTIE CUTANEE E VENEREE
DISFUNZIONI SESSUALI
VIA S. CATERINA N. 5 - Telef. 29977
Riceve: 11-12.30 e 16-18.30
(Aut. Pref. Trieste 3219-27454-24/11-27)

Parchetti Piallatura elettrica
Raschiatura e lucidatura con CERINA soltanto
TORESELLA
PIAZZA TOMMASEO N. 4 TEL. 29-763

SOCIETÀ
RADIONAUTICA
Prof. dott. CAPITANIO
SEDE TRIESTE - Telef. 6227 - Telegrammi: Radionautica
VIALE XX SETTEMBRE 1
CORRISPONDENTI: FIUME - VENEZIA
Esecuzione e progetti di impianti Radiotelegrafici e Radiotelefonici di qualsiasi tipo e potenza per stazioni navali e terrestri.
Riparazione di qualsiasi tipo di apparecchio trasmittente-ricevente Radiotelegrafico Radiotelefonico.
Esecuzione di impianti amplificatori-sonori per navi, scuole, teatri, cinematografi, ospedali, ecc.
Installazioni - impianti - riparazioni di apparecchi radionautici, radiogoniometrici, ecometri ultrasonori piezoelettrici a magnetostrizione - Ecogoniometri di qualsiasi tipo: Marconi, SCAM, Atlas, Hughes, ecc.
Calibrazioni e curve di taratura errori quadrantali impianti radiogoniometrici.
Riparazioni di apparecchi per radioaudizioni.
Riparazione di apparecchi elettroterapeutici e radioterapeutici.
Taratura di apparecchi radioelettrici.
Gestione di impianti radiotelegrafici
Esecuzione disegni piani locali radio secondo disposizioni ministeriali.
Studio di radiotelegrafia-radiogoniometria moderna per ufficiali, marconisti, capitani di lungo corso, radiotecnici.
Rappresentanze radioelettriche ed affini
PERIZIE GIUDIZIARIE CONSULTAZIONI

ELENCO ABBONATI AL TELEFONO

EDIZIONE 1943

La «TELVE» segnala i seguenti errori ed omissioni apparsi sull'Elenco Abbonati al Telefono Venezia Giulia Ed. 1943.

	ERRATA	CORRIGE
Bar Aprilia - Via Bellinzona 16	93374	93874
Bosco Dante, Piazza Goldoni n. 10	25189	91759
Braut Bonifacio (a) Via S. Francesco d'Assisi N. 2	omesso	6089
Calì avv. Antonio (a) Piazza Dalmazia 3	»	6771
Calì avv. Antonio (a) Via Cicerone 11	26580	8509
Cantieri Riuniti dell'Adriatico (S. A.) centralino Corso Cavour N. 1	6541	6641
Cantieri Riuniti dell'Adriatico (S. A.) Cantiere S. Marco - Passeggio S. Andrea N. 17	8297	94297
Concessionaria Liquigas Triestina - Via M. D'Azeglio N. 12	8918	94318
Cosentini rag. Arturo (a) via Imbriani 1	25462	91638
Degrassi Giuseppe (a) Via Mazzini 51	26333	91111
Jurcev dott. Antonio (a) Piazza Caduti Fascisti 6	7602	93212
Leli rag. Alberto (a) Via Mazzini 51	26233	91011
Marcaria Ernesto (a) Piazza Ciano 4	omesso	27386
Mattei Alfredo (a) Via S. Michele 22	26606	91294
Mitis Giovanni (a) Via dello Scoglio 35	93740	7740
Montesi Augusto, rappresentante, via Risorta n. 2	7992	90173
Panzera Bruno (a) Via S. Michele 22	27872	91888
Premuda dott. Lodis (ambulatorio) Via U. Foscolo 27	91801	93113
Rererich Enrico (a) Via S. Michele 22	26706	91394
Ruzzier Odorico (a) Via S. Michele 22	27972	91988
Sacchi cap. Massimiliano (a) Via R. M. Imbriani 1	25562	91738
Unione Fascista dei Commercianti - Ufficio Distribuzione Generi Razionati, Via Genova 9	omesso	4324
	»	6452
	»	29145
Urizio Luisa (a) Via Brunner 2	»	6231
Violini Augusta (a) Piazza Ciano 4	27386	8297

Abbonamenti al *Piccolo* si ricevono in via Silvio Pellico N. 4 pianoterra

Uomini e documentazioni

ONORATO OCCIONI

traduttore di Silio Italico

Virgilio è il poeta nazionale di Roma; Silio Italico ne è il nazionalista, e vi sembra quasi destinato dal nome della «gens» o famiglia che voglia dirsi dalla quale nacque «Italica». Nacque al tempo di Tiberio, visse sotto Nerone, Vitellio e Vespasiano; fu grande personaggio e ricco, proprietario di ville lussuose, amatore e collezionista di opere d'arte, console nell'anno 68, stoico di carattere ed educazione come dimostrò con la morte; a 76 anni, nel 101, si lasciò morire di fame per sottrarsi alle pene di un inguaribile carcinoma. Male tollerò i tempi materialistici, depressi, corrotti, nei quali gli toccò di vivere, e si propose di risollevare l'avvilito patriottismo facendo vergognare i suoi concittadini con l'esempio dei grandi fatti della storia di Roma, con l'esaltazione della seconda guerra punica, come la nazionale per eccellenza. Dalle storie di Tito Livio trasse la materia per l'ampio poema che intitolò «Punica» (in traduzione letterale «Le cose puniche») e certo lo immaginò di 18 canti, come era il poema storico di Ennio «Annales»; arrivò a scriverne 17, formati di complessivi esametri 12.204. Caduta Roma, il poema fu dimenticato del tutto, tanto che il Petrarca, nazionalista anche lui, scelse per il poema «De Africa» lo stesso soggetto ignorando di avere avuto un precursore; e qua e là sembra addirittura imitarlo, ma la somiglianza dipende dalla comune fonte, le storie di Livio. Appena nel 1416 il poema tornò alla luce, scoperto nel monastero di San Gallo da Poggio Bracciolini, che s'era recato al concilio di Costanza, e fu pubblicato già nel 1471 per mezzo dell'arte da poco inventata della stampa. Il Tasso l'ebbe davanti, quando immaginò e scrisse la «Gerusalemme liberata», alla quale seppe dare un più organico e concluso sviluppo, accumulando le difficoltà e gli ostacoli dell'impresa, che ne riesce illustrata ed esaltata per l'appunto dal loro faticoso travaglio. Naturalmente Silio Italico intreccia alle vicende della guerra annibalica i contrasti virgiliani tra Venere e Giunone; rinnova l'episodio di Didone e il sogno di Scipione, e svolge ampiamente l'eroico fatto di Attilio Regolo; per animare la materia storica e vivificare i personaggi mette loro in bocca discorsi, allocuzioni, apostrofi, invettive e simili, che sono in numero di 306 e formano quasi una terza parte del poema; della quale cosa ci sembra che sia stato a torto censurato.

Traduttore italiano delle «Puniche», dopo che queste erano state tradotte nelle maggiori lingue moderne, fu Onorato Occioni, che si compiacque di essere triestino di elezione, e giustamente ci appartiene. Nacque a Venezia nel 1830, fu soldato dell'Indipendenza; poi venne a Trieste nel maggio 1852 come professore di lingua e letteratura italiana presso il Ginnasio tedesco e vi rimase un anno; nell'agosto del 1853 fu chiamato all'Università di Innsbruck quale professore di lettere italiane. A Trieste egli visse adunque nel tempo della maggior compressione austriaca, succeduta all'improvvisa fiammante libertà del Quarantotto; ma alla compressione corrispondeva anche una animosa e vigorosa reazione nazionale, come ricordava il dottor Lorenzutti, che allora era alunno. Ed a Trieste l'Occioni, sotto le nuove esperienze approfondì il suo sentimento nazionale; nella città dove sin dal medio evo discende il tradizionale culto di Roma, favorito dai tangibili segni che Roma vi ha lasciato, riconobbe nella romanità un'idea-forza e della sua rinascita volle essere il divulgatore, e si appassionò per il poema di Silio Italico, al quale da allora dedicò studio e cure che continuò per tutta la vita. A Trieste pubblicò il primo suo saggio intorno a Silio Italico, con la traduzione dei canti III e XI delle «Puniche». Qui ebbe a scolaro Attilio Hortis e si acquistò l'amicizia del padre suo Arrigo, cui faceva capo tutta la vita municipale e nazionale di Trieste; a questo dedicò i suoi versi «Amiamoci» (1867). A quello, cui fu poi legato da intima, affettuosa amicizia, dedicò il carme «Vecchio e nuovo» (1880). Intanto il Consiglio comunale, uscito dalle libere elezioni del 1861, aveva istituito finalmente la scuola media italiana che già il Rossetti aveva insistentemente domandata, e chiamò a reggerla Onorato Occioni. Egli accorse al caldo invito ed a Trieste rimase per tre anni; qui fermò la sua famiglia ammogliandosi con Luisa Valerio, sorella di Alfonso, che fu poi podestà e senatore; qui ebbe la figlia Lucilla; qui celebrò col discorso «Dante unificatore dei mondi di Platone e di Aristotile, poeta dell'umanità» il centenario della nascita dell'Alighieri, che fu memorabile festa dell'Italia risorta; qui conservò amici ed ammiratori e fu commemorato con un eloquente discorso di Attilio Hortis dopo la morte che lo colpì il 20 novembre 1895 nell'Università stessa di Roma, mentre presiedeva ad un esame di laurea.

Il Ginnasio comunale di Trieste, quando sorse nel 1863, mancava di una sede propria, di insegnanti e di mezzi, ma aveva un uomo, l'Occioni, che bastava a tutto e l'improntò di sè per tutti gli anni avvenire. Attilio Hortis, trasferitosi dal ginnasio tedesco, era tra gli alunni anziani, e ricorda: — «Era il giorno sei d'ottobre, che dalla sede del nuovo liceo procedevamo in bell'ordine alla chiesa di Sant'Antonio: sentivamo tutti che intorno a noi s'andava a compiere un che di straordinario: resi veramente più liberi, nella consapevolezza di questa libertà eravamo più intelligenti, più savi. Una cappa di piombo era tolta dalle nostre cervici. Entrammo in chiesa: Onorato Occioni, gioioso, accennava del capo in ogni parte, salutava col gesto e con gli occhi noi e i nostri padri e le madri nostre, accorse a ringraziare Iddio che a' loro figli si permetteva una scuola italiana.

«Correremo la nostra via senza iattanza e senza timore», prometteva egli in risposta al podestà, e volgendosi a noi: «con pazienza e amorevolezza vi sarà aperto l'intelletto alla scienza; sarete guidati nella educazione morale non seconda alla intellettuale».

La scuola fu, dopo la sua morte, fregiata di un suo busto in bronzo, e per celebrarne il cinquantenario fu apposta una lapide in memoria del primo direttore e patrono.

Onorato Occioni, che fu filologo esperto, ma anche poeta, accomunò, nel suo insegnamento delle lettere latine all'Università di Roma, lingua e vita, passato e presente, non morta erudizione ma poesia sempre viva, recando con sè quell'agile, luminoso senso d'arte che contrassegnò ai nostri giorni il Romagnoli. I soggetti dei suoi studi sono più ampiamente umani che pedantescamente letterarii, in modo che, come scrisse lui stesso, i risultamenti delle erudite ricerche fossero agevoli anche alle persone men colte. Così, dopo di avere studiato il suo autore e nella biografia e nell'arte, e d'averne curato il testo, si propose di farne conoscere il poema con una traduzione che all'Italia ancora mancava. La pubblicò nel 1878, ed una seconda volta, col testo a fronte, nel 1889. In essa, che comprende 17.060 endecasillabi, egli più che emulo fu vincitore di Silio, come scrisse Attilio Hortis, il quale accogliendo il giudizio che l'Occioni rese il poema in un'arte, in una forma che nè Monti nè Foscolo avrebbero potuto superare, concluse da parte sua che «Silio Italico riapparve a' pronipoti in tale ammanto che altra Nazione del mondo non gli poteva dare se non la nostra, che sa unica portare con maestà la toga romana».

Alla commemorazione del cinquantenario della fondazione del Ginnasio Comunale, nel 1913, intervennero, plaudenti e commossi, molti alunni dei più anziani e dei più recenti, e di questi molti hanno consacrato il loro nome alla storia della Nazione con la morte per la Patria; v'è tra loro Silio Valerio, figlio di un cognato dell'Occioni, che dal battesimo col nome del poeta romano era stato quasi designato a testimonio e simbolo della fede italica di Trieste.

bonomo

LA CULTURA UMANISTICA IN GERMANIA

Dalle liriche di Ulrich von Hutten ai «Catulli Carmina» di Carlo Orff - Una nuova via additata al teatro d'opera

In un interessante articolo, pubblicato nella rivista *Das Reich*, prendendo lo spunto dalla recente prima rappresentazione a Lipsia dei «Catulli Carmina» di Carl von Orff, Hermann Werner traccia un rapido quadro molto interessante dell'influsso esercitato dalla cultura umanistica in Germania attraverso i secoli.

Non senza una certa sorpresa — scrive l'articolista — il pubblico tedesco ha appreso, in queste ultime settimane, la notizia della prima rappresentazione a Lipsia di un'opera latina, i «Catulli Carmina» di Carl von Orff. Dopo i «Carmina burana», concepiti in forma di cantata e che tanto successo hanno ottenuto in Germania e in Italia — essi vennero eseguiti l'inverno scorso alla Scala — questi «Catulli Carmina» sono una vera e propria composizione teatrale, con un'azione ideata dallo stesso musicista e da lui scritta in versi latini, entro i quali sono state incorporate dodici liriche di Catullo.

Un antico filone

Ma la sorpresa passa, quando si pensi che, da circa quindici anni a questa parte, nella competizione internazionale per la poesia latina annessa al cosiddetto «Legatum Hoeufftianum», cioè alla fondazione istituita dal giurista e poeta olandese Jacob Hendrik Hoeufft esattamente un secolo fa, il primo premio è stato di anno in anno attribuito al professore di sanscrito dell'Università di Tubinga dott. Hermann Weller, e che uno scrittore vivente nell'isola di Reichenau nel Lago di Costanza, Karl Flesch, ha pubblicato or è poco una specie di romanzo intitolato «Ferocia latina», e che la rivista in latino, pubblicata dalla «Societas latina» di Monaco, costituisce il centro di tutta questa moderna attività umanistica e pubblica spesso poesie in latino di scrittori tedeschi.

Il filone della poesia latina perdura dunque, e non in Germania soltanto, fino ai nostri giorni e può benissimo stare alla pari di quanto venne prodotto in questo campo nei secoli passati, a prescindere naturalmente dalla quantità.

Nel periodo umanistico, infatti, la maggior parte dei poeti tedeschi scrivevano in latino, anche nature profondamente radicate nel suolo germanico come Ulrich von Hutten e Nikodemus Frischlin. Ancora al tempo della Guerra dei trent'anni, la poesia tedesca era prevalentemente latina. Il primo poeta tedesco, Paul Flemming, adoperò entrambe le lingue nella sua vasta produzione poetica. E Herder tradusse in tedesco le liriche latine del suo contemporaneo, il gesuita Jakobus Baldus, uno dei maggiori esponenti della corrente umanistica in Germania. Bisognò che la lingua latina decadesse nei due campi della scienza e della diplomazia e che la Chiesa protestante la escludesse dal proprio servizio divino, perchè la poesia latina in Germania a poco a poco intristisse, fino a cessare di esistere come manifestazione abituale dei letterati.

Tuttavia, ai tempi di Schiller, lo scolaro tedesco doveva conoscere il latino così profondamente, da essere in grado di comporre delle poesie sui temi indicati dai professori. Poi, anche nella scuola, lo studio della lingua di Roma perdette a poco a poco l'interesse linguistico per acquistarne uno puramente culturale. Ragione per cui nemmeno il rifiorire del classicismo riuscì a far rifiorire la poesia latina agli inizi del secolo scorso. Gli studenti si limitarono ad impiegarla per i loro scherzosi canti goliardici, nei quali però non usarono il latino classico, bensì, per renderli più faceti, il volgare, o addirittura il cosiddetto maccheronico. Ci furono alcuni tentativi isolati di tradurre in latino opere tedesche — persino il famoso «Pierino Porcospino» e il non meno famoso «Max e Moritz» — ma la fonte creatrice di una poesia latina viva e vitale si era ormai disseccata. Ciò non può stupire, dato che anche in Italia, la più diretta figlia di Roma, il latino è da tempo considerato come una lingua morta.

Pascoli e Hermann Weller

Ciò nonostante esistono pur sempre i filologhi innamorati dell'una o dell'altra lingua antica, i quali amano manifestare i propri sentimenti adoperando i morti linguaggi. Sono essi che hanno mantenuto vivo il culto del latino in Germania. Il premio olandese a cui abbiamo accennato ha avuto, da un secolo a questa parte, il grande merito di costituire una specie di agone internazionale per tutti questi cultori. Vi furono, è vero, decenni durante i quali non fu possibile trovare in tutta Europa nemmeno un concorrente; ma oggi, essendosi aggiunto al primo anche un secondo premio d'istituzione italiana, l'interesse del mondo culturale e filologico per la lingua latina si è nuovamente diffuso.

Tutti gli anni infatti arrivavano ad Amsterdam da quaranta a cinquanta composizioni poetiche, e bisogna notare che le clausole del premio sono così severe da escludere a priori i mediocri. Contemporaneamente, in quasi tutti gli Stati europei sono venute costituendosi società di amici del latino, specie in quelli che da Roma hanno derivato il loro attuale linguaggio. Da noi basta fare il nome di Giovanni Pascoli, più volte detentore del premio di Amsterdam. Papa Leone XIII fu, alla fine del secolo scorso, uno dei migliori poeti latini del suo tempo.

Oggi questo vanto appartiene a Hermann Weller, che nel 1938 ha riunito in volume le sue liriche, intitolandolo «Carmina latina». La prima vittoria, Weller la conseguì dalle trincee francesi durante la guerra mondiale, dove la prima poesia premiata nacque in mezzo al «circumtonante bombardorum fragore». Si vede che questi latinizzanti moderni non si spaventano dinanzi alle difficoltà loro opposte dalle conquiste della tecnica e della vita moderne, e se di Leone XIII è un carme in onore della fotografia, Weller ha, per esempio, descritto nei più minuti particolari il mercato di una città tedesca, con tutte le sue specialità culinarie, che certamente non si trovano nel linguaggio di Cicerone.

Carl von Orff è oggi uno dei più arditi rinnovatori del teatro, non solo nel campo musicale che gli è proprio, ma anche se confrontato con tentativi analoghi sulle scene di prosa. E' una gioia seguire la rettilinea fermezza dello sviluppo di questo artista, osservare come, con ciascuna nuova opera, egli sposti il limite dell'ignoto e dell'inosato. Nei riguardi del suo stile musicale, tale sviluppo significa una progressiva semplificazione, un continuo sfrondamento della folta chioma della sua ispirazione musicale. Gli archi e gli ottoni, sui quali fino ad oggi si è appoggiata la sostanza della composizione musicale, sono scomparsi del tutto, lasciando al loro posto quattro pianoforti e una complessa batteria, che si alternano col coro nell'accompagnamento del gioco scenico. Con questa concentrazione nell'essenziale, con questo ritorno alle sue magiche forze primigenie, la musica di Carl von Orff acquista una straordinaria forza drammatica. E infatti essa serve il teatro con dedizione totale, è una preda in potere del teatro come non mai. Come non mai il musicista è dominato dalla elementare attrazione della finzione scenica. In questa finzione agiscono e danzano i personaggi, librati sopra i suoni e le voci.

Uno spettacolo originale

Nei «Catulli Carmina», le liriche del poeta romano hanno fornito lo spunto, essi completano in certo qual modo i precedenti «Carmina burana», i canti della gioia e della allegria medievale. Con la differenza che, in questa sua ultima opera, Carl von Orff ha tratto dall'elemento lirico un'azione scenica, rispecchiante l'indissolubile tragicità dell'amore, dell'allegria, del tradimento e della disperazione, che i vecchi saggi mostrano ai giovani per ammonirli — ma inutilmente — a non cedere alle lusinghe d'amore. Orff ha inserito le liriche di Catullo in un testo che ha tutta la drastica forza del latino medievale. La distanza creata dalla lingua classica del poeta non rompe la semplicità emozionante della vicenda.

La musica, dal canto suo, trascina l'ascoltatore nel turbine dei suoni, al tempo stesso raffinati e primitivi di volta in volta, duri, giocosi o cristallini. Il coro si esprime con recitativi e madrigali; dall'orchestra s'innalzano le voci della coppia amorosa, spiriti rappresentativi di un'eterna passione, mentre sulla scena passano Lesbia e Catullo dolcemente abbracciati, in mezzo alla gioventù tumultuante della Roma dei Cesari, ai giovani ed alle cortigiane. Uno spettacolo diverso da quelli abituali della scena lirica, un godimento raffinato dei sensi e dello spirito, una creazione veramente del nostro tempo.

La prima rappresentazione, avvenuta durante la «Settimana teatrale» di Lipsia, sotto la direzione musicale di Paul Schmitz e Johann David, ha indubbiamente indicato una nuova via del teatro d'opera.

L'epidemia in Inghilterra
709 morti in una sola grande città
durante questa settimana

Stoccolma, 11

La *Reuter* comunica che l'epidemia di morbo simile all'influenza sviluppatasi qualche tempo fa in Granbretagna ha causato durante questa settimana in una sola delle sei più importanti città dell'Inghilterra 709 morti contro 375 della settimana scorsa. Malgrado tutti gli sforzi delle autorità, l'epidemia continua a dilagare.

Il carbone tedesco per la Svezia

Berlino, 11

I rifornimenti di carbone germanico alla Svezia sono notevolmente aumentati nel corso delle ultime settimane. Durante il 1943 il Reich ha inviato alla Svezia 4 milioni di tonnellate in più del quantitativo del precedente anno.

Più donne che uomini
in Danimarca

Copenaghen, 11

Secondo un calcolo ufficiale la popolazione danese ammontava al 1.o luglio a 3.949.000 abitanti di cui 1.954.870 uomini e 1.994.130 donne. Presentemente vivono in Danimarca 10 uomini e 10 donne che hanno superato i 100 anni.

Muore all'età di 106 anni

Pola, 11

E' morta in questi giorni a Valdarsa nella veneranda età di 106 anni la signora Maria ved. Salamon nata Scaller. Fino ad una settimana prima di morire la vecchietta conservava piena lucidità di mente e una salute invidiabile. Aveva avuto 14 figli dei quali soltanto 4 le sopravvivono.

(Foto Scherl)

Pittoresca visione in un villaggio tirolese alle prime luci del giorno

POSTA da MILANO

La città risorgente - Una papera che fa fare carriera - Misteriosa allegria di Loreto

Milano, dicembre

C'è in ogni resurrezione un senso d'infanzia (chi non l'ha avvertito nei giorni di convalescenza; chi non s'è risentito un po' bambino, riavendosi dall'accasciamento d'una sventura?) e così anche la mia città, ricostruendosi piano piano dalle sue macerie, assume una fisionomia puerile, una espressione quasi direi virginea, che mitiga e in parte fa dimenticare l'orrore dei bombardamenti sopportati.

Qualcuno ha già parlato di «vita robinsoniana», alludendo a quello strano negozietto d'orefice risorto in via Roma; e risorto sapete come? Con gli stessi cocci della bottega preesistente, coi detriti avanzati alla mitraglia, con dei tegoli dispersi e dei pezzi di trave raccolti intorno fra le rovine. Così le bambine milanesi, appunto, mettono assieme la casa della pupattola, giocando in cortile fra i calcinacci; così le rondini impastano il loro nido, dove il pilastro è ridotto al granellino e la trave al fuscello. Gentile alacrità, dunque, oltre che coraggiosa, quella dell'orefice milanese. Ma non è il solo esempio di fede. Perchè dappertutto si schioda e si rinchioda, si demolisce e si ricostruisce. E non appena un muro tentennante è buttato giù, eccone un altro che arditamente sfida il nemico, sfida la nebbia: questa prematura caligine di stagione, che pur essendo più rigorosa dell'ordinario non raffredda, non ritarda un solo braccio di muratore!

Un altro senso di primitività è dato dalla resurrezione dei *petit métiers*, tornati a lucrare sulle scorie e sugli avanzi; nonchè dalla moltiplicazione delle carriole recanti frutta ed erbaggi: rese indispensabili, queste, in parte dalle avarie sofferte dai mercati coperti, in parte dalla scarsità dei veicoli metropolitani. Vanno e vengono per Milano, i carrettini, come al tempo in cui i tram non esistevano; vanno e vengono in un lieto rotolio di ruote, gridio di voci, dindonio di campanacci, teso l'incerato nei giorni di pioggia, spalancando l'ombrellone in quelli di sole, prodigando ai quattro venti il pittoresco di quella «scuola di lingua del verziere» a cui il Porta diceva d'avere solo studiato, dovendole tutto quanto aveva scritto! Certi quadri e quadretti del tempo portiano, per l'appunto, sembrano rivivere sotto gli ombrelloni rossi proteggenti la pingue tavolozza dei peperoni, delle melanzane, delle zucche, dei cetrioli, e spinti ormai fino in corso Vittorio Emanuele, intorno a quel Duomo che sta pur esso medicando una delle sue guglie, intanto che altri aggiustatori attendono alle vetrate, mandate tutte quante in frantumi dalle bombe. Siamo dunque tornati ai tempi dell'Induno? o forse ancora più in su, a quelli dell'Inganni? O forse ancora più addietro: quando gli artigiani dei Visconti e degli Sforza lavoravano, radunati nei «Corpi Santi», e cioè intorno al tempio miracoloso, a onore e gloria della sua «fabbrica»? Questa visione di passato, strano!, induce a confidare nell'avvenire. Non si riesce a considerarla, infatti, che sotto la specie dell'eternità.

O

Le rinnovazioni dell'intesa italo-romena, che anche a Milano si susseguono con sempre più stretta e comprensiva cordialità, mi fanno ricordare che alla direzione d'uno dei maggiori teatri di Bucarest sta un italiano, il fiorentino De Crucciati, che sino a una decina d'anni or sono fu anche uno dei nostri più zelanti, pensosi e comprensivi «attori di fianco» della nostra scena di prosa. Non mancava neppure, come si dice, di temperamento. E certo sarebbe andato molto innanzi nella carriera, senza un incidente futilissimo: una di quelle inezie che però bastano a compromettere un destino, simili agli insetti che arrestavano i semidei pizzicandoli a una caviglia o ad un dito.

In fondo, non era stato che una papera. Doveva l'attore toscano, che pure era attentissimo, inchinarsi alla prima attrice dichiarando di baciarle la mano, ed ecco che invece di questa parola ne sfuggì un'altra somigliante, ma purtroppo inammissibile: tant'è vero che in nessuna pagina di enimmistica la troverete impiegata come «scambio di vocale»! C'erano, quella sera, per disgrazia, degli spettatori veneti in platea, e per lo «scambio di vocale» non ebbero pietà. Indispettito, non già col pubblico ma col destino, il De Crucciati, che è un gentiluomo, non prese nè a piatire nè a bestemmiare. Lasciò il teatro, lasciò l'Italia, e dopo avere peregrinato per il mondo quanto doveva bastargli per dimenticare la disavventura sofferta, capitò in Romania. Or ecco, però, dalla piccola disgrazia nascere una grossa fortuna: come si legge in certi racconti di fate, dove prima esse mettono a prova il paziente con un minimo dispiacere, per compensarlo in seguito con un massimo beneficio. Perchè a Bucarest, insomma, l'emigrato è divenuto direttore di teatro; e, a poco a poco, direttore di tale importanza da costituire una vera insegna d'italianità. Nè l'italianità il De Crucciati vi rappresenta solo a parole: che se tutti, si può dire, gli autori del nostro repertorio sfilano adesso su quelle scene, dove già imperavano dispoticamente i Bernstein e i Verneuil, ciò si deve soprattutto all'esule fiorentino, la cui alacrità ed intelligenza non sono più incorse in alcuna papera.

O

Non c'è oggi milanese che, passando dal Bottonuto, fra quelle fradicie catapecchie che il piccone municipale avrebbe abbattuto se non ci avessero pensato le bombe britanniche, non rivolga il suo divertito richiamo a un loquace pappagallo, scampato non si sa come al bombardamento, e rimasto là a prendere il fresco, più vispo che mai, sulla ringhiera d'un finestrino rimasto in piedi per miracolo. Come poi facciano a dargli da mangiare, inerpicandosi sino a quel trampolo, è un mistero: ma ancora più enigmatica è l'allegria di Loreto, a cui nè le bombe, nè il freddo, nè la solitudine circostante, nè la posizione calamitosa, sono riusciti a togliere il buon umore. Questo animale, come sapete, ha in corpo lo spirito di contraddizione. Ma la giocondità del Loreto, unico scampato a un macello, davvero non si spiega.

Tutti gli animali sono misteriosi. Il pappagallo più di tutti. Quindi non v'illudete che, parlando, esso intenda esprimersi come noi. La sua voce è come quella dell'eco. La quale ripete, è vero, i nostri discorsi, ma senz'alcun proposito di imitarli. Automaticamente il pappagallo ci imita al pari della scimmia. Ma, come la scimmia appunto, esso non si ricorda che della sua selva o della sua savana originaria: prateria deserta, che gli ha lasciato l'orrore della solitudine; oppure foresta vergine, di cui non serba soltanto il ricordo, mimeticamente, nel fulgore delle penne, ma anche nel gusto per ogni cosa abbagliante o per ogni cibo aromatico. Del nostro linguaggio, non soltanto esso ignora il senso, ma può darsi che lo intenda assolutamente a rovescio. Mi raccontava Jean de Bosschère, conosciuto a Roma, di un cacatoa ch'era riuscito, in tutta la sua vita, a pronunziare soltanto due parole: — *charmante soirée!* — E sapete perchè? Perchè erano state quelle pronunziate, una sera, dai padroni del pappagallo uscendo per recarsi al teatro. Senonchè, la sera stessa, un macaco che il De Bosschère si teneva in casa, per uno di quei capricci crudeli che passano solo nella testa pelata dei quadrumani, aveva afferrato il cacatoa spennandolo tutto, e lasciandolo là nudo come un pollastro. Ora, rincasando i padroni, l'uccello s'era ricordato di quelle — *charmante soirée!* — con cui essi avevano salutato la bella serata, e la memoria dei due vocaboli era risorta, in lui, col ricordo terrorizzante di ciò che ai due vocaboli era seguito. Ebbene: io penso che qualche cosa di simile debba essere accaduto al pappagallo di Bottonuto, dopo il bombardamento del 13 agosto che l'ha lasciato là così sveglio, così giocondo, e non altro che in vena di motteggi coi passanti, proprio come quell'abate del Settecento che verseggiava con tanto buon umore sul «gentile terremoto», e sul balen «che scherza e ride», cioè ai fulmini distruggitori di città!

Il postiglione

VITTORIO TRANQUILLI
Direttore responsabile
Società Editrice del «Piccolo»

AVVISI COLLETTIVI

AVVERTENZE PER IL PUBBLICO

Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8.30 alle 13 e dalle 15 alle 18 presso **UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A. via Silvio Pellico 4, pianoterra** *e sono sottoposti alle norme rese note negli uffici dell'Unione stessa.*

I committenti all'atto dell'ordine dell'inserzione devono presentare un documento, fornito di fotografia, valido per l'identificazione, ed apporre i dati relativi in calce ai testi che devono essere firmati.

Le offerte dirette alle nostre caselle debbono contenere, oltre l'indirizzo del nostro ufficio (Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste) il numero di controllo e la lettera della rubrica dell'avviso e precisamente: Cassetta N.... lettera.... Unione Pubblicità.

Offerte di personale di servizio

Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1. la par. Min. L. 10.—. A

CAMERIERE praticissimo, 42-enne, lunga pratica case signorili, ottime referenze, offresi Trieste, fuori. Cassetta 21439 C. Unione Pubblicità. 21439 A

DONNA media età, offresi stabile a piccola famiglia. S. Maurizio 6-IV. 75862 A

PRESTASERVIZI, ore da combinarsi, offresi. Via Stuparich 16, port. 60904 A

RAGAZZA tutto fare, anche cucinare, offresi stabile. Via delle Campanelle 233, primo, sinistra. 75863 A

SIGNORA giovane, bella presenza, sana, onesta, ordinata, brava cucina, dolci, cucito e ogni lavoro casa, offresi stabile presso persona sola benestante, cambio stanza vuota, vitto, 500 mensili. Gentili offerte Cassetta 21399 A, Unione Pubbl.

Richieste personale di servizio

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— B

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi. 21394 B

BAMBINAIA, domestiche prestaservizi, principianti, grande paga, cercansi. Torrebianca 41, Rosa; telefonare N. 7419. 61020 B

CAMERIERA, ragazze sposi, prestaservizi, buonissimi stipendi, cercansi. Battisti 9. Radetti. 75765 B

CAMERIERA bella presenza, ottimo trattamento, cercasi. Via Battisti 55, secondo.

DOMESTICA sappia cucinare, con attestati, cerca piccola famiglia, Beccaria 4, porta 10. 75873 B

DOMESTICA buone referenze, anche cucina, cerca signora sola: XX Settembre 75, terzo, sinistra. 75913 B

DOMESTICA tuttofare, piccola famiglia, cercasi. Donini, via Murat 12. 75852 B

DOMESTICA tuttofare, ottimo trattamento, referenze, cercasi. Machiavelli 13 p. 22. 61147 B

DOMESTICA sappia cucinare, buona paga, cercasi. Via Mazzini 46, portineria. 75754 B

DOMESTICA capacissima disposta trasferirsi Pola, ottimo trattamento, cerca piccola distinta famiglia. Presentarsi Righi, Piccolomini 8. 75791 B

DOMESTICA stabile, cerca piccola famiglia. Mazzini 15-II, destra. 000 B

DONNA servizio alcune ore del giorno, cercano coniugi soli. Via Tivarnella 3, terzo, dalle 10-14. 61074 B

LAVANDAIA ore, prestaservizi tuttofare, pratica, svelta, cercansi. Trento 5 terzo. 75743 B

PRESTASERVIZI giovane, per mattina, cerca piccola famiglia. Foscolo 3 III; dalle 9 in poi. 60956 B

PRESTASERVIZI, ore da combinarsi, cercasi. Tigor 14 porta 9. 60940 B

PRESTASERVIZI, ore da combinarsi, cercasi. Pietà 6 porta 5. 60938 B

PRESTASERVIZI 8-12, cercano coniugi. Fabio Severo 49 porta 4. 75720 B

PRESTASERVIZI, buone condizioni, cercasi; presso famiglia distinta. Rivolgersi: Rossetti 25 porta 12. 112233 B

PRESTASERVIZI, possibilmente referenze, cercasi. Piazza S. Francesco 8 II sin. 60951 B

PRESTASERVIZI cercasi, famiglia 3 persone, 8-11. Cristiani, E. Toti N. 4 terzo. 61120 B

PRESTASERVIZI per mattina, ore 8-12, cercano coniugi soli. Presentarsi Polacco, Piccardi 55; dalle 9-11, telef. 91329. 75821 B

PRESTASERVIZI dalle 8 alle 16, cercasi. Presentarsi dalle 11-13. Indirizzo al Piccolo. 75838 B

PRESTASERVIZI giovane, tuttofare, anche bucato, cercasi, ore da combinarsi. Lanoce, Conti 15. 61139 B

PRESTASERVIZI cercasi ore 8-16. Presentarsi mattina, Scoglio 47, Vattovani.

PRESTASERVIZI giovane per pomeriggio cercasi. Montecucco 31, porta 3. 61182 B

PRESTASERVIZI due ore mattina, referenze, cercasi. Buonarroti 27 primo p. 60931 B

PRESTASERVIZI giornata con pranzo, anche principiante, cerca signora. Presentarsi via Udine 26, terzo piano sinistra. 75780 B

PRESTASERVIZI piccola famiglia, cercasi. Barcia. Giulia 45. 75804 B

PRESTASERVIZI onesta, cercasi, ore da combinarsi. Via Cecilia Rittmeyer n. 6, terzo. 75799 B

PRESTASERVIZI ore da combinarsi, cercasi prontamente. Via Enrico Toti n. 7, porta 10. 61084 B

PRESTASERVIZI ore da combinarsi, cercano coniugi soli. Via Galileo Galilei 10, porta 8. 060814 B

QUATTORDICENNE pulizia negozio due ore giornaliere, cercasi. Ghega 4. 75790 B

RAGAZZA onesta, brava, buon salario, cercasi. XX Settembre 70 III destra. 60915 B

RAGAZZA giovane, stabile, trattamento famigliare, cercasi. Via Battisti 22 quarto. Franco. 60993 B

RAGAZZA prestaservizi, dalle 8 alle 15, con vitto, cerca piccola famiglia. Petronio 19 I sinistra. 61116 B

RAGAZZA stabile o prestaservizi, per piccola famiglia, cercasi. Viale XX Settembre 23 II. 75858 B

RAGAZZA stabile e prestaservizi verso buone condizioni purchè volonterose e con referenze, cercansi. Via Donota 1, X piano. 21308 B

RAGAZZETTA per latteria, cercasi. Rivolgersi: latteria, via Nizza 12. 75815 B

RAGAZZETTA, ottimo trattamento, due persone, cercasi prontamente. Galvani 5 porta 8. 75844 B

STABILE o prestaservizi cercasi. Rismondo 1, I piano, scala destra. 61225 B

TUTTOFARE, bravissima, buonissima paga, cercasi. Emili, Corso Garibaldi 11 I. 60916 B

Domande d'impiego e di lavoro

Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.— C

ANZIANO energico, ottima conoscenza tedesco-croato-sloveno, cerca occupazione anche provincia. Scrivere Leonard, presso Payer, Imbriani 9. 61215 C

APPRENDISTA bar o caffè, bella presenza, svelta, offresi. Via Diaz 10, Rivierani. 60909 C

AUTISTA giovane, offresi anche aiuto lavori casalinghi. Tarabochia 5, portinaia.

BALIA di latte, offresi prontamente; anche fuori. Nizza 14; tel. 6115. 61031 C

BILANCISTA provetto, professionista laureato, vasta conoscenza tecnica, ogni lavoro contabile, organizzazione, sistemazione aziende industriali, commerciali, trasporti; praticissimo impianti giornalamericano, ricalco, meccanici, revisioni. Esperto legislazione, previdenza, paghe. Pratico razionalizzazione uffici, schedari, evidenze; organizzazione acquisti, vendite, campagne pubblicitarie, impianti statistici. Anche singoli lavori saltuari. Indirizzare offerte: S.A.T.A., piazza Neri 4, telefono 7438. 61133 C

CORRISPONDENZA tedesca, francese, italiana, traduzioni, contabilità, tutti lavori ufficio, assume giovane ragioniere. Cassetta 21089 C Unione Pubbl. 21089 C

CUOCO pratico mense, ristorante, albergo, occuperebbesi subito. Offerte Cassetta 21397 C Unione Pubblicità. 21397 C

DATTILOCONTABILE giovanissimo, saldacontista, corrispondente praticissimo, casa spedizioni e banca, offresi. Telefono 3151, interno 61. 75782 C

DIPLOMATA, bella presenza, occuperebbesi qualsiasi posto decoroso. Cassetta N. 21383 C Unione Pubblicità. 21383 C

DIPLOMATO Istituto nautico, con patente macchinista navale, offresi solo pomeriggio come disegnatore tecnico o lavoro ufficio. Cassetta 21280 C Un. Pubbl.

DIPLOMATO offresi lezioni tedesco, matematica. Scrivere Cassetta 20291 C Un. Pubblicità. 20291 C

DISEGNATORE meccanico, edile, lucidatore, 21enne, disposto trasferirsi. Cassetta 21390 C Unione Pubblicità. 21390 C

GIARDINIERE, orticoltura, capace qualsiasi lavoro, offresi 4 ore giornaliere, pagando mensile - anche settimana. Telefono 21059. 21257 C

GIOVANE contabile, cognizioni tedesco, qualsiasi lavoro ufficio, occuperebbesi, eventualmente anche pomeriggio. Cassetta 21411 C. Unione Pubblicità. 21411 C

GIOVANE abilitazione magistrale, pratico ufficio, buona conoscenza dattilografia, offresi qualsiasi adeguata occupazione o incarico fiducia. Depretto, via Rossetti 13. 61067 C

GIOVANE lunga pratica ufficio, ottima conoscenza lingua tedesca, dattilografo, offresi pomeriggi. Cassetta n. 21316 C, Unione Pubblicità.

IMPIEGATO, buon dattilografo, occuperebbesi. Scrivere Cassetta n. 21315 C. Unione Pubblicità.

IMPIEGATO 21-enne, desideroso migliorare posizione, pratico contabilità, magazzino, dattilografia e qualsiasi lavoro ufficio, offresi presso seria ditta. Offerte specificando retribuzione. Cassetta 21418 C. Unione Pubblicità. 21418 C

IMPIEGATO assistente tecnico disegnatore, studi indusriali superiori, offresi a seria azienda. Cassetta 21364 C Unione Pubblicità. 21364 C

INGEGNERE pratica direttiva e organizzativa ultraventennale, primarie referenze, conoscenza tedesco, francese, inglese, occuperebbesi; disposto collaborare industria o azienda tecnico-commerciale. Eventuale apporto capitale purchè sicura, seria combinazione. Scrivere Cassetta N. 21374 C Unione Pubblicità. 21374 C

LAUREANDO lingue discreta conoscenza tedesco, offresi quale impiegato. Cassetta 21366 C Unione Pubblicità. 21366 C

MACCHINISTA caldaie a vapore ed elettrotecnico, lunga esperienza, è disposto prestare sua attività presso stabilimento industriale. Cassetta 21303 C Unione Pubblicità. 21303 C

MARESCIALLO marina, pensionato, pratico amministrazione, offresi, posto fiducia. Offerte Cassetta 21301 C Unione Pubblicità. 21301 C

PORTINAIA sola, offresi. Via Ponziana 2, Mosetti Giovanna. 75835 C

RAGIONIERE tiene, ore serali, contabilità amministrazione piccole-medie aziende, svolge corrispondenza ecc. macchina propria, miti pretese. Scrivere Cassetta 21201 C Unione Pubblicità. 21201 C

SARTA brava, offresi a famiglie. Indirizzo Piccolo. 60926 C

SIGNORA pratica stirare, offresi ore. Cassetta 21360 C Unione Pubbl. 21360 C

SIGNORINA distinta offresi insegnamento musica e sorveglianza compiti bambini. Offerte Cassetta 21440 C. Unione Pubbl.

SIGNORINA 28-enne, bella presenza, sana, istruita, pratica bambini, buona conoscenza pianoforte, accetterebbe qualsiasi impiego decoroso anche dintorni Trieste. Indirizzo Piccolo. 75776 C

SIGNORINA 34enne, volonterosa, offresi per lavoro decoroso. Cassetta 21292 C Unione Pubblicità. 21292 C

SIGNORINA, bella presenza, conoscenza lingua slovena, offresi quale cassiera o qualsiasi posto decoroso. Cassetta 21384 C Unione Pubblicità. 21384 C

TRENTANOVENNE, lunga pratica uffici amministrativi, direzione conti, archivista, dattilografo, possesso di titolo studio, serio, volonteroso, occuperebbesi qualsiasi impiego, miti pretese. Recapito Fumista Triestina, via Milano num. 33. 61024 C

VENTIQUATTRENNE, energico, esperto contabilità, archivio, protocollo, paghe, corrispondenza, veloce e preciso dattilografo, miti pretese. Cassetta 21306 C Un. Pubblicità. 21306 C

Artigianato (Lavoro domicilio)

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— CC

IMPIEGATA, macchina propria, assume domicilio lavori copiatura ecc. Tel. 93313. 61090 CC

MECCANICO specializzato ripara, rimette a nuovo qualsiasi macchina cucire. Natale, Battisti 12, telefono N. 6533. 60895 CC

MENDARESSA laboratorio attrezzato eseguisce a perfezione, in giornata, qualsiasi rammendo. Zoll. Nizza 29, telef. 6976.

MENDATURE qualsiasi stoffa, eseguisce mendaressa. Filippo Corridoni 4 primo. 61089 CC

PERMANENTI garantite capelli tinti, ossigenati, lunghi, senza corrente, servizio a domicilio. Cellini 2, tel. 5194. 61216 CC

PERSONA disposta eseguire proprio domicilio verniciatura figurine varie. Scrivere Cassetta n. 21330 CC, Unione Pubblicità.

RAMMENDATORE provetto eseguisce riparazioni su qualsiasi stoffa. Costante, piazza Impero 11. 61123 CC

SARTA donna assume ordinazioni. Combi 9 porta 13. 61152 CC

SARTA donna, vestiti nuovi, rimodernature. Salita Gretta 8 pt. 60933 CC

SI assumono riparazioni di rimagliature calze in giornata. Fontanone 20. 60700 CC

TAPPEZZIERE ripara suste, materassi. Tarabochia 5-II, porta 6, scala sinistra.

Offerte di impiego e di lavoro

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— D

APPRENDISTA parrucchiera cercasi. Salone Tina, via Roma 17. 75909 D

APPRENDISTA parrucchiera, cercasi. V. Roma 17, Salone Tina. 60971 D

APPRENDISTE cercansi per pronta assunzione. Via Scoglio 177. 75771 D

AUTISTA giardiniere, verso alloggio e paga, cercasi. Cassetta 21308 D Unione Pubblicità. 21308 D

BARBIERE lavorante, buona retribuzione, cercasi. Fontanone 11. 75716 D

CAMERIERE che parlino bene tedesco cercansi per Mensa germanica, via Ghega 12, dalle ore 9-10. 75924 D

CAPO muratore, conoscenza lingua tedesca, cerca subito importante impresa. Indirizzo al Piccolo. 60930 D

CONTABILE, dattilografa pratica tutti i lavori ufficio, cercasi prontamente da ditta commerciale. Indispensabile indicare posti occupati, referenze, età, titoli di studio e pretese. Cestinansi incompleti. Cassetta 21387 D Unione Pubbl. 21387 D

CUSTODE alloggio, stipendio 1600, scambiasi quartiere 2 camere camerino cucina. Scrivere Cassetta 21409 D, Unione Pubbl.

CUSTODI pratici giardinaggio, con referenze, cercansi: Villa Opicina, via Salici N. 11. 21323 D

DEUTSCHE Dienststelle in Oberitalien (Tessin) sucht Schreibkraefte mit deutsch-italienischen Sprach- und Maschinenschreibkenntnissen. Zu melden, via Cadorna 3, II. Stock. 21304 D

DISEGNATORE decoratore, abile, per incarichi pubblicitari. Indirizzare offerte a Cassetta 21272 D Unione Pubbl. 21272 D

FACCHINO cercasi. Albergo Continentale. 60907 D

GARZONA per lavoratorio pellicceria, altra per modisteria, assumo. Buona retribuzione. Nelzi, piazza Ciano 8, via Muratti 1. 61076 D

GARZONA uomo, cercasi. Corso E. Muti 2 secondo. 61114 D

INGEGNERI, tecnici e montatori, ramo radio, cercansi. Indirizzare offerte manoscritte, curriculum vitae, copie certificati, fotografie. Telefunken Italiana, S. Luca 4090, Venezia. 5548 D

INTERNISTA donna viene prontamente assunta da ristorante. Viale Regina Elena 1. 60883 D

LAVORANTE o mezza sarta uomo, buonissima paga, cercansi. Crispi num. 31. 61148 D

LAVORANTE sarta uomo, cercasi. Piazza Vico 7. 75766 D

LAVORANTE, mezzalavorante, sarte uomo, cercansi. Sartoria Zanolla, Istria 25. 61052 D

LUCIDATRICI pratiche, apprendiste, apprendisti falegnami, assumonsi. Mobilificio «Pollis», Conti 12. 61143 D

MEZZA lavorante brava e principiante sarta donna, cercansi. Madonnina 9-II, porta di mezzo. 75919 D

MEZZOLAVORANTE uomo donna, cerca sarto. Procureria 6 porta 14. 61155 D

MODISTA lavorante e garzona, paga massima, cercansi. Mode Claudio, XXX Ottobre 14. 61036 D

OPERAI falegnami di prima categoria. Florit, via S. Giusto 3. 61035 D

OPERAIE per confezionare tute e per altri lavori facili assume Genel, piazza Sansovino 1. 75631 D

OPERAIO contadino, capace per lavori di vigna. Corso E. Muti 2 II. 61113 D

PANTALONAI, lavoro accurato, cercansi. Sartoria, via Carducci 12 I. 60952 D

PARRUCCHIERA cercasi. Via del Rivo 28. 60937 D

PARRUCCHIERA e manicurista, cercansi. Salone Mattiassi, Mercato Vecchio N. 1. 75737 D

RAGAZZA negozio riparazioni calzature cercasi prontamente. Viale XX Settembre 38. 61190 D

RAGAZZE apprendiste, cercansi prontamente. Via Scoglio 177. 75770 D

RAGAZZO 15-16 anni per ufficio cercasi. Blessi, S. Caterina 5. 75874 D

RAGAZZO per ufficio, sappia parlare tedesco, cercasi. Presentarsi S. Francesco 9 II porta 5. 21285 D

SARTA a giornata, brava bambini, cercasi, con vitto o senza. Presentarsi dalle 14 alle 16. Sonnino 27 II sin. 61164 D

SARTE lavoranti, mezze lavoranti, apprendiste, nonchè macchiniste, cerca Maglificio Campo San Giacomo 13. Ottima paga, lavoro stabile. 60769 D

SARTE confezioniste, cerca maglieria, via Pascoli 5; buonissime condizioni. 75717 D

SEGRETARIA stenodattilografa capacissima tedesco-italiano cercasi. Indirizzare offerte manoscritte curriculum vitae Telefunken Italiana, S. Luca 4090 Venezia.

SEGRETARIA, conoscenza perfetta italiano tedesco, disposta viaggiare, cercasi subito, buona retribuzione. Presentarsi Albergo Savoia, stanza 305, signor Spinelli.

SEGRETARIA direzione stenodattilografa tedesco-italiano, perfettissima, cercasi da industria Venezia. Offerte dettagliate, curriculum vitae. Cassetta 66 H Unione Pubblicità Italiana, Venezia. 5545 D

SERIA, energica, presenza, pratica negozio, dattilografia, corrispondenza, offresi. Cassetta 21283 D Unione Pubbl.

SIGNORINA internista bar, cercasi prontamente. Ind. Piccolo. 60963 D

SORVEGLIANTE con diploma o cognizioni infermiera, cercasi da stabilimento industriale. Referenze e pretese. Cassetta 21369 D Unione Pubblicità. 21369 D

STENODATTILOGRAFA praticissima italiano, tedesco, assumiamo subito. Zonta 2 I sinistra. 75753 D

STENODATTILOGRAFE perfette lingua tedesca, assume importante ente germanico. Presentarsi via S. Francesco 9 II porta 5. 21267 D

Richieste di camere e pensioni

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— E

AMMOBILIATA comodo cucina, cercano coniugi soli. Offerte dettagliate Cassetta n. 21340 E. Unione Pubblicità.

CAMERA-salotto, centrale, telefono, comodità, cerca primo gennaio impiegato stabile. Cassetta 21415 E, Unione Pubbl.

CAMERA ingresso libero, eventualmente mobiliata, cercasi prontamente. Cassetta 21174 E. Unione Pubblicità. 21174 E

CAMERA centro, ingresso libero e indipendente, cura vestiario, cerca stabile. Cassetta 21313 E Unione Pubbl. 21313 E

CAMERA vuota, persona dabbene, cercasi nella periferia. Offerte Cassetta 21294 E Unione Pubblicità. 21294 E

CAMERA e salottino, con uso bagno e telefono, centralissimo, cercasi. Cassetta 21268 E Unione Pubblicità. 21268 E

CAMERA presso buona famiglia, cerca marittimo. Rossetti 11, portinaio. 60327 E

CAMERA, possibilmente ingresso indipendente, cerca distinto statale. Telefono 6271, ore 11-12. Scrivere Cassetta 21266 E Unione Pubblicità. 21266 E

CAMERA mobiliata, bene arredata, bagno, riscaldamento, cerca ingegnere stabile, presso famiglia seria, vicinanza linee 5, 6, 7. Telefonare 6841, interno 9351. 75730 E

CAMERA o camerino, mobiliati o senza, paraggi piazza Vico, Stadio Littorio, cercansi Rivolgersi: via Roma 17, Vinovez. 61119 E

CAMERA o appartamentino mobiliato, ingresso libero, cerca ufficiale. Scrivere a Cassetta N. 21367 E. Unione Pubblicità.

CAMERA cerca giovane, presso coniugi, preferibile verso persona sola. Cassetta 21356 E Unione Pubblicità. 21356 E

CAMERA vuota, con cucina, presso persona sola, cercano coniugi soli. Indirizzo: via Ginnastica 25 I. 61170 E

CAMERA mobiliata oppure vuota, cerca impiegato statale presso distinta famiglia. Scrivere Cassetta n. 21337 E. Unione Pubblicità.

CAMERA vuota, cerca cameriere, cura vestiario. Offerte Cassetta n. 21332 E. Unione Pubblicità.

CAMERA mobiliata termosifone, bagno, telefono, cerca professionista. Inviare offerte dettagliate Cassetta n. 21295 E. Unione Pubblicità.

CAMERA mobiliata con bagno, ingresso libero, cerca ufficiale. Telefonare 4284. 74747 E

CAMERE vuote una, due, cercansi urgentemente. S. Francesco 10, Spadavecchia.

INDIPENDENTE mobiliata, cerca studente, possibilmente centro. Offerte Cassetta 21281 E Unione Pubbl. 21281 E

MATRIMONIALE bella, riscaldamento, comodità, cercano coniugi soli, presso distinta famiglia; possibilmente vitto o comodo cucina. Cassetta 21242 E Unione Pubblicità. 21242 E

MATRIMONIALE, comodo cucina, stanzetta subaffitto o presso persona sola, cercano distinti, ogni garanzia. Cicali, Albergo Brioni. 60939 E

MATRIMONIALE oppure tipo salotto, ingresso scale, cercano due amici. Lunga permanenza. Cassetta 21389 E Unione Pubblicità. 21389 E

MATRIMONIALE comodo cucina, cerca commerciante. Cassetta 21345 E. Unione Pubblicità.

MOBILIATA ingresso scale, massima pulizia, cercasi. Cassetta n. 21334 E, Unione Pubblicità.

MOBILIATA ingresso libero uso telefono, pressi Viale XX Settembre-via Ginnastica, cerca impiegato stabile. Scrivere Cassetta n. 21335 E. Unione Pubblicità.

MOBILIATA, preferibile ingresso scale, cerca subito signore. Cassetta 21319 E Un. Pubblicità. 21319 E

MOBILIATA 2 letti, possibilmente vitto, cerca vedovo 40enne, con figlia 13enne, presso piccola famiglia di cuore. Offerte cassetta 21262 E Unione Pubbl. 21262 E

STANZA un letto, centro, possibilmente riscaldamento e ingresso libero, cercasi. Cassetta 21263 E Unione Pubbl. 21263 E

STANZA mobiliata, con bagno, o appartamento mobiliato, cercansi. Offerte a Cassetta 21284 E Unione Pubbl. 21284 E

STANZA, ingresso scale, o indipendente, cerca professore stabile, anche non subito. Cassetta 21275 E Unione Pubblicità.

STANZA ammobiliata, cerca signora presso persona anziana. Cassetta n. 21341 E, Unione Pubblicità.

STANZA letto con uso bagno cercasi. Offerte Albergo Europa. 75867 E

STANZA mobiliata, ingresso libero, possibilmente paraggi Giardino pubblico, cerca persona assente tutto il giorno: offerte Cassetta 21437 E. Unione Pubblicità.

STANZETTA cerca sarta, seria, preferibilmente centro. Cassetta 21297 E Un. Pubblicità. 21297 E

STANZINO vuoto, cerca impiegata, assente giornata. Imbriani 16, portineria. 75613 E

Offerte di camere e pensioni

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— F

CAMERA semivuota, affittasi persona sola. Gatteri 54 III porta 8. 75769 F

CAMERA vuota, escluso comodo cucina, affittasi prontamente. Giulia 20 III sin. 61017 F

CAMERA 2 letti, con vitto, affittasi, anche giorni. Via Fontanone 26 II. 60934 F

CAMERA mobiliata, ingresso libero, affittasi, escluso donne. Conti 5 secondo. 61145 F

CAMERA grande con mobilia affittasi subito, vera occasione. Cassetta 21408 F, Unione Pubblicità. 21408 F

CAMERETTA mobiliata, affittasi presso piccola famiglia, vicinanza Cantieri. Via D'Alviano 32 I destra. 61157 F

ELEGANTISSIMA, centrica, affittasi distintissimo, assente giorno, solamente pernotare. Indirizzo Piccolo. 60978 F

MATRIMONIALE con salotto, affittasi coniugi distinti. Regina Elena 15, porta 6, ore 9-12. 75795 F

MOBILIATA signore distinto, primo piano, uso bagno, telefono, termosifone. Fermata filovia A. Ind. Piccolo. 75775 F

MOBILIATA bagno telefono, affittasi uno due amici. Zovenzoni 4, porta 7. 75789 F

MOBILIATA indipendente per una persona affittasi. Maurizio 3-I, destra. 75904 F

MOBILIATA bella affittasi. Via Alfieri 9, primo, sinistra. 21422 F

MOBILIATA pulitissima, affittasi distinto signore. XX Settembre 33 IV destra.

MOBILIATA una persona, escluso donne. XX Settembre 49 II sinistra. 61016 F

MOBILIATA 2 letti, bagno, affittasi. Viale Regina Elena 27 III porta 12. 60935 F

MOBILIATA soleggiata affittasi a distinto. Via Galileo 26-III, destra. 75680 F

MOBILIATA affittasi distinto. Via Ginnastica 41, porta 10. 61191 F

STANZA bellissima affittasi distinto. Sonnino 67-I, destra. 61229 F

STANZA elegantissima affittasi a signore distinto, Corso Muti 24, p. 11. 61192 F

STANZA e stanzetta vuote, centro, fermata tram, affittansi a distinta statale, coniugi distintissimi. Via Udine 19-I, destra, dalle 8-13. 75866 F

STANZA grande, chiara, centro, eventualmente cucina, affittasi coniugi soli; visitare lunedì, ore 11-13. Indirizzo al Piccolo. 75839 F

STANZA ariosa, affittasi escluso donne. Via Commerciale 5 III. 75859 F

STANZA matrimoniale, affittasi coniugi soli. Via Damiano Chiesa 15 (San Giovanni). 75798 F

STANZE (4), uso ufficio, centro, affittansi. Cassetta 21359 F Unione Pubblicità.

STANZE (1-2) bellissime, centro, affittansi distinti. Telef. 4346. 60901 F

STANZE due vuote affittansi, posizione centrale. Telefonare pomeriggio 26195.

VITTO e alloggio a studente, darebbe famiglia distinta. Ind. Piccolo. 61056 F

Istruzioni

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— G

APERTI corsi stenografia diurni-serali. Istituto Enenkel, Battisti 22. 60917 G

CONTABILITA', lingue per pratici e studenti, insegna dott. Zuzalli, Stuparich 8. 61032 G

CROATO cercasi conversazione. Offerte Cassetta 21417 G. Unione Pubblicità.

CROATOSERBO, tedesco, spagnolo, francese, portoghese: rapidamente. Traduzioni. Giulia 41, IV, porta mezzo. 61165 G

DATTILOCONTABILE in tre mesi. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 8600. 60921 G

DATTILOGRAFIA su macchine Olivetti, Remington, Underwood, ecc. Istituto Enenkel, Battisti 22. 61162 G

Continuazione in IV pagina

Una parte degli Avvisi collettivi si trova in III pagina

DATTILOGRAFIA: prima scuola autorizzata, lire 1,20 lezione. Stenografia. Gatteri 12. 75590 G
DIPLOMATA dà lezioni elementari e medie inferiori, anche collettive. Telefonare N. 32384. 75823 G
DIPLOMATA magistrale, ottime referenze, offresi istitutrice. Indirizzo: Rittmeyer 12 III sinistra. 61100 G
DISEGNO lezioni doposcuola, impartisce studentessa Liceo artistico. Cassetta N. 21328 G Unione Pubblicità. 21328 G
DOTTORE lingue, materie letterarie, offresi preparazione esami, ripetizioni, qualsiasi scuola. Telef. 91326 dalle 12.30-13.30.
ELEMENTARI, aperti corsi mattino-pomeriggio, anche bambini 5 anni. Istituto Enenkel, Battisti 22. 60920 G
ENENKEL: Istituto scolastico fondato 1919. Battisti 22. Telefono 8800. Maturità classica, scientifica, abilitazione magistrale, diploma ragioniere. Ammissione corsi superiori scuole medie. Licenza media, avviamento commerciale, industriale. Corsi elementari. Lingue moderne. Stenografia, dattilografia, contabilità. Doposcuola. Ricupero anni perduti. 60919 G
ESTIMO topografia costruzioni matematica impartisco. Ginnastica 62, porta 7.
FRANCESE, tedesco, spagnolo, serbocroato. Istituto Enenkel, Battisti 22, tel. 8800. 61161 G
FRANCESE prepara accuratamente insegnante lunga pratica. Cervellera, Raffineria 9. 75923 G
GEOMETRA (prossimo giugno), preparazione attraverso dispense commentate oralmente. Tutti senza obbligo orario, pure residenti in provincia, possono approfittare. Professor dottor Polacco, Diaz 3, telefono 5263. 00001 G
INGLESE, tedesco impartisce lezioni distinto diplomato. Scrivere Cassetta n. 21338 G. Unione Pubblicità.
INGLESE, francese, anche domicilio, impartisce laureato. Assicurasi metodo, risultati. Cassetta 21258 G Unione Pubbl.
INSEGNAMENTO medie inferiori e preparazione esami ammissione, impartisce Scuola, Vidali 10 I; italiano, matematica, storia, geografia. 21396 G
INSEGNANTE impartisce lezioni tedesco, francese, pianoforte. Telefonare ore 9-10, num. 29580. 61132 G
INSEGNANTE medio offresi lezioni tedesco, corrispondenza commerciale, lingue, ripetizioni materie qualsiasi scuola. Cassetta 21432 G, Unione Pubblicità. 21432 G
INSEGNANTE tedesco cercano 4-6 persone, lezioni collettive due ore settimanali, pretese. Offerte Cassetta 21194 G Unione Pubblicità. 21194 G
ISTRUITA, occuparsi 7 ore giornaliere per tre bambini, possibilmente sappia tedesco, cercasi. XX Settembre 65. Casilister. 61171 G
LATINO, tedesco, matematica, ammissione scientifico, impartisce insegnante laureata. Telefonare mattina 27352. 60924 G
LAUREANDO lettere impartisce (anche domicilio) lezioni scuole medie, ripetizioni. Miti pretese. Pascoli 34, primo, sinistra. 61062 G
LAUREANDO impartisce domicilio lezioni italiano, latino, altre materie scuole medie; miti pretese. Cassetta 47166 G. Unione Pubblicità. 47166 G
LAUREATO ingegneria darebbe lezioni matematica, fisica, chimica. Telefonare dalle 14-16 N. 27301. 75617 G
LEZIONI latino per allievo Liceo scientifico. Cassetta n. 21327 G. Unione Pubblicità.
LICEALE impartisce ripetizioni primi anni latino greco. Prezzi miti. Telef. 72-28, dalle 13 alle 15. 112233 G
LINGUE moderne, insegna laureato; prezzi miti. Ronco 14 II. 75826 G
LINGUE straniere e tutte materie inferiori, superiori, preparazione esami. Telefonare 26053. 75578 G
MATEMATICA, tedesco, ragioneria, scienze. Bramante 3, porta 10. Informazioni 12.30-14.30. 21261 G
MATEMATICA, fisica, latino, tedesco, inferiori, superiori; altre materie inferiori, impartiscono universitari. Gatteri 62, porta 4. 60945 G
PIANOFORTE (noleggerebbesi) lire «Quindici» (mensili). Recapito: accordature, stime, perizie, Vidali 10. Scuola (comprese domeniche): violino, mandolino, pianoforte. 75783 G
PIANOFORTE, inizio, perfezionamento, teoria, solfeggio. Enenkel, Battisti 22; telefono 8800. 61163 G
PIANOFORTE diplomata, lunga esperienza, seria, darebbe lezioni, onorario mite. Cassetta 21298 G Unione Pubbl. 21298 G
PROFESSORE garantisce preparazione esami ripetizioni scuole elementari, medie, superiori. Onorario mite. Telefonare 91326, ore 12.30-13.30. 21400 G
PROFESSORE scuole ginnasiali prepara coscienziosamente studenti medi tutte materie. Onorario mite, esito garantito. Cassetta 21410 G, Unione Pubblicità.
PROFESSORE scuole medie temporaneamente chiuse offresi lezioni ripetizioni qualsiasi scuola. Udine 20, I, presso Messina. 21431 G
RIPETITORE scuole elementari, Ginnasio inferiore, offresi domicilio, miti pretese. Cassetta n. 21351 G, Unione Pubblicità.
RIPETITORE per studente Liceo scientifico, tutte materie, cercasi. Del Rio, Fontanone 8, pomeriggio. 61057 G
SIGNORA parigina, diplomata città natìva, insegna madrelingua. Telefonare al N. 32468. 61034 G
SIGNORINA diplomata dà lezioni elementari, medie inferiori. Indirizzo Piccolo. 61039 G
STENOGRAFIA insegna diplomata, praticissima. Ginnastica 1 porta 4, telefono 93896. 61046 G
TEDESCO, aperti corsi pratici diurni-serali. Istituto Enenkel, via Battisti 22. 60918 G
TEDESCO, italiano, latino, impartisce lezioni laureata. Giusto, via Donadoni 2 primo. 1000 G
TEDESCO con poca cognizione lingua italiana desidera conoscenza signora, signorina italiana per conversazione. Cassetta 21413 G. Unione Pubblicità. 21413 G

Oggetti rinvenuti o smarriti

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— H

ANELLO oro, con tre brillanti, smarrito giorni scorsi. Premio generoso consegnandolo: portinaia, Valdirivo 31. 75847 H
ASSEGNO lire 500, non suo, smarri povero uomo, Spiridione-Borsa. Opera buona portando: Caccia 10 I. 61178 H
BRACCIALETTO metallo, caro ricordo, smarrito tratto via Istria 15. Mancia riportandolo via Istria 15, portineria.
BRACCIALETTO a catena, argento, carissimo ricordo. Mancia portandolo: San Cilino 43, Giovanna Ferluga. 75808 H
CINQUECENTO lire rinvenitore catenella d'oro da polso con medaglietta. Indirizzo Piccolo. 75800 H
GILE' nero, smarrito tratto via Giuliani, Montecchi. Pregasi portarlo: via Giuliani 33, Vichich. 75856 H
GUANTO uomo, marron, smarrito mercoledì Galleria Protti-Corso. Mancia portandolo Salone Anna, Pascoli 36. 75792 H
OROLOGIO Longines, quadrante nero, da polso, smarrito sabato Stazione Marittima o paraggi. Lire 1000 mancia, portandolo: Capitolina 21, Pividor. 61138 H
PENNA similoro smarrita venerdì probabilmente via Cavana. Telefonare 93122. Mancia. 75889 H
PORTAFOGLI rosso con forte somma danaro smarrito tram linea 2 oppure filovia A. Onesto rinvenitore è pregato portarlo Unione Pubblicità. 000 H
PORTAFOGLI contenente denaro, rinvenuto sabato 4 corr. presso un negozio. Il legittimo proprietario potrà presentarsi a ritirarlo indirizzo Piccolo. 75911 H
QUELLA persona che nel negozio alimentari Gregori, via Torrebianca 43, ha preso un portamonete bruno con copertina gialla, è conosciuta ed è pregata di riportarlo immediatamente. 1000 H
RINVENITORE guanti neri 9.a fila platea Teatro Verdi (mercoledì), pregato riportarli Biglietteria Verdi. 61125
TESSERE annonarie smarrite venerdì. Mancia generosa riportando portineria Donadoni 29. 75864 H

Offerte appart. botteghe magaz.

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— I

ABITAZIONE (uso) villa, oppure appartamento signorile, eventualmente scambio con appartamento nuovo 5 stanze, cerca medico. Cassetta 21325 I Un. Pubbl.
AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, quartieri scambiansi, stanze vuote mobiliate affittansi. 21394 I
APPARTAMENTINO camera cucina, 70 mensili, scambiasi in mattinata, con stanze in più. D'Azeglio 2 I. 60925 I
APPARTAMENTO mobiliato, 4 stanze, cucina, bagno, telefono, centralissimo, senza biancheria, cauzione, subaffittasi. Offerte dettagliate Cassetta 21243 I Unione Pubblicità. 21243 I
APPARTAMENTO 4 stanze, cucina, Postumia, scambiasi con cucina, una più stanze, Trieste. Cassetta 21271 I Unione Pubblicità. 21271 I
APPARTAMENTO moderno, camera cucina, scambiasi con più grande. Visibile martedì, ore 13. Dei Marchi, Cologna 61. 60944 I
APPARTAMENTO 5 stanze, anticamera, cucina, camerino da bagno, veranda, soleggiato, scambiasi con più piccolo. Piazza dell'Impero 16-III, destra. 75879 I
APPARTAMENTO 2 stanze, camerino, soleggiato, scambiasi con 3-4 stanze, soleggiato, centro. Rivolgersi via Crispi 36, latteria, ore 9-12. 61210 I
APPARTAMENTO moderno, due stanze, due poggiuoli, lire 195 mensili, scambiasi uguale o minore, primo, secondo piano, ultimo, ascensore. Ind. Piccolo. 75773 I
APPARTAMENTO subaffittasi o vendesi, matrimoniale, salotto, cucina, anticamera, bagno. Offerte Cassetta 21377 I Un. Pubblicità. 21377 I
APPARTAMENTO moderno, soleggiato, 3 stanze, Sonnino, scambio uguale, preferibile Icam. Cassetta 21386 I Unione Pubblicità. 21386 I
CAMERA cucina, acqua luce gas, IV, paraggi piazza Garibaldi, scambiasi camera in più possibilmente pianoterra. Scrivere Cassetta 21274 I. Unione Pubblicità.
CAMERA cucina, soleggiato, acqua, scambiasi con più grande. Cassetta 21419 I. Unione Pubblicità. 21419 I
CAMERA e cucina scambiansi con quartiere 2 o 3 stanze. Visitare domenica o lunedì, dalle 10-12. Ind. Piccolo. 61129 I
ICAM Istria, camera cucina spazzacucina, scambio più grande, paraggi Perugino, Foraggi. Sonnino 45, portineria. 61158 I
MAGAZZINO spazioso asciutto periferia affittasi. Offerte: Cassetta 21225 I. Unione Pubblicità. 21225 I
PORTINERIA centro, buona paga, adatto pensionato, scambiasi quartierino camera camerino cucina, centro. Cassetta 21372 I Unione Pubbl. 21372 I
QUARTIERE stanza, stanzetta, cucina. Castaldi 8, scambiasi possibilmente tre camere, anche periferia. Indirizzo al Piccolo. 75714 I
QUARTIERE 2 stanze cucina scambiasi con 3 e camerino. Caprin 2, Canobelli.
QUARTIERE arioso, centro, Monfalcone, 4 stanze, bagno, accessori, scambio con uguale o più grande, centro Trieste. Cassetta 21403 I Unione Pubbl. 21403 I
QUARTIERE 2 camere cucina, confort, scambiasi con camera in più. Indirizzo Piccolo. 75830 I
QUARTIERE, camera camerino cucina, bellissimo, paraggi Cantieri, scambiasi con uguale o più grande in centro o S. Giovanni. Informazioni: via Giulia 29, negozio casalinghi. 61128 I
QUARTIERINO camera cucina, terzo piano, affittasi 45 mensili, vicino piazza Impero, con acqua e luce, senza gas, gabinetto in comune. Vendesi mobilio. Cassetta 21197 I, Unione Pubblicità.
STANZE (2) stanzino, cucina, primo piano, centro, 150 mensili, scambio con 4-5 stanze, centro. Telefonare 29484. 61167 I

Richieste appart. bott. e magaz.

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— L

APPARTAMENTI vuoti, mobiliati, ville, cerchiamo, anche con spese, rilievo mobili. Torrebianca 24, telefono N. 5604. 75767 L
APPARTAMENTINO mobiliato o semicentrico, telefono, cercano coniugi. Cassetta 21182 L Unione Pubblicità. 21182 L
APPARTAMENTINO mobiliato, cercasi per due persone. Telefonare 27003. 61083 L
APPARTAMENTINO mobiliato indipendente, cerca professionista solo. Cassetta 21189 L. Unione Pubblicità.
APPARTAMENTINO o stanza, ingresso scale, mobiliati, tranquilli, centrale, disponibili anche gennaio. Cassetta 21381 L Unione Pubblicità. 21381 L
APPARTAMENTO 3 stanze, possibilmente casa nuova, cercano giovani sposi; eventualmente prelevano parte mobilio. Cassetta 21363 L Unione Pubbl. 21363 L
APPARTAMENTO custodia persona fiduciaria, cerca pagando affitto. Cassetta n. 21345 L. Unione Pubblicità.
APPARTAMENTO una-due camere, cercasi urgenza, disposto rilievo mobilio. P. Garibaldi 11, Bar Marsilli. 75761 L
APPARTAMENTO 5-6 stanze, bagno, casa moderna, ascensore, riscaldamento, cercasi urgentemente. Cassetta 21007 L Unione Pubblicità. 21007 L
APPARTAMENTO almeno tre stanze più accessori, cercasi con urgenza, disposto rilievo mobili. Cassetta 21170 L, Unione Pubblicità. 21170 L
APPARTAMENTO circa 3-4 stanze, cerca per pronto distinta famiglia, disposti rilievo mobili. Cassetta 21211 L, Unione Pubblicità. 21211 L
APPARTAMENTO 3-4 vani, cercasi, posizione centrale, uso studio fotografico. Telefonare al 4683. 75708 L
APPARTAMENTO vuoto o mobiliato, senza biancheria e necessario cucina, indifferente numero vani, abbisogna urgentemente serio, distintissimo funzionario statale, larghe disponibilità. Cassetta 21421 L, Unione Pubblicità. 21421 L
CAMERA cucina, soleggiato, acqua, 53 mensili, cambiasi con più grande. Cassetta 21419 L, Unione Pubblicità. 21419 L
LOCALE piccolo, per calzolaio, cercasi. Poldruga, Balbo 29. 75837 L
LOCALE uso ufficio, pianoterra, paraggi centro, cercasi subito. Ginnastica 45 I. 61030 L
LOCALE pianoterra, uso magazzino, anche periferia, cercasi. Offerte Cassetta 21273 L. Unione Pubblicità. 21273 L
MAGAZZINO qualunque grandezza cercasi con urgenza, ditta importante, disposti rilievo impianti. Cassetta 21211 L, Unione Pubblicità. 21211 L
MAGAZZINO circa 200 mq., cercasi; posizione indifferente. Telefono 29853, oppure indirizzo Piccolo. 61174 L
MAGAZZINO piccolo, cercasi urgente. Informare Segato, Conti 24-V. 61068 L
MAGAZZINO interno, arioso, chiaro, cerca negoziante. Bar Nettuno, Imbriani 18.
MATRIMONIALE, salotto, cucina, bagno, tutto mobiliato e indipendente, cerca ufficiale ammogliato, senza figli. Cassetta 21276 L. Unione Pubblicità. 21276 L
QUARTIERE in centro cercasi. Telefonare n. 27269, dalle ore 7 alle 9. 60709 L
QUARTIERE per piccola famiglia, oppure alloggio 2 stanze vuote, con uso cucina, cercasi. Telefonare 29810-29817, dalle 8 alle 12. 75736 L
QUARTIERE due tre camere, cucina, bagno ambienti grandi, pigione mite, pagando trimestrali, cercasi. Referenze garanzia Capponi Piccardi 60. 60929 L
QUARTIERE in parte oppure 1-2 camere vuote, semimobiliate, comodo cucina, cercano coniugi triestini, offrendo due pasti giornalieri omaggio; accettansi anche custodia appartamento. Massime garanzie. Cassetta n. 21307 L. Unione Pubblicità.
QUARTIERINO 2-3 stanze cercano sposi disposti acquistare parte mobilio. Cassetta 21286 L. Unione Pubblicità. 21286 L
QUARTIERINO mobiliato indipendente con matrimoniale, cucina, salotto, bagno, cercano coniugi distinti senza figli. Cassetta 21276 L. Unione Pubblicità.

Vendite d'occasione

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— M

ABITI, cappotto uomo, biancheria diverse, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 61082 M
APPARECCHIO gassogeno Frigovelax vendesi. Via Galilei 30. 75845 M
APPARECCHIO cinematografico «Movektor 8» compreso macchina fotografica «Agfa», quasi nuovo, vendesi. Ghersina, via Milano 11, dalle 14-17. 75793 M
ASCIUGAMANI 12 nuovi vendonsi. Alfieri 7, quarto, sinistra. 61185 M
ASCIUGAMANI, lenzuola lino e cotone, taglio stoca uomo, tovaglie bellissime, ricamate, Giulia 29 pt. destra. 75732 M
ASPIRAPOLVERE elettrico, ottimo stato, completo, vendesi. Ind. Piccolo. 75761 M
BAGNO completo, lavandino, materassi, vendonsi. Parini 10 I destra. 75814 M
BICICLETTA «Aprilia», cappotto pura lana nero, donna, statura piccola, vendonsi. Vitale, via Roma 23. 61199 M
BILANCE 5 e 10 chg. portata, vaso portafrutti con bicchieri, vendonsi. S. Nicolò 31 III. 61176 M
BINOCCOLO S. Giorgio prismatico 6 per 30 con busta cuoio, tutto nuovo, vendesi migliore offerente. Cassetta 21385 M Un. Pubblicità. 21385 M
BOLERO pelo marrone lire 800 vendesi. Pellico 12, I, interno. 61197 M
BOLERO skung bellissimo e due volpi brune albanesi, vendonsi occasione. Commerciale 18, primo, 10-12. 61028 M
BOLERO vero pelo, grammofono quasi nuovo, vendonsi. Toti 4, Sardo. 21299 M
BOLERO capretto, noce, nuovo, vendesi. Castagneto 1 porta 3. 61175 M
CALZONI, impermeabile uomo, vendonsi. Revoltella 11 V 30. 61033 M
CANARINI Harzer, arancioni, ottimi cantori, vendo. Crispi 8 porta 10. 61099 M
CAPPOTTO blù, lana pura, non usato, vendo occasione; dalle 10 alle 12. Pascoli 24, sartoria. 61127 M
CAPPOTTO uomo, impermeabile ragazzo, stufa fuoco continuo, vendonsi. Gatteri 54 III destra. 61110 M
CAPPOTTO uomo, nuovissimo, statura media, vendesi. Torrebianca 25 porta 7. 75823 M
CAPPOTTO lana donna vendesi. Madonna Mare 7, quarto. 75914 M
CAPPOTTO uomo ottimo stato vendesi. Torrebianca 28, terzo, sinistra. 75871 M
CAPPOTTO ragazzo 14-enne, nuovo, vendesi. Corridoni 15-II. 75876 M
CAPPOTTO uomo, nuovo, pura lana, vendesi. Viale XX Settembre 65-II, destra.
CAPPOTTO uomo lana, altro ragazzo, gilet pelo, vendonsi. Nordio 9-II, destra.
CAPPOTTO, soprabito uomo, medio, nuovi, vendonsi. Crispi 31-I, destra. 61209 M
CAPPOTTO uomo, quasi nuovo, vendesi. Marconi 9-I, destra. 61211 M
CAPPOTTO lana media statura, scambiasi con altra merce. Indir. Piccolo. 75896 M
CAPPOTTO lana nero, uomo, finissimo, vendesi o cambiasi altro chiaro; vendesi valigetta cuoio necessario viaggio, portafoglio-portamonete cuoio, borsa in cinghiale grande, donna, nuova; scialle seta nero. Dalle 13-14. Voltan, piazza Neri 3-II. 75897 M
CAPPOTTO da donna, snella, vendesi. Vidali 9 III. 61172 M
CAPPOTTO donna, nero, pelli, canocchiale, vendonsi. Via Giulia N. 39, Furian. 61124 M
CAPPOTTO panno, ragazzo 14 anni, seminuovo, XX Settembre 58 IV. 61107 M
CAPPOTTO, grammofono valigia, vendonsi. Via Bellini 3, portiere. 61118 M
CAPPOTTO uomo, seminuovo. Revoltella 30 porta 20. 61058 M
CAPPOTTO, vestito uomo, nuovo, orologio polso, Unver, macchina scrivere portatile, vendonsi. Torrebianca num. 24. 75769 M
CAPPOTTO seminuovo uomo, vendesi. Via Foscolo 21-I, Posega. 75806 M
CAPPOTTO, vestito uomo, vendonsi. Sinigoi, via Pozzo 16, primo. 75794 M
CAPPOTTO scuro, uomo, seminuovo, pura lana, misura 44 lungo, occasione. Sonnino 57, portineria. 75802 M
CAPPOTTO uomo, altro ragazzo seminuovo, vendonsi. Basco 18, secondo, sinistra. 61055 M
CAPPOTTO uomo, lenzuola, tovaglia, vendonsi. Molino Vento 11-I, destra. 61064 M
CAPPOTTO nuovo, statura alta, vendesi. Stireria, via Milano 33. 75779 M
CAPRA giovane 8 mesi, per allevamento, e capra madre, 4 litri latte giornalieri, vendonsi occasione. S. Maria Maddalena sup. 410. 21375 M
CAPRE due, razza alpina, pregne, vendonsi. Ponziana 11, Mattesco. 75748 M
CARROZZELLA sport seminuova ultimo modello, prezzo conveniente, vendesi. Revoltella 19, portiere. 75912 M
CARROZZELLA fonda molleggiata, letto una persona. Via Vespucci 8. 75883 M
CARROZZELLA fonda «Phoenix» nuova, vendesi mattinata. Galilei 10, p. 12.drh vendesi mattinata. Galilei 10, porta 12. 75764 M
CARROZZELLA sport lussuosa vendesi occasione. Rupini, Costalunga 23. 61044 M
CARROZZELLA fonda «Phoenix» bellissima vendesi. Via Balbo 1. 61072 M
CARROZZELLA fonda, sport, molleggiata, vendesi. Antonio Caccia 6 p. 12. 75813 M
CARROZZELLA fonda, vendesi. Via Giuliani 29, Dagni. 757811 M
CARROZZELLA fonda, con mantice, molleggiata, vendesi. Feresin, via Amicis 3. 61122 M
CARROZZELLA sport, molleggiata, vendesi. Via S. Marco 43 II, Contelli. 61117 M
CARROZZELLA doppio fondo, quasi nuova, e materassino, vendonsi; ore 8-13. Eremo 1 pianoterra. 61115 M
CASSEFORTI (2) grandi, da vendere. V. Retori 4, officina. 75816 M
COFANETTO giapponese, sciallle seta nero, posata, giacca gilè uomo, pigiama donna seta, vendonsi. R. Elena 29 III sinistra. 60903 M
COLLO sknus, petitgris, giacca lapin, volpe rossa, esclusi rivenditori. Tel. 26634. 61131 M
COLLO pelo nero, donna, vendesi. Montfort 6, portinaia. 6530 M
COLTRINAGGI velluto rosso vendonsi. Battisti 24, portinaia ore 10-12. 75796 M
COLTRINAGGI panno rosso con applicazioni 2 finestre. Telef. 29-791. 60767 M
CORREDINO, culla, vendonsi occasione. Visitare dalle 10-12, via Piccardi 56-III, sinistra. 61073 M
CRONOMETRO da polso uomo, Omega, acciaio, moderno, vendesi. Via del Bosco 14 II destra. 61126 M
CUCINA economica e stufa vendonsi occasione. Toti 10-III, Pasqualini. 60976 M
CUCINA economica grande, altra piccola, vendonsi. Molino vapore 4, magazzino. 60978 M
CUCINA economica «Patent» n. 2 vendesi. Via Giulia 22-V, sinistra. 75803 M
CUCINA economica nuova n. 3, smalto bianco, vendesi. Goldoni 11-I. 61071 M
CUCINA economica n. 2 vendesi. Orlandini 52, pianoterra, destra. 61069 M
CUCINA economica vendesi lire 800. Via Zorutti 18 porta 16. 75817 M
CUCINA economica seminuova vendesi, moderna. Via Orlandini 48, porta 10.
DISCHI incisione Binsa-Decellitti, vendonsi mattinata. Carducci 24 p. 9. 75818 M
DISCHI partita, sinfonie, opere e ballabili, da lire 5 in poi, vendonsi. Madonnina 28, primo. 60822 M
DISCHI anche rotti ritiransi o scambiansi con nuovi a lire 10 il kg. Rossoni, corso Garibaldi 8, tel. 94371. 60831 M
DIVISA diagonale pura lana, statura snella, vendesi giornata. Via Giulia 41, quinto, sin., dalle 8-10. 75785 M
ENCICLOPEDIA ragazzi e un baule, vendonsi. Rivolgersi portineria, via Giulia 3; mattinata. 61006 M
ESPOSIMETRI Electrodren, Bewi, nuovissimi, vendonsi. Gambini 55, Clocchiatti, ore 13-15. 00001 M
FEDERE lino, piumino oca, copertina lana da culla, vendonsi. Via Enrico Toti 6 I sinistra, Tomasi. 75839 M
FISARMONICA speciale 120 bassi vendesi. Via Torrebianca 6, magazzino, ore 10-12. 75865 M
FISARMONICA 120 bassi, registri, marca rinomata, come nuova, vendesi 4200. Via Bastione 2, Dumidi. 60997 M
FISARMONICA Scandalli, 48 bassi, registro, vendesi occasione. Vicolo Rose 21, Roiano. 60910 M
FISARMONICA 96 bassi da vendere. Rivolgersi via S. Giacomo in Monte 20 I d. 61111 M
FISARMONICA Scandalli 96 bassi 4 registri, produzione '41, vendesi occasione. Eremo 60. 61014 M
FISARMONICA perfetta, binoccolo, fotografica, vendonsi. Mazzini 46 III, interno, Bon. 21329 M
FISARMONICA 80 bassi nuovissima, altra con registro lire 4200, vendonsi. Eremo 60. 61013 M
FOTOGRAFICA formato Leica, Compur Rapid, fuoco 1,29, completa accessori, vendesi. Trenta Ottobre 3, p. 16. 75730 M
FOTOGRAFICA Super-Baldina nuova Trioplan 1:2,9, Compur Rapid 1/500, telemetro accoppiato, borsa pronto, cedesi miglior offerente. Offerte Cassetta 21282 M. Unione Pubblicità. 21282 M
FOTOGRAFICA Kodak 6 per 9, nuova, vendesi. Ind. Piccolo. 75810 M
FOTOGRAFICA Retina I Kodak 1:3,5, completa di busta, vendesi; esclusi rivenditori. S. Nicolò 28 I. 61168 M
FOTOPICCOLA Kodak-Retina, obiettivo 3,5, vendesi. Via Manzoni 20 porta N. 22. 61144 M
GIACCA panno, scarpe camoscio donna, vendonsi. Ore 9-12, Ginnastica 16, terzo.
GIACCHETTONE pelle, finissimo, cucina economica Patent 2, vendonsi. Manno, Solitro 13 scala B I. 61036 M
GRAMMOFONO valigia «Columbia», dischi assortiti, vendonsi. Mazzini 46 III, interno, Bon. 21329 M
GRAMMOFONO elettrico vendesi. Via Galatti 16-I, Pangos. 75887 M
GRAMMOFONO valigia, occasione, vendesi. Media 22 porta 8. 61104 M
GRAMMOFONO, dischi, occasione. Italo Balbo 27 porta 10; ore 9-13. 75833 M
IMPERMEABILE signorina con cappuccio, taglio vestito mistolana. Podetti, via Carducci 12. 75759 M
IMPERMEABILE donna doppio vendesi. Valdirivo 32, III, Ursi. 61201 M
IMPERMEABILE blu, donna, letto susta, stivaloni 44. Lorenzetti 18-I Sesto. 75884 M
IMPERMEABILE nero, gomma, uomo, prezzo buono. Ind. Piccolo. 75842 M
IMPERMEABILE bambino 4-6enne, fine, resistente, vendesi. Valdirivo 9 I sin. 75778 M
INDUMENTI uomo donna usati vendonsi. Via Pondares 21-III, destra. 60973 M
KIMONO nuovo nero, stupendo, ricamo bianco, seta pura, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 75751 M
LAVAMANO ferro smalto, con servizio completo porcellana, corsia cocco 90 per 6,60, lampadari diversi ferro battuto, cornici, vendonsi; rivenditori esclusi. Indirizzo Piccolo. 61134 M
LENZUOLA una piazza, lino, con federe, tovaglia, tovaglioli, asciugamani spugna, vendonsi. Ginnastica 43 V porta N. 35. 60949 M
LENZUOLA lino con federe, tovaglia fine, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 60984 M
LENZUOLA lino con federe, finissime, vendonsi. Ireneo 9 I porta 8. 61101 M
LODEN nuovo, vendo. Procureria 6 p. 14. 61156 M
LODEN nuovo, radio, vendonsi occasione. Via della Fabbrica 3 pt. 75820 M
MACCHINA scrivere portatile, altra ufficio, addizionatrice, calcolatrice e scrivania, vendonsi occasione. Luigi Rossoni, via S. Caterina 9. 21392 M
MACCHINA rimagliatrice calze, taglio vestito uomo, vendonsi; ore 9-15. Nizza 9 primo, sinistra. 75943 M
MACCHINA Singer, perfetta, bellissima, garantita, vendesi. Settefontane 12, int. 61088 M
MACCHINA cucire Singer, spola rotonda, vendesi. Ginnastica 43 V porta 35. 61103 M
MACCHINA scrivere «Royal» tavolino 4000, pellicetta corta «Hamster» naturale 1000, sveglia mobiletto «Junghaus» 200, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 61043 M
MACCHINA «Singer», navicella, bicicletta uomo vendonsi. Via Alfieri 8, mag. dalle 8 alle 10. 75763 M
MACCHINA scrivere Underwood vendesi. Rivenditori esclusi. Galatti 24-V, sinistra.
MACCHINA cucire Singer, bollitore gas, vendo. Piazzetta S. Silvestro 1. 61018 M
MACCHINA fotografica, bollitore gas, lampadari, scendiletti, armadio, scrittoio, attaccapanni, vendonsi. Via S. Sebastiano 2, secondo, orario 14-16. 75922 M
MACCHINA cucire buonissimo stato vendesi con garanzia. Maiolica 13, terzo.
MACCHINA spola rotonda, stivaloni, scarponi, vendonsi. Visitare ore 10-12, 15-18, Scoglio 25. 61196 M
MANTELLINA pelliccia marrone, vendesi occasione. Via della Guardia 37, porta 4, dalle 13-16. 61195 M
MANTELLO blù, pura lana, donna snella, vendesi. Ginnastica 1 p. 14. 61007 M
MANTELLO bambino, pura lana, vendesi. Valdirivo 21 V; dalle 2-4. 60942 M
MANTELLO lana, nero, gonna-giacca pesante, lana blù, mantello seta, nero, vendonsi. Enrico Toti 6 I sinistra, Tomasi. 75849 M
MARSINA perfetto stato, misura media. Piazza Cornelia Romana I-III, sinistra, dalle 11-17. 75898 M
MATERASSO 1 piazza, taglio vestito, tuta lavoro. Sonnino 9-II. Santini. 75768M
OROLOGIO tasca cronometro I-Doxa 1200. Cesare Battisti 3, portinaio. 61222 M
PANTALONI pelle, giubbotto statura media, casco, stivaloni 42-43 per motociclista autiere. Telefonare 26-509. 21342 M
PANTALONI sciatore nuovi, vendonsi. Fonderia 3 I, presso Ballarin. 75855 M
PASSEGGIO e cinghie bambini vendonsi. Tiziano 13, Vitali. 75735 M
PELLI occasione, collè lupo e volpe naturale. Via Artisti 9-III, destra. 61203 M
PELLICCE diverse tinte occasione vendonsi. Paganini 4-III. 61001 M
PELLICCE murmel, capretto, agnello, bellissime, vendonsi. Piazza Impero 13 IV sinistra. 60913 M
PELLICCE breitschwarz, lussuose, vendonsi; dalle 14-16. Ind. Piccolo 75853 M
PELLICCE chiara, marron, nere, vendonsi occasione; maglie donna, bellissime. Mosetti, Manzoni 20. 61112 M
PELLICCETTA bambino, vendesi. Valdirivo 21 V; dalle 2-4. 60941 M
PELLICCETTE agnellino bianco bambini vendonsi. Machiavelli 28-I, destra. 21346M
PELLICCETTE bambini, pellicce signora, pelli guarnizioni, assortimento. Pellicceria «Roma», via Genova 19. 21326 M
PELLICCIA bellissima, nuova, vendesi, grande occasione. Carducci 28 III sin. 60887 M
PELLICCIA nuova, chiara, altra nera, vendonsi. Persini, via Milano 14. 75722 M
PELLICCIA marron agnello rasato, ragazza 15-enne, piccola statura, vendesi. Via Battisti 7, I piano, sinistra. 75738 M
PELLICCIA lapen statura piccola, vera occasione. Mazzini 11-I, sinistra. 71746 M
PELLICCIA bellissima vendesi occasionissima. Via Rossetti 12, mezzanino, sinistra.
PELLICCIA moderna bolero cinese marrone occasione privata. Alfieri 4, porta 15.
PELLICCIA signora vendesi, scambiasi cucinetta economica oppure bicicletta donna. Nizza 29, Postogna. 60982 M
PELLICCIA nera, ottimo stato, occasione. Via Fortino 9 II, Colovin. 6534 M
PELLICCIA nuova, capretto, statura media, vendesi. Solitario 1 primo destra. 61012 M
PELLICCIA capretto, bellissima, altra Odeinda, altre, vendonsi. S. Lazzaro 19 II sinistra. 61092 M
PELLICCIA Bisam, nuova, lussuosissima, statura media, vendesi a prezzo di costo. Indirizzo Piccolo. 61137 M
PELLICCIA nuova, vendesi d'occasione. V. Risorta 7 porta 11 IV. 75850 M
PELLICCIA uomo, vendesi. Navali 44 II sinistra; dalle 9-12. 75828 M
PELLICCIA uomo cuoio, fodera e collare pelo, vendo 12.000. Indirizzo al Piccolo. Visitare martedì ore 10-15. 60953 M
PELLICCIA Murmel Tarabakan occasione vendesi. Indirizzo al Piccolo. Visibile da lunedì. 61050 M
PELLICCIA nera occasionissima, altre chiare, vendonsi giornata. Battisti 26, secondo, destra. 61023 M
PELLICCIA grande vitello tipo leopardo, vendesi occasione. Pascoli 5, Gregori. 61015 M
PELLICCIA interna donna, agnello, collo opusum, stoffa grigia anteguerra, seminuova, vendesi o scambiasi con pianino. Visitare lunedì ore 10-12. Via Galleria 5, quarto, sinistra. 60950 M
PELLICCIA castorino, capretto Asmara, nere, seminuove, e bionda nuova, vera occasione vendonsi. Foscolo 42-III. 61049M
PELLICCIA marron bellissima, altra nera grande, vendonsi. Giulia 11, porta 9. 61075 M
PELLICCIA chiara, nera vendonsi occasione. Pietà 35, Moratto. 21165 M
PELLICCIA una nera, l'altra marron, cappotto grigio, misure medie. Fabio Severo 136. 59812 M
PELLICCIA finta, persona snella, vendesi. Gatteri 37 IV. 75809 M
PELLICCIA talpa, nera, vendesi. Rivolgersi portineria Timeus 16. 61094 M
PELLICCIA chiara, nera, occasionissima, bellissima, vendo. Ginnastica 21 II sin. 61109 M
PELLICCIA, giacca-gonna blù, cappotto donna, pelliccia bianca 1-2 anni, pelli guarnizioni, vendonsi. G. Gallina 2 p. 8. 75725 M
PELLICCIA capretto nera, mantello, scarpe cuoio pelle 39, sandali 38, vendonsi. Donadoni 6 II sinistra. 75777 M
PELLICCIA nera, zampe capretto, altra marrone, occasione. Roiano 1 III p. 9. 21249 M
PELLICCIA ottimo stato, vendesi. Rivolgersi negozio rimagliatrice, Gorizia, via Oberdan 3. 1601 M
PELLICCIA gatto, nuova, vendesi occasione. Rossetti 43-V, destra. 21399 M
PELLICCIA pannofix, altra capretto, nuove, vendonsi. Gatteri 12, porta 8.
PELLICCIA nera capretto occasione vendesi. Vergerio 10, porta 7. 75015 M
PELLICCIA marrone capretto statura media lire 3500. Via Sorgente 5-III, Pagliaro.
PELLICCIA uomo bellissima, quasi nuova, vendesi. S. Marco 49, mezzanino. 21412 M
PELLICCIA Brotail marrone, collo ghiottone nuovo, vendesi. Sonnino 18-II, sinistra. 61208 M
PELLICCIA gatto russo seminuova bellissima vendesi. Via Revoltella 59.
PIZZI Bruxelles antichi (pregevolissimo collier, guarnizioni diverse) offronsi. Per trattative rifiettenti chiedano essere visitati a domicilio. Venditore lascia Trieste 22 corr. Cassetta 21287 M. Unione Pubblicità. 21287 M
PRESEPIO artistico nuovo vendesi. Raffineria 9-V, destra. 60948 M
PRESEPIO completo, rasoio, valigia pelle, altri oggetti, vendonsi occasione. Solitario 6-IV, Grassi. 75902 M
PRISMATICO 6 per 30 completo nuovo vendesi. Cantisani, Pindemonte 10.
PROIETTORE muto Ica, 400 metri, altro sonoro Mellaphone, professionale, piccolo cine ragazzi, film normale, vendonsi. Via Ghega 8 IV, Kert. 61022 M
RADIO RCA, «Voce del padrone», 8 valvole, modello vecchio, vendesi. Vecellio 2, porta 21. 61186 M
RADIO onde medie, buonissima, vendesi. Indirizzo Piccolo. 61206 M
RADIO primaria marca plurionda, moderna, vendesi al miglior offerente, 5000 trattabili. Offerte Cassetta 21434 M. Unione Pubblicità. 21434 M
RADIO 5 valvole «Allochio Bacchini», altra locale, vendonsi. Via Scomparini 39. 61038 M
RADIO trionda 5 valvole, altra 4 valvole, vendonsi. Via G. Gallina 1, Griz. 61070 M
RADIO (valigetta) vendo. Largo Ascanio Canal 1, campanello in alto, esclusi rivenditori. 61054 M
RADIO Philips 5 valvole trionda, e due giacche uomo, vendonsi; escluso rivenditori. Canova 11, portinaia. 75854 M
RADIO 3-6 valvole, proiettore cine, scale 2 doppie pesanti, radio galena, picup, telefono. Vidulich, Vidali 14. 75860 M
RADIO Phonola 5 valvole, 3 onde, vendesi 3500. Indirizzo Piccolo. 75742 M
RADIO, radiogrammofono, fonotavolino, vendonsi. Diaz 5-III, destra. 6531 M
RADIO modello piccolo, radiogrammofono Marelli, vendonsi. Diaz 5-III, destra.
RADIO vendesi causa partenza. Indirizzo Piccolo. Dalle ore 8-9. 60959 M
RADIO nuova, radiogrammofono, fonotavolino, vendonsi. Diaz 5-III, destra.
RADIO recente, fonotavolino, vendonsi, scambiansi con bicicletta. Sonnino 4-II.
RADIO 4 valvole, mobile lusso, vendesi. Settefontane 2 p. 10. 98885 M
RADIO riparazioni anche domicilio, nelle 24 ore. Battera 14, Coslovich, specialista autorizzato. Telef. 90-007. 60857 M
RADIORIPARAZIONI accurate, anche a domicilio. Telefono 90776, via Gatteri 45, Stanci. 75308 M
SALDATURA gassogeno, vendesi. Via Bergamasco 15. 60902 M
SCARPE nuove uomo 42 lucide altre donna vendonsi. Luciani 4-III, destra.
SCARPE uomo, nere, 42, macchina fotografica 6 per 9, Kodak, vendonsi. San Nicolò 31 III. 61177 M
SCARPE doppia suola, cuoio e camoscio, marron, 41, vendonsi sbaglio misura. Via Roma 17 II sinistra. 21348 M
SCARPE vitellino, cuoio, mutande uomo, lana, nuove, coperta cammello, art. vari, vendonsi. Via dell'Istria 41, pianoterra. 60955 M
SCARPE da lavoro, uomo, diverse, vendonsi occasione. Madonnina 13, portinaia.
SCARPE alte 41-42, altre lavoro, vendonsi. Balbo 6, portinaio. 61014 M
SCARPONCINI donna 38 camoscio grigio quasi nuovi vendonsi. Bedoni, Tesa 18. 75869 M
SCARPONI sci N. 40, seminuovi, vendonsi. Timeus 14, calzoleria. 61042 M
SCIALLETTO bambini lana. Via Artisti 9, terzo, destra, in mattinata. 61204 M
SERVIZIO 6 persone piatti, bicchieri, vendonsi. Telefonare 27-393. 75755 M
SERVIZIO tavola, 12 persone, porcellana, vendo, causa partenza. Telefono 27300. 61051 M
SERVIZIO piatti porcellana finissima e singoli vendonsi. Ind. Piccolo. 60914 M
SIPARIO in damasco rosso cupo cotone e seta, seminuovo, metri quadrati 34, vendesi occasione. Indir. Piccolo. 75892 M
SOPRABITI due pesanti donna statura media, vendonsi. Visitare 14-16, via Cologna 53. 61198 M
SOPRABITO stoffa pura lana vendesi. Via Flavia 4, pt., Franchi. 75895 M
STIVALETTI camoscio, buonissimo stato, bianchi, scarpette bambini 4-5 anni, stivaloni neri N. 41, vendo lunedì mattina. Piazza C. Alberto 9 III sin. 61135 M
STIVALI cuoio nuovissimi 43, stivaloni buonissimo stato 40, vendonsi. Navali 8, porta 17. 75878 M
STIVALI 45 tutto cuoio, nuovi, cappotto uomo pura lana, lenzuolo, federe, vende privato. Indirizzo Piccolo. 75900 M
STIVALONI seminuovi rigidi vendonsi. Tarabochia 5-II, porta 12. 61077 M
STIVALONI donna tutto cuoio 37 lussuosi, cappotto ufficiale, nero castorino, finissimo, vendonsi. Ind. Piccolo. 75744 M
STIVALONI nuovi, gomma Superga, 44, altri cuoio 41 usati, vendonsi. Piccolomini 11, calzolaio. 75752 M
STIVALONI alti cuoio n. 42, nuovi, gonna e giacca lana blu, vendonsi. Giulia 110, Zanier, dalle 9 alle 12. 60995 M
STIVALONI neri seminuovi N. 41, vendonsi 1000 irriducibili. Dolce, via Scorcola 16 primo. 61166 M
STIVALONI rigidi N. 42, due paia, vestitino maglia lana, bambina 1-2enne. Via Fontana 4 III, Modolo. 75848 M
STIVALONI nuovi N. 42, carrozzella sport. Via Zonta 2, Tomasi. 61154 M
STIVALONI 41, poll-over, vestito uomo statura media, vendonsi, dopo ore 10. Palestrina 6, porta 12. 75872 M
STUFA terracotta «Becchi», altre diverse, vendonsi. Molino Vapore 4, magazzino.
STUFA quadrata piccola con un foro vendesi. Scoglietto 167. 60980 M
STUFA tubi gomiti, grammofono mobile, dischi, vendonsi. Kandier 2, bandaio.
STUFA ghisa Krifft fuoco continuo vendesi. Visitare dalle 9-13, Petrarca 5-II, destra. 75917 M
STUFA a gas uso mobile vendesi. Telefonare 59-00. 61323 M
STUFE ghisa, altra ferro, tubi, vendonsi. Valdirivo 15-II, destra. 75903 M
STUFE con tubi, vendonsi. Raffineria 3, portinaia. 60946 M
STUFE (2), lire 100, bottiglie, vendo. Petronio 19 III sinistra. 61019 M
SUSTE metalliche nuove, normali, vendo. Madonnina 21, scala II. 61005 M
TAGLI due stoffa impermeabile uomo donna, pellicetta bambina 12 anni, pantaloni sport uomo, vendonsi occasione. Via Pacinotti 5, int. 23. 75885 M
TAGLI (2) stoffa uomo invernali cotone, vendonsi prezzo occasione. Commerciale 18-I, 10-12. 61029 M
TAGLIO vestito uomo, cappotto, soprabito, confezionati, foderame. Podetti, via Carducci 12. 75760 M
TAGLIO stoffa uomo da vestite vendesi. Maiolica 13, terzo. 61189 M
TAGLIO cappotto nero, lana finissima, tagli vestiti. Piazza Goldoni 11 III, sarto. 75812 M
TAGLIO stoffa uomo e donna, vendesi. Via San Rocco 3. 75834 M
TAPPETI (2) germanici, 2,50 per 2 metri, vendonsi. Sergio Laghi 2 II porta 11; dalle 11 alle 13. 75846 M
TAPPETI (2) persiani antichi, 110 per 175 e 2 per 6, vendonsi; esclusi rivenditori. Baldo, Media 44, I sinistra; dalle 11 alle 15. 21251 M
TAPPETO Ghiordas 4 per 3, perfetto, vendesi. Indirizzo Piccolo. 61010 M
TAPPETO finissimo 195-319, pelliccia interna, pelli guarnizioni, vendonsi. Udine 2, porta 11. 75723 M
TAPPETO antico Schiwan da collezione e quadri, vendo. XX Settembre 75, terzo, sinistra. 61081 M
TOVAGLIE, tovaglioli lino 12 e 6 persone, vendonsi. S. Michele 36, porta 11. 60896M
TRAPANO mano 2 velocità 10 punte chiavi inglesi e fisse, saldatore benzina, vendonsi. Cesare Battisti 3, portinaio.
TREQUARTI panno castoro nero, pura lana, foggia antica, figura snella, vendesi. Bedoni, Tesa 18. 757587 M
TUBI stufa, cappottiera, bollitore gas, vendo. Via Crispi 8 III porta sinistra. 61095 M
TUBOLARI buonissimi, vendonsi. Cassetta 21378 M Unione Pubbl. 21378 M
VALIGIA cuoio, vendesi. Sonnino 68 p. XI 61142 M
VALIGIA cuoio seminuova, tovaglie, tela lenzuola, stufa ghisa, vendonsi. Esclusi rivenditori. Ind. Piccolo. 75877 M
VESTITI usati donna vendo. Visitare oggi, dalle 10 alle 14. Via Nizza 29, primo, destra. 61041 M
VESTITO uomo, grigio scuro, statura media, snella, nuovo, lire 1250, occasione. Molino Wento 44, cortile, sin. 75819 M
VESTITO uomo, cappotto, pelliccia donna, vendo. Via Nordio 12 p 20. 21388 M
VESTITO uomo, nuovo, blu, statura normale, vendesi. Vittoria Colonna 6, p. 13.
VESTITO sposa bianco, seta. Machiavelli 28, terzo. 75786 M
VESTITO uomo chiaro, taglio stoffa, pura lana, vendonsi. Garbin, piazza Vico 7. 75784 M
VESTITO uomo pura lana, stivali numero 41 nuovi, vendonsi. Timeus 14, portineria. 21345 M
VESTITO nero, pantaloni righe, nuovissimo, stoffa finissima, vendonsi, statura piccola-media. Visitare ore 14-16. Indirizzo Piccolo. 75739 M
VIOLINI, viole, violoncelli, vendonsi scambiansi. Bonomo 7, Villa. 61214 M
VOLPE scura grande vendesi. Viale Regina Elena 89, primo, Barcola. 75731 M
VOLPE argentata, vendesi. Piazza Ciano 3, Ferrara; dalle ore 14-19. 61008 M
VOLPE chiara, nuova, occasione vendesi. Via Bellinzona 2-I, sinistra. 75805 M
VOLPE Alasca bellissima vendesi occasione. Via Giulia 98-IV, sinistra. 75910 M
VOLPI argentate, splendidi esemplari, coppia, oppure singole, vendonsi. Sonnino 23 IV mezzo. 61045 M
VOLPI argentate, vendo. Madonna del Mare 5 II destra; 10-11. 61047 M

Acquisti d'occasione

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— N

ANELLO con pietra preziosa compero. Battisti 22-I piano, telef. 88-00. 21336 N
ARMADIETTI (2) uguali, alti, stretti, molti cassettini, tipo ufficio, cercansi. Cassetta 21368 N Unione Pubbl. 21368 N
AUTOMOBILE o trenino con rotaie, per bambino 4 anni, cercansi. Offerte Cassetta 21371 N Unione Pubbl. 21371 N
BAGNO d'occasione, con accessori, possibilmente scaldabagno elettrico, acquistansi. Scrivere Casella 500, Unione Pubblicità, Gorizia. 1608 N
BAMBOLA per sarta donna, cercasi. Via Combi 9 porta 13. 61153 N
BAULI ottimo stato, vera occasione, compero. Cassetta 21367 N Unione Pubbl.
CALCOLATRICE elettrica compero se ottimo stato. Specificare marca, tipo e prezzo. Cassetta 21260 N, Unione Pubbl.
CALZONI sci uomo e donna, media statura, e sci metri 1,90-2,10, cercansi. Cassetta 21263 N Unione Pubbl. 21263 N
CAPPELLIERA uomo, cuoio oppure tela, in buono stato, cercasi. Offerte Cassetta 21391 N Unione Pubblicità. 21391 N
CAPPOTTO castorino grigio-verde ufficiale, statura media, acquisto. Telefonare 39-97. 61026 N
CARROZZELLA nuova lusso, chiara, acquistasi se occasione da privato. Offerte Cassetta 21436 N, Unione Pubblicità.
CARROZZELLA sport bambola, cercasi. Offerte Cassetta 20936 N Unione Pubbl.
CASCO macchina permanente comperasi. Via Mazzini 24-I. 75749 N
ENCICLOPEDIA Treccani completa, anche usata, acquisterei. Offerte Cassetta 21380 N Unione Pubblicità. 21380 N
FISARMONICA, grammofono valigia, dischi, compero. Mazzini 46 III, int., Bon. 21250 N
FISARMONICA 80 bassi per donna cercasi a noleggio. Rando, via Mazzini 5. 75875 N
FORME fondere soldatini piombo, acquistansi, pagando bene. Florian, Combi 11. 60958 N
FOTOGRAFICA 6 per 9, acquisto. Foto Pieri, Carducci 22. 75574 N
FUCILE da caccia, 12, con estrattore, cercasi. Offerte dettagliate Cassetta N. 21246 N Unione Pubblicità. 21246 N
GIACCHE (2) di cuoco, acquistansi per persona forte. Petronio 7 IV; dalle 11-13. 75807 N
GOMME bicicletta, triciclo, acquistansi, oppure scambiansi convenientemente altri generi. Telef. 27481. 61173 N
LAMPADINE elettriche guaste (zoccoli), comperansi, qualunque quantitativo. Cervellini, piazza Dalmazia 1, telef. 47-40.
LANTERNA magica ottime condizioni cercasi. Telefonare 8449. 61187 N
LENZUOLA anche usate, cercansi. Cassetta 21333 N Unione Pubblicità. 21333 N
LIBRI e quaderni I biennio nautico (macchinisti) al completo acquista privatista. Offerte Cassetta 21433 N, Unione Pubblicità. 21433 N
LIBRI d'arte, cultura, d'attualità, eventualmente intera biblioteca, pagando prezzi massimi. Libreria Antiquaria, S. Nicolò 30. 75102 N
LIBRI d'arte, cultura, d'attualità, eventualmente intera biblioteca, pagando prezzi massimi. Libreria Antiquaria, San Nicolò 30. 75162 N
LOVERA, Pellis-Bidoli, Dea Roma, compera scuola Enenkel, Battisti 22. 61159 N
MACCHINA scrivere comperasi da privato, Offerte con prezzo e marca: Cassetta 21278 N, Unione Pubblicità. 21278 N
MACCHINA cucire, scrivere, cucine economiche, mobili singoli, pagando bene. Nordio 16, magazzino; telefono 93992. 60961 N
MACCHINA legna, filare lana, giacca nera, uomo forte, cercansi. Telefono 5118. 60723 N
MACCHINE scrivere, buono stato, compera Scuola Enenkel, Battisti 22. 61160 N
MACCHINE tritacarne nuove o usate acquistansi. Madonnina 5, Fantoma. 60848 N
MACCHINETTA confeziona pasta, mastello zinco acquistansi. S. Giusto 12-II, Donaggio. 75787 N
MATERASSO, tecnigrafo e tavolo da disegno occasione cercansi. Telefon. 29178.
MECCANO Maerklin, acquistasi. Telefonare lunedì, ore 9-14, numero 29813. 61108 N
MECCANO completo, perfetto, comperasi. Piragino, Gorizia, via Manzoni 19. 12 N
MOTORE marino o adattabile barca diporto, soltanto se ottime condizioni, cercasi. Offerte dettagliate con prezzo Cassetta 21355 N Unione Pubbl. 21355 N
PELLICCETTE 2, 6, 8 anni, acquistansi occasione. Via S. Michele 10, porta 10, tel. 65-91. 75821 N
PELLICCIA buone condizioni, taglia alta, acquistasi direttamente privato. Indirizzo Piccolo. 61140 N
PELLICCIA lapin acquista privato, esclusi rivenditori. Offerte, prezzo: Cassetta 21434 N, Unione Pubblicità. 21434 N
PELLICCIA volpi argentate usate pelli guarnizioni acquistansi. Giacinto Gallina 2, porta 8. 75724 N
PELLICCIA chiara, giovanetta, snella, acquisterei, vera occasione. Offerte dettagliate Cassetta 21244 N Unione Pubbl.
PITTURA greca o russa (Icona), acquisterei. Indirizzo Piccolo. 75825 N
POLTRONA, pianino, tende anche metro cretone fiori, acquisto. Indirizzo Piccolo. 60957 N
POLTRONE (2) acquistansi. Cassetta 21347 N, Unione Pubblicità. 21347 N
RADIO, radiogrammofono, recenti, antichi, guasti, radiomateriale, comperansi. Sonnino 4, secondo. 60701 N
RADIO usata ottimo stato acquisterei. Scrivere prezzo marca tipo: Cassetta 21279 N, Unione Pubblicità. 21279 N
RADIO e fonotavolino, anche separatamente, acquisterei da privati. Telefonare n. 32001. 61205 N
RADIO Phonola, ultimo modello, acquisto. Offerte Cassetta 21354 N Unione Pubblicità. 21354 N
SCALDABAGNO gas, nuovo o seminuovo, cercasi. Zacchi, via C. Belli 7. 61098 N
SCARPE nuove uomo N. 38, cercansi. Via Boccaccio 1 porta 19. 61105 N
SCARPONI sci n. 45 acquisterebberonsi. Scrivere Cassetta 21428 N, Unione Pubbl.
SERVIZIO tè, fine, escluso giapponese, cercasi. Rivolgersi: S. Francesco 16, port. 61120 N
STIVALONI cuoio 43, nuovi, leggerissimi, scambiansi con simili 44. Scrivere Cassetta 21373 N Unione Pubblicità. 21373 N
STIVALONI n. 46 comperansi se nuovissimi, e macchina fotografica tipo Leica. Telefonare lunedì 93-667. 61228 N
STIVALONI ufficiale N. 41, acquistansi. Offerte, indicando tipo, prezzo, Cassetta 21259 N Unione Pubbl. 21259 N
TAGLIO cappotto o cappotto donna, nuova lana blu, acquisterei. Telefon. 27847. 60960 N
TAGLIO paletò grigio, disegno moderno, cercasi occasione. Offerte Cassetta 21424 N, Unione Pubblicità. 21424 N
TAPPETI persiani anche rotti, purchè antichi, compera collezionista pagando prezzi altissimi. Cassetta 21190 N. Unione Pubblicità. 21190 N
TAPPETI, quadri, oggetti arredamento, acquista privato. Offerte Cassetta 20979 N. Unione Pubblicità. 20979 N
TRENINO elettrico in ottime condizioni cercasi. Telefonare 8449. 61186 N
TRITACARNE elettrico, cercasi. Offerte Cassetta 21311 N Unione Pubbl. 21311 N
TRUSSE moderna buona conservazione. Offerte Cassetta 21425 N. Unione Pubbl.
VESTITI, biancheria, vestiti in genere, acquistansi pagando bene. Nordio 16, magazzino, telef. 93992. 60962 N
VETRATE (pareti divisorie), usate, acquistansi. Telefonare 4267. 21395 N
VOLUME primo Poliglotta tedesco moderno di Da Nova, acquistasi, urgenza, ottimo prezzo, nuovo oppure usato. Presentarsi mattina oppure scrivere: Tiragallo, Lamarmora 7. 61003 N
VOLPE argentata per guarnizione cercasi. Indicare prezzo. Cassetta 21331 N. Unione Pubblicità. 21331 N

Mobili e pianoforti

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— NN

ARMADIO guardaroba, grande, altro 2 porte, laccati, vendonsi. Viale XX Settembre 51, pittore. 60899 NN
ARREDANDO casa, acquisterei da privati, salotto, cucina, radio. Telefon. 27665.
ATTACCAPANNI moderno con specchio, occasione. Sottoripa 6, Bontempo. 60991NN
ATTACCAPANNI moderno, bilancia a piatti per famiglia. Ind. Piccolo. 60988 NN
BIBLIOTECA con bar e cristalli, lussuosa, altro mobile salotto lestesser, tutto moderno, vendonsi. Via Scomparini 69, tram 11, capolinea. 61091 NN
CAMERA moderna, faggio, usata, cucina nuova, vendonsi. Viale XX Settembre 51 pittore. 60898 NN
CAMERA solida, vendesi. Falegnameria, Fabbri 10; dalle 9 alle 12. 75781 NN
CAMERA matrimoniale, tavolino radio, sedie, vendonsi. Ginnastica 43 V p. 35. 61102 NN
CAMERA pranzo, lussuosa, completa. Rivolgersi: Concordia 4, Crovatti; vera occasione. 75831 NN
CAMERA da pranzo, salotto, armadio-bar, vendonsi. Via Pasquale Revoltella 80 61035 NN
CANAPE' con cassetto, tavolo rotondo, ore 10,30-12. Viale XX Settembre 49, porta 8. 60943 NN
CANAPE' salotto, molla metallica uso divano, materasso animale, vendonsi. Cesare Battisti 3, portinaio. 61220 NN
CUCINA moderna come nuova, lettino per bambino, cappottini 2 sei-sette anni, occasione vendonsi. Ind. Piccolo. 75891 NN
CUCINA moderna, attaccapanni, bilancia per famiglia a piatti. Indirizzo al Piccolo. 60989 NN
CUCINA lussuosa nuova vendesi occasione. Foscolo 42, Mauro. 61048 NN
CUCINA moderna marmi vendesi occasione. Pascoli 5, porta 4. 60970 NN
CUCINA lussuosissima, perfetta, altra mobile unico, grandiosissimo, vendonsi. Crispi 51, falegnameria. 60869 NN
CUCINA modello, adatta sposi, bellissima, vendesi. Sterpeto 4 p. 7. 500 NN
CUCINA lussuosa moderna nuova vendesi. Conti 12-I, Opara. 75670 NN
CUCINA adatta sposi, camera matrimoniale. Via Molino a vento 3-I, sinistra.
CUCINA modello unico, marmi, vendesi occasione. Nizza 29-II, interno, porta 12.
CUCINA moderna unica occasione vendesi. Bosco 12-I, porta 4. 60969 NN
CUCINE assortite forti con marmi, attaccapanni, falegname via del Bosco 18.
DIVANOLETTO, vestito uomo, pantaloni neri, pantaloni sciare, tutto pura lana, usati, vendonsi. Viale Sonnino 65, portineria. 75893 NN
LETTI (2), con comodino, vendo. Androna Romagna 2, Benedetti. 21317 NN
LETTINO ferro bambini completo, ottimo stato, con materassino crine, vendesi. Viale Sonnino 55-I, destra. 75741 NN
LETTINO, seggiolone, vera occasione, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 61149 NN
LETTINO completo, 2 armadi, scrivania e cornici, vendo, esclusi rivenditori. Via Manna 12 porta 5. 61146 NN
LETTO faggio, susta imbottita, materasso crina vegetale, vendesi. Settefontane 7 primo. 61141 NN
LETTO due persone, con susta, materasso crine animale, seminuovo, vendonsi. Esclusi rivenditori. Corso E. Muti 29-II, destra. 61200 NN
LETTO pieghevole in ferro smaltato, rete metallica, con materasso cascami, seminuovo, vendesi. Via della Guardia 6-III.
LETTO rete metallica una persona vendesi. Nordio 14-I. 60992 NN
LIBRERIA moderna acquista privato se occasione. Indicare prezzo Cassetta 21288 N. Unione Pubblicità. 21288 NN
MATRIMONIALE in panoforte vendesi. Via dell'Istria 64-II, scala a porta sinistra. 75801 NN
MATRIMONIALE, cucina, moderne, nuove, vendonsi occasionissima sposi. Alfieri 9, porta 1. 75734 NN
MATRIMONIALE stagionata, pannilforti, suste, materassi, vendesi occasione sposi. Via Pascoli 38, trattoria. 61097 NN
MATRIMONIALE, cucina, nuove, moderne, vendonsi occasione. Via dell'Istria 82. 75851 NN
MATRIMONIALE stile Impero, lussuosa, noce, massiccia, vendesi. Via Università 9, portiere. 61009 NN
MATRIMONIALE, cucina, stanza da pranzo, vendo, anche facilitazioni. Gatteri 48, falegname. 61085 NN
MATRIMONIALE nuova, adatta sposi, vendesi. Ginnastica 44, mezzanino.
PIANINO, eventualmente mezzacoda, acquistasi contanti. Telefonare al N. 90686.
PIANINO vendesi. Rossetti 5 IV porta 11. 21376 NN
PIANINO o mezzacoda, acquisterebbesi. Vivoda, Cologna 70 III. 75832 NN
PIANINO vendesi esclusi rivenditori. Via Piccardi 51-V, porta destra. 75881 NN
PIANINO rinomata marca, rara perfezione, vendesi occasione. Carducci 32 II. 237 NN
PIANO mezzacoda, marca tedesca, perfetto stato, voce bellissima, d'occasione. Gorizia, via Morelli 8 II. 1600 NN
SALOTTINO mogano, vendesi. Via Romagna 70. 75824 NN
SALOTTINO lire 600, scrivania 2 per ufficio, vendonsi occasione. Bernini 12, portiere. 75726 NN
SALOTTO-studio palissandro, come nuovo, vendesi. Visitare 10-12, Navali 8, porta 22. 75836 NN
SALOTTO moderno, lussuoso, ottimo stato, vendesi; visitare domenica ore 10-15. Indirizzo Piccolo. 75861 NN
SALOTTO stile, bellissimo, vendesi. S. Lazzaro 19 II sinistra. 61093 NN
SCRIVANIE (2) e armadietto americano, acquistansi. Telefonare 6693. 75829 NN
STANZA pranzo, orologio, regolatore, vendonsi. Dalle 9-12, 14-17. Indirizzo al Piccolo. 60964 NN
STANZA pranzo con specchi, marmi, vendesi subito. Telefono 25-412. 61080NN
VALIGIE cuoio, due, salotto, lussuoso, vendonsi, esclusi rivenditori. Soncini 17, tel. 93150. 75727 NN

Avvisi d'indole commerciale

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— O

COLLE industriali, rappresentante: Molinari, via Udine 12, Trieste. Telef. 5000. 75841 O
GRUPPI elettropompe centrifughe accoppiate a motori 3-8 cavalli portate e prevalenze diverse vendiamo, consegna pronta. «Ferta», via Borsa 1. 21404 O

Rappresentanti, piazzisti, viagg.

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— P

PIAZZISTA introdotto commestibili droghe. Offerte con referenze. Cassetta 21406 P, Unione Pubblicità. 21406 P
PIAZZISTA per Trieste cercasi, rappresentanti per Pola, Fiume, Gorizia, visitino alimentari droghe per vendita mangimi uccelli polli conigli. Referenze. Cassetta 5549 P, Unione Pubblicità Italiana, Trieste. 5549 P

Auto - Biciclette - Sport vari

L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— Q

AUTOMOBILE nuova, oppure poco usata, compera Direzione impresa editrice. Offerte Cassetta 1586 Q, Unione Pubblicità.
AUTOMOBILE gasogeno, piena efficenza, acquistasi. Offerte dettagliate Cassetta N. 21247 Q Unione Pubblicità. 21247 Q
AUTOTRASPORTI Trieste, eseguonsi trasporti celeri Italia settentrionale. Spiridione 6-29566. 61151
AUTOTRASPORTI Trieste. Autocarri partenti Milano, Firenze, assumerebbe carico andata. Spiridione 6-29566. 61150 Q
AUTOTRASPORTI leggeri città e provincia. Autorimessa Internazionale, S. Francesco 10, Telefono 70-59. 61066 Q
BICICLETTA passeggio uomo, completa dinamo, vendesi. Settefontane 6, barbiere. 21321 Q
BICICLETTA uomo, leggerissima, e copertone, vendo. Ananian 11 III destra. 61023 Q
BICICLETTA donna, lussuosa, con dinamo, scambio, accessori, occasione. Madonnina 27, trattoria. 61002 Q
BICICLETTA uomo, donna, comprerei privato; indicare prezzo. Offerte Cassetta N. 21324 Q Unione Pubblicità. 21324 Q
BICICLETTA 800-1800 vendesi. Viale III Armata 12, bar. 75746 Q
BICICLETTA possibilmente portapacchi cercasi. Coluccini, presso Cimenti, Luigi Galvani 3. 60893 Q
BICICLETTA uomo passeggio «Wolsit» seminuova 3000, vendesi. Gambini 43-I, Vertovez. 61011 Q
BICICLETTA uomo tipo Bianchi completissima dinamo vendesi. Giulia 22-III, sin.
BICICLETTA passeggio donna 3000 vendesi. Via Ghirlandaio 36 porta 24. 75886 Q
BICICLETTA bambina 6-7 anni vendesi. Pascoli 46-V, sinistra. 61194 Q
BICICLETTA donna, seminuova, bella, vendesi. Vattovani, via Palestrina 10, III.
BICICLETTA sport, signora, una passeggio, vendonsi. Settefontane 12, porta 24.
BICICLETTA trasporto, seminuova, vendesi. Settefontane 2 porta 10. 8986 Q
BICICLETTA uomo, seminuova, vendesi. Via Zovenzoni 6, Tomasini. 61087 Q
BICICLETTA bambini 3-5 anni, vendesi, esclusi rivenditori. Tigor 11 IV. 75827 Q
BICICLETTE donna, ragazzo, grammofono valigia, borsetta, vendonsi. Piazza Sansovino 8 I, Bertetti. 75857 Q
BICICLETTE uomo donna comperansi. Passare presso Rossoni, Imbriani 8.
BICICLETTE uomo, donna, lussuose, vendonsi. Pier Luigi Palestrina 1-V, Vidali.
BICICLETTE uomo donna vendesi. Viale XX Settembre 57-I, sinistra. 61063 Q
BICICLETTE (3), uomo, donna, bambino, cercasi. XX Settembre 15, negozio: telefonare 6000. 60411 Q
BICICLETTE uomo donna, lussuose, vendonsi. Mensa, Crispi 12. 60999 Q
CAMION a gassogeno, di marca, gommato a nuovo, collaudato 12 quintali, voluminosa portata, vettura Balilla gassogeno, vendonsi. Barcola, Spangher. 31379 Q
CICLO uomo, con 3 tubolari ricambio vendesi. Zorutti 15 porta 7. 61106 Q
GASSOGENI Soterna a legna per autocarri, motobarche e motori fissi: non richiedono pulizia dei filtri. Costo di esercizio bassissimo. Marzolla, XXIV Maggio 14, Gorizia. 1259 Q
TRATTRICE agricola Fordson, ultimo modello, nuova, vendesi causa trasloco, miglior offerente. Cassetta 21393 Q Unione Pubblicità. 21393 Q

Capitali - Società - Cess. aziende

L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— R

BREVETTO dispositivo sicurezza per evitare fughe gas, cedesi. Offerte Cassetta 21382 R Unione Pubblicità. 21382 R
CHIOSCO giornali vendesi oppure cedesi altre condizioni causa malattia. Corso Garibaldi 4-II, sinistra. 75905 R
NEGOZIO commestibili avviatissimo occorrenti circa 140.000 vendesi. Delosto, Caffè Moncenisio. 75901 R
SALONE parrucchiere signora signora cercasi. Telefonare mattinata. Tel. 90-843.
STUDIO fotografico con vendita materiale, avviatissimo, cedesi causa partenza. S. Pietro del Carso 29. 60897 R
TRATTORIA prenderei in consegna. Telefonare 93-554. 75797 R

Case, ville e terreni

L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— S

AFFARONE: vendo vicinanze Parenzo (Istria) 50 ettari: 30 arativi, 10 rovere alto fusto, 4 vigne, 6 prati, 3 coloniche con 20 bovini, grandi 50 piccoli; produzione: 200 ettolitri vino, 1200 ql. medica, 200 ql. frumento, conduzione mezzadria, 46.000 ettaro. Fontanini, Ufficio affari, Udine, Manin 9, tel. 13-60. 482 S
CASA Monfalcone, via principale, due appartamenti, con negozio, vendesi L. 420 mila, altra Gorizia, centro, 4 appartamenti, L. 160 mila. Rivolgersi mediatore: Manià Domenico, bar Italia, Monfalcone. 61096 S
CASE grandi, piccole, terreni, Trieste o vicinanze, acquisterebberonsi. Offerte Cassetta 21405 S, Unione Pubblicità. 21406 S
CASETTA acquisterei 50-100 mila, esclusi mediatori. Telefonare lunedì 93428.
CASETTA periferia, acquisto. Foscolo 14, negozio modista. 61130 S
CERCASI: fondo costruzione, città, periferia, circa 400 mq. Offerte cassetta N. 21254 S Unione Pubblicità, indicando il prezzo. 21254 S
FONDI per costruzione case città vendonsi. Cassetta 21416 S, Unione Pubblicità.
TENUTE diverse nel Friuli e Veneto, da 600 mila fino 10 milioni, vendonsi. Leoni, via Milano 33, tel. 36-15. 75907 S
TERRENO per costruzione villa città, acquisterei. Indicare estensione, località e prezzo. Cassetta 21365 S Unione Pubbl.
TERRENO per costruire cercasi Opicina, via Carsia o paraggi Strada napoleonica o Romagna. Offerte Cassetta 21339 S, Unione Pubblicità. 21339 S
VILLA con licenza osteria, stalla, pollaio, affittasi vicinanze Ospizio Marino. Rivolgersi Pietro Budicin, Rovigno d'Istria. 1553 S
VILLETTA o casa acquisterei subito Grado; esclusi mediatori. Indirizzare offerte dettagliate Cassetta 21252 S Unione Pubblicità. 21252 S

Matrimoniali

L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— U

SIGNORINA conoscerebbe signore 50 in più scopo matrimonio, anche non bello, purchè fine e agiato. Cassetta 21310 U, Unione Pubblicità. 21310 U
SIGNORINA 23enne, bella presenza, seria, istruita, sposerebbe signore distinto, affettuoso, serio, buona posizione, massimo 36enne. Cestinansi anonime. Cassetta 21300 U Unione Pubbl. 21300 U

Diversi

L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— V

ACCERTAMENTI, informazioni prematrimoniali, private, indagini, assume «La Confidente», XX Settembre 16 secondo.
CHIROMANZIA scientifica. Zanoila, Foscolo 39, ore 14-20, telef. 73-00. 1000 V
CHIROMANTE diplomato Helios, consultazioni soddisfando le varie domande. Via Genova 11 IV, tel. 26306. 21293 V
GAMBASSI, via Genova 4, telefono 5720, assume trasporto 40 quintali merci con camion linea Trieste-Bolzano, entro 15 corrente. 61040 V
UNITA Fortior, via Roma 26: informazioni qualsiasi genere, accertamenti, indagini. 61169 V

Il giorno 9 corr. si è spento serenamente

CRISTIANO DREOSSI

A tumulazione avvenuta, addolorati ne dànno il triste annuncio il fratello **ELVIRO**, la sorella **ERSILIA**, la cognata **ADA** unitamente ai parenti tutti.

Il presente serve quale partecipazione diretta

Venerdì 10 corrente è spirato

LADISLAV JANOUSEK sen.

industriale

La moglie, i figli i fratelli (assenti), il genero, la nipotina e la congiunta famiglia Todeschini, dànno la dolorosa notizia a quanti lo conobbero ed amarono.

Dalle ore 10 di stamane Egli riposerà in pace nel Cimitero di Barcola, vicino ai luoghi e alla casa in cui visse, accanto ai suoi cari.

Trieste-Praga, 12 dicembre 1943.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Prim. Impr. Zimolo, Torre Bianca 28

Il Personale della Ditta Fratelli **JANOUSEK** partecipa commosso al dolore della **FAMIGLIA**.

RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte, commosse per le molteplici attestazioni di affetto tributate alla loro indimenticabile

MAMMA

ringraziano tutti i buoni che presero parte al loro grande dolore.

Un grazie speciale al chiarissimo medico curante dott. Bruno Gran, che diede tutta la sua preziosa opera per lenire le sofferenze dell'Estinta, unitamente alla cara Suora Coceani Albina.

Trieste, li 12 dicembre 1943.

Le famiglie:
GERMI, MANESI, PRIMERI e TURCO

Dopo lunga malattia si è spenta nel Signore martedì 7 dicembre

Amalia Bianchi nata Marincovich

A tumulazione avvenuta ne dànno il triste annuncio il marito **CELESTINO**, i figli dott. **LIVIO** e **IDA** con il nipotino **VINCENZO** e i parenti tutti.

RINGRAZIAMENTO

La sottoscritta commossa, ringrazia tutti coloro che presero parte al suo dolore per la perdita di

SILVIO DEAN

Speciali ringraziamenti al medico dott. Giovanni Parovel per le sue cure premurose.

Famiglia DEAN

AGRICOLTORI

PER LE CURE INVERNALI ALLE PIANTE DA FRUTTO

Polisolfol
RUMIANCA

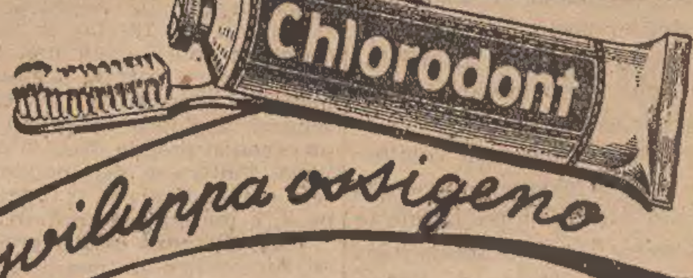
IN POLTIGLIA PREPARATA A CALDO
Sostituisce tutte le poltiglie solfocalciche

RUMIANCA - SOCIETA' PER AZIONI

SEDE: TORINO - CORSO MONTEVECCHIO, 39
UFFICI AMMINISTR. E COMM.: PIEVE VERGONTE (NOVARA)

ROSE ORCHIDEE, STELLE DI NATALE e una grande varietà di altri fiori troverete da **MARIA MARCHI** in VIA SAN LAZZARO N. 20 angolo Via Torrebianca N. 34 - Telefono 29902

pasta dentifricia
Chlorodont



sviluppa ossigeno